

# Solicitud de Ofertas

## Obras Menores

**Contratación de: SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN**

**MINISTERIO DE EDUCACIÓN  
REPÚBLICA DE PANAMÁ**

**Emitido el: 22 de enero de 2026**

**Acto Público N° 2026-0-07-0-99-LP-051100**

**SDO No: OEI3-BIDMECSE-002-2026**

**Proyecto: Mejorando la Eficiencia, Calidad e Inclusión del Sector Educativo**

**Contratante: ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI), en nombre del MINISTERIO DE EDUCACIÓN**

**País: República de Panamá**

# Índice General

<b>Sección I.Instrucciones a los Oferentes (IAO).....</b>	<b>2</b>
<b>Sección II.Datos de la Licitación (DDL) .....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección III.Criterios de Evaluación y Calificación .....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección IV.Formularios de la Oferta .....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección V.Países Elegibles.....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección VI.Condiciones Generales del Contrato (CGC) .....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección VII.Condiciones Particulares del Contrato (CPC) ..</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección VIII.Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección IX.Planos.....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección X.Lista de Cantidadess.....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>
<b>Sección XI.Formularios de Contrato .....</b>	<b>¡Error! Marcador no definido.</b>

# Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)

## Índice de Instrucciones a los Oferentes

<b>A. Disposiciones Generales.....</b>	<b>3</b>
1.....Alcance de la Licitación.....	3
2.....Fuente de Fondos .....	4
3.....Prácticas Prohibidas .....	5
4.....Oferentes Elegibles .....	11
5.....Actividades Prohibidas .....	13
6.....Calificaciones del Oferente.....	15
7.....Una Oferta por Oferente .....	18
8.....Costo de las Ofertas .....	18
9.....Visita al Lugar de las Obras.....	19
<b>B. Documento de Licitación .....</b>	<b>19</b>
10.....Contenido del Documento de Licitación .....	19
11.....Aclaración del Documento de Licitación .....	19
12.....Enmiendas al Documento de Licitación .....	20
<b>C. Preparación de las Ofertas .....</b>	<b>20</b>
13.....Idioma de las Ofertas .....	20
14.....Documentos que conforman la Oferta .....	20
15.....Precios de la Oferta y Descuentos .....	21
16.....Monedas de la Oferta y de los Pagos .....	23
17.....Período de Validez de las Ofertas .....	23
18.....Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta .....	24
19.....Ofertas Alternativas .....	26
20.....Formato y Firma de la Oferta.....	27
<b>D. Presentación de las Ofertas .....</b>	<b>28</b>
21.....Presentación, Cierre e Identificación de las Ofertas .....	28
22.....Plazo para la Presentación de las Ofertas .....	29
23.....Ofertas Tardías .....	29
24.....Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas .....	29
<b>E. Apertura y Evaluación de las Ofertas .....</b>	<b>30</b>
25.....Apertura de las Ofertas .....	30
26.....Confidencialidad .....	31
27.....Aclaración de las Ofertas .....	32

28.....Determinación del Cumplimiento de las Ofertas.....	32
29.....Corrección de Errores Aritméticos .....	33
30.....Moneda para la Evaluación de las Ofertas.....	34
31.....Evaluación y Comparación de las Ofertas .....	35
32.....Ofertas Anormalmente Bajas.....	37
33.....Ofertas Desequilibradas o con Pagos Iniciales Abultados.....	37
34.....Mejor Oferta Final o Negociaciones.....	37
35.....Derecho del Contratante a aceptar cualquier Oferta o a rechazar cualquier o todas las Ofertas .....	38
36.....Plazo Suspensivo .....	39
37.....Notificación de Intención de Adjudicación .....	39
<b>F. Adjudicación del Contrato.....</b>	<b>39</b>
38.....Criterios de Adjudicación .....	39
39.....Notificación de Adjudicación .....	40
40.....Explicaciones del Contratante.....	41
41.....Firma del Contrato .....	42
42.....Garantía de Cumplimiento .....	43
43.....Pago Anticipado y Garantía .....	43
44.....Conciliador Técnico.....	44
45.....Quejas Relacionadas con Adquisiciones .....	44

# Instrucciones a los Oferentes (IAO)

## A. Disposiciones Generales

1. **Alcance de la Licitación**
  - 1.1 El Contratante, según la definición que consta en la Sección VI, “Condiciones Generales del Contrato” (CGC) e identificado en la Sección II, “Datos de la Licitación” (DDL) invita a presentar Ofertas para la construcción de las Obras que se describen **en los DDL** y en la Sección VII, “Condiciones Particulares del Contrato” (CPC). El nombre y el número de identificación de lote(s) (Contrato(s) están especificados **en los DDL** y en las CPC.
  - 1.2 El Oferente seleccionado deberá terminar las Obras en la especificada **en los DDL** y en la Subcláusula 1.1(r) **de las CPC**.
  - 1.3 En este documento de licitación:
    - (a) Por el término “por escrito” se entiende comunicado de manera escrita (por ejemplo, por correo postal, correo electrónico incluyendo, si así se especifica en las IAO 1.4, distribuido o recibido a través del sistema electrónico de adquisiciones utilizado por el Contratante), con prueba de recibo;
    - (b) si el contexto así lo requiere, el uso del “singular” corresponde igualmente al “plural” y viceversa;
    - (c) “día” significa día calendario; y
    - (d) “ASSS” significa las medidas ambientales, sociales, salud y seguridad (incluyendo salud y seguridad laboral, ocupacional y comunitaria, desastres y cambio climático, Pueblos Indígenas, grupos vulnerables, género y violencia sexual, sexual y basada en género (VSG), participación de las partes interesadas).
    - (e) “VSG” se refiere a cualquier acto perpetrado en contra de la voluntad de una persona y que se basa en normas de género y relaciones de poder desiguales. Abarca amenazas de violencia, coerción y acoso. Puede ser de naturaleza física, emocional, psicológica o sexual, y puede tomar la forma de una denegación de recursos o acceso a ellos. Incluye la explotación, el abuso y el acoso sexuales. Infinge daño a personas de todos los géneros. Puede afectar a personas de cualquier edad a lo largo de la vida y afecta de manera desproporcionada a mujeres,

niñas y personas de diversas orientaciones sexuales e identidades de género

- 1.4 Si se especifica **en los DDL**, el Contratante tiene la intención de usar el sistema electrónico de adquisiciones, indicado **en los DDL** y que será utilizado para gestionar los aspectos de la licitación indicados **en los DDL**<sup>1</sup>.
- 2. Fuente de Fondos**
- 2.1 El Prestatario identificado **en los DDL**, se propone destinar una parte de los fondos del préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante denominado “BID” o el “Banco”) identificado **en los DDL**, por un monto indicado **en los DDL** para sufragar parcialmente el costo del Proyecto identificado **en los DDL**, a fin de cubrir los gastos elegibles en virtud del Contrato para las Obras. El Banco efectuará pagos solamente a solicitud del Prestatario y una vez que el Banco los haya aprobado de conformidad con las estipulaciones del Contrato de Préstamo. Dichos pagos se ajustarán en todos sus aspectos a las condiciones de dicho Contrato. Salvo que el Banco acuerde expresamente con otra cosa, nadie más que el Prestatario podrá tener derecho alguno en virtud del Contrato de Préstamo ni tendrá derecho alguno sobre los fondos del préstamo.
- 2.2 El Banco Interamericano de Desarrollo efectuará pagos solamente a pedido del Prestatario y una vez que el Banco Interamericano de Desarrollo los haya aprobado de conformidad con las estipulaciones establecidas en el acuerdo financiero entre el Prestatario y el Banco (en adelante denominado “el Contrato de Préstamo”). Dichos pagos se ajustarán en todos sus aspectos a las condiciones de dicho Contrato de Préstamo. Salvo que el Banco Interamericano de Desarrollo acuerde expresamente lo contrario, nadie más que el Prestatario podrá tener derecho alguno en virtud del Contrato de Préstamo ni tendrá ningún derecho a los fondos del financiamiento.
- 3. Prácticas Prohibidas**
- 3.1 El Banco exige a todos los Prestatarios (incluidos los Beneficiarios de donaciones), Organismos Ejecutores y Organismos Contratantes, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos oferentes por participar o participando en actividades financiadas por el Banco incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de

<sup>1</sup> En tales casos el Banco debe encontrarse satisfecho con la funcionalidad de dicho sistema, según lo dispuesto en el párrafo 3.21 de las Políticas de Adquisiciones GN-2349-15.

servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) observar los más altos niveles éticos y denunciar al Banco<sup>2</sup> todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas comprenden: (i) prácticas corruptas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; (iv) prácticas colusorias; (v) prácticas obstructivas; y (vi) apropiación indebida. El Banco ha establecido mecanismos para denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco también ha adoptado procedimientos de sanción para la resolución de casos. Asimismo, el Banco ha celebrado acuerdos con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFIs) a fin de dar un reconocimiento recíproco a las sanciones impuestas por sus respectivos órganos sancionadores.

- (a) A efectos del cumplimiento de las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras financiadas por el Banco, el Banco define las expresiones que se indican a continuación:
- (i) una *práctica corrupta* consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
  - (ii) una *práctica fraudulenta* es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
  - (iii) una *práctica coercitiva* consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte

---

<sup>2</sup> En el sitio web del Banco ([www.iadb.org/integridad](http://www.iadb.org/integridad)) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción, y el acuerdo que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre Instituciones Financieras Internacionales.

o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte;

(iv) una *práctica colusoria* es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte;

(v) una *práctica obstructiva* consiste en:

i. destruir, falsificar, alterar u ocultar evidencia significativa para una investigación del Grupo BID, o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con la intención de impedir una investigación del Grupo BID;

ii. amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para una investigación del Grupo BID o que prosiga con la investigación; o

iii. actos realizados con la intención de impedir el ejercicio de los derechos contractuales de auditoría e inspección del Grupo BID previstos en las IAO 3.1(f) de abajo, o sus derechos de acceso a la información; y

(vi) una *apropiación indebida* consiste en el uso de fondos o recursos del Grupo BID para un propósito indebido o para un propósito no autorizado, cometido de forma intencional o por negligencia grave.

(b) Si el Banco determina que cualquier parte que, directa o indirectamente, participe o intente participar en una actividad financiada por el Banco u obtenga o intente obtener financiamiento para una actividad financiada por el Banco (incluyendo, pero sin limitarse a, prestatarios, beneficiarios de financiamiento no reembolsable, beneficiarios, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, consultores, subconsultores, proveedores de servicios, agentes, intermediarios financieros, patrocinadores, partes de un acuerdo de garantía, administradores de fondos, obligados, emisores de títulos valores, y receptores de inversiones, incluidos los respectivos funcionarios, empleados agentes,

afiliados y accionistas de cualquiera de las partes previamente listadas, según resulte aplicable) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adquisición o ejecución de un contrato, el Banco podrá:

- (i) no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un Contrato para la adquisición de bienes o la contratación de obras financiadas por el Banco;
- (ii) suspender los desembolsos de la operación si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante ha cometido una Práctica Prohibida;
- (iii) declarar una Contratación Viciada para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
- (iv) emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta oficial de censura por su conducta;
- (v) declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por determinado período de tiempo, para (i) la participación y/o la adjudicación de contratos adicionales financiados con recursos del Banco y (ii) sea designado<sup>3</sup> subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios por otra firma elegible a la que se

---

<sup>3</sup> Un subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios designado (se utilizan diferentes apelaciones dependiendo del documento de licitación) es aquel que cumple una de las siguientes condiciones: (i) ha sido incluido por el Oferente en su oferta o solicitud de precalificación debido a que aporta experiencia y conocimientos específicos y esenciales que permiten al Oferente cumplir con los requisitos de elegibilidad de la licitación; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

adjudique un contrato para ejecutar actividades financiadas por el Banco;

- (vi) imponer otras sanciones que considere apropiadas, entre otras, restitución de fondos y multas equivalentes al reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones previstas en los Procedimientos de Sanciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas (las sanciones “arriba referidas” son la amonestación y la inhabilitación/inelegibilidad);
  - (vii) extender las sanciones impuestas a cualquier individuo, entidad o firma que, directa o indirectamente, sea propietario o controle a una entidad sancionada, sea de propiedad o esté controlada por un sancionado o sea objeto de propiedad o control común con un sancionado, así como a los funcionarios, empleados, afiliadas, representantes o agentes de un sancionado que sean también propietarios de una entidad sancionada y/o ejerzan control sobre una entidad sancionada aun cuando no se haya concluido que esas partes incurrieron directamente en una Práctica Prohibida; y/o
  - (viii) remitir el tema a las autoridades nacionales pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes.
- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) de las IAO 3.1(b) se aplicará también en casos en los que las partes hayan sido suspendidas temporalmente para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un Procedimiento de Sanción, u otra resolución.
- (d) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente podrá ser de carácter público.
- (e) Asimismo, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco, incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de

servicios, concesionarios, Prestatarios (incluidos los Beneficiarios de donaciones), Organismos Ejecutores o Contratantes (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) podrán verse sujetos a sanciones de conformidad con lo dispuesto en convenios suscritos por el Banco con otras IFIs concernientes al reconocimiento recíproco de decisiones de inhabilitación. A efectos de lo dispuesto en estas IAO, el término “sanción” incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una IFI aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.

- (f) El Banco exige a los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes o agentes, y concesionarios le permitan al Banco revisar libros de cuentas o de contabilidad, registros incluyendo por ejemplo facturas, estados de cuentas, nominas, contratos u otros datos financieros y empresariales, y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y el cumplimiento del contrato, y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco, en el caso de que el Banco lo determine necesario. Todo licitante, oferente, proponente, solicitante, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario

para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor debidamente designado. Si los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios o concesionarios se niegan a cooperar o incumplen el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculizan la investigación, el Banco, discrecionalmente, podrá tomar medidas apropiadas en contra de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios o concesionarios.

### 3.2 Los Oferentes al presentar sus Ofertas, Propuestas o Solicitudes declaran y garantizan:

- (a) que han leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables de conformidad con los Procedimientos de Sanciones;
- (b) que ni ellos ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales han incurrido o no incurrirán en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento durante los procesos de licitación, negociación, adjudicación o ejecución de este Contrato;
- (c) que no han tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de licitación, negociación, adjudicación o ejecución de este Contrato;

- (d) que ni ellos ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales son inelegibles para la adjudicación de contratos financiados por el Banco;
- (e) que han declarado todas las comisiones, honorarios de representantes o agentes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco; y
- (f) que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías podrá dar lugar a la imposición por el Banco de una o más de las medidas descritas en las IAO 3.1(b).

#### **4. Actividades Prohibidas**

- 4.1 El Banco exige que todos los Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), las agencias de ejecución y las agencias de contratación, así como todas las empresas, entidades y personas físicas que participen en una actividad financiada por el Banco y actúen, entre otros, como oferentes, proponentes, proveedores, contratistas, consultores , subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios no participarán a sabiendas, directa o indirectamente a través de Intermediarios Financieros, en la producción, comercialización o uso de los productos y sustancias o las actividades enumeradas en el Anexo 1 - LISTA DE EXCLUSIÓN DEL BID A EFECTOS AMBIENTALES Y SOCIALES del Marco de Política Ambiental y Social<sup>4</sup>, la cual permite adicionalmente incluir exclusiones adicionales.
- 4.2 Si el Banco determina que, en cualquier etapa de la implementación de un contrato, el Prestatario (incluidos los beneficiarios de donaciones), las agencias de ejecución, las agencias de contratación, cualquier firma, entidad o individuo que participe en una actividad financiada por el Banco como, entre otros, licitantes , proponentes, proveedores, contratistas, consultores, personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios utilizaron recursos del BID para realizar una Actividad Prohibida durante la ejecución del contrato, el Banco podrá
- 4.3 a) suspender el desembolso de la operación si se determina en cualquier etapa del contrato se ha utilizado recursos del BID para realizar una Actividad Excluida

---

<sup>4</sup> Marco de Política Ambiental y Social GN-2965-23: <https://www.iadb.org/es/mpas>

- 4.4 b) Declarar la adquisición no elegible y cancelar y/o acelerar el pago de la parte del préstamo o donación destinada a un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas. medidas (que incluyen, entre otras cosas, proporcionar notificación adecuada al Banco al enterarse de la Actividad Prohibida) dentro de un período de tiempo que el Banco considere razonable; c) remitir el asunto a las autoridades competentes encargadas de hacer cumplir la ley.
- 4.5 El Banco exige que todos los solicitantes, postores, proponentes, proveedores y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o empleados, subcontratistas, proveedores de servicios y concesionarios permitan al Banco inspeccionar cuentas, registros y otros documentos relacionados con el cumplimiento de los contratos, así como hacerlos auditar por personal designado por el Banco.
- 4.6 Los solicitantes, postores, proponentes, proveedores y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios deberán asistir plenamente al Banco en su seguimiento y supervisión.

## 5. Oferentes Elegibles

5.1 Un Oferente, y todas las partes que constituyen el Oferente, deberán ser originarios de países miembros del Banco. Los Oferentes originarios de países no miembros del Banco serán descalificados de participar en contratos financiados en todo o en parte con préstamos del Banco. En la Sección V, “Países Elegibles” de este documento se indican los países miembros del Banco al igual que los criterios para determinar la nacionalidad de los Oferentes y el origen de los bienes y servicios. Los Oferentes de un país miembro del Banco, al igual que las obras y bienes suministrados en virtud del contrato, no serán elegibles:

- (a) sí como cuestión de ley o la reglamentación oficial del país del Prestatario prohíben las relaciones comerciales con aquel país, a condición de que se demuestre satisfactoriamente al Banco que esa exclusión no impedirá una competencia efectiva para el suministro de bienes y la construcción de las obras requeridas; o
- (b) si, en cumplimiento de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada en virtud

del Capítulo VII de la Carta de esta institución, el país del Prestatario prohíbe toda importación de bienes o contratación de obras o servicios de aquel país, o todo pago a países, personas o entidades en aquel país.

5.2 Un Oferente incluidos, en todos los casos, los respectivos subcontratistas, directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes, no deberá tener conflictos de interés. Los Oferentes que sean considerados que tienen conflicto de intereses serán descalificados. Podrá considerarse que un Oferente tiene un conflicto de intereses a los efectos de este proceso de licitación si, el Oferente:

- (a) tiene control<sup>5</sup> de manera directa o indirecta a otro Oferente, es controlado de manera directa o indirecta por otro Oferente o es controlado junto a otro Oferente por una persona natural o jurídica en común; o
- (b) recibe o ha recibido algún subsidio directo o indirecto de otro Oferente; o
- (c) comparte el mismo representante legal con otro Oferente; o
- (d) posee una relación con otro Oferente, directamente o a través de terceros en común, que le permite influir en la Oferta de otro Oferente o en las decisiones del Contratante en relación con esta licitación; o
- (e) cualquiera de sus afiliadas ha participado como consultor en la preparación del diseño o las especificaciones técnicas de las obras que constituyen el objeto de la Oferta;
- (f) cualquiera de sus afiliadas ha sido contratado (o se propone para ser contratado) por el Contratante o por el Prestatario como Gerente de Proyecto para la ejecución del Contrato; o
- (g) proveerá bienes, obras y servicios distintos de los de consultoría resultantes de los servicios de consultoría, o directamente relacionados con ellos, para la preparación o ejecución del proyecto especificado **en los DDL** en referencia a las IAO 2.1 que él haya provisto o que hayan sido provistos por cualquier afiliada que controle de manera directa o indirecta a esa empresa, sea controlada

---

<sup>5</sup> Por control generalmente se entenderá la habilidad de dirigir, o ser la causa de la dirección de las políticas o de la operación de otra entidad. El control puede ser económico u operacional. El control se determinará en el contexto de cada caso particular. .

de manera directa o indirecta por esa empresa o sea controlada junto a esa empresa por una entidad en común; o

(h) incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes poseen una estrecha<sup>6</sup> relación familiar, financiera o de empleo previo o subsiguiente con algún profesional del personal del Prestatario (o del organismo de ejecución del proyecto, u organismo relevante para el contrato, o de un beneficiario de parte del préstamo) que: (i) esté directa o indirectamente relacionado con la preparación del documento de licitación o las especificaciones del Contrato, o el proceso de evaluación de la Oferta de ese Contrato; o (ii) pudiera estar relacionado con la ejecución o supervisión de ese Contrato..

5.3 Un Oferente no es elegible si él mismo o sus subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del Contrato (incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes) es objeto de una suspensión temporal o una inhabilitación, o de una descalificación impuesta por el BID bajo a un acuerdo para el reconocimiento mutuo de sanciones impuestas, firmado por el BID y otros bancos de desarrollo. La lista de tales empresas e individuos inelegibles se indica **en los DDL**.

5.4 Una empresa que sea Oferente (ya sea individualmente o como miembro de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (“APCA”)) no podrá participar como Oferente o como miembro de una APCA en más de una Oferta, salvo en el caso de Ofertas alternativas permitidas. Esto incluye la participación como subcontratista en otras Ofertas. Tal participación redundará en la descalificación de todas las Ofertas en las que haya estado involucrada la empresa en cuestión. Una empresa que no es un Oferente ni un miembro de una APCA puede participar como subcontratista en más de una Oferta. Salvo que se especifique **en los DDL**, no existe límite en el número de miembros de una APCA.

5.5 Las empresas estatales del país Contratante serán elegibles solamente si pueden demostrar que (i) tienen autonomía legal y financiera; (ii) operan conforme a las leyes comerciales; (iii) no

---

<sup>6</sup> Por relación estrecha se deberá entender que abarca hasta el cuarto grado de consanguinidad o por adopción, o hasta el segundo grado de unión por matrimonio o unión de pareja de hecho (afinidad).

dependen de ninguna agencia del Prestatario o del Contratante y (iv) no están en una situación de conflicto de interés tal y como están definidas en la IAO 5.2

5.6 Un Oferente no podrá ser suspendido de la licitación por parte del Contratante como resultado del incumplimiento de una Declaración de Mantenimiento de la Oferta.

5.7 Esta licitación está abierta a todos los Oferentes elegibles.

## 6. Calificaciones del Oferente

6.1 Todos los Oferentes deberán presentar en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”, una descripción preliminar del método de trabajo y cronograma que proponen, incluyendo planos y gráficas, según sea necesario.

6.2 Si se realizó una precalificación de los posibles Oferentes, sólo se considerarán las Ofertas de los Oferentes precalificados para la adjudicación del Contrato. Estos Oferentes precalificados deberán confirmar en sus Ofertas que la información presentada originalmente para precalificar permanece correcta a la fecha de presentación de las Ofertas o, de no ser así, incluir con su Oferta cualquier información que actualice su información original de precalificación. La confirmación o actualización de la información deberá presentarse en los formularios pertinentes incluidos en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”.

6.3 Si el Contratante no realizó una precalificación de los posibles Oferentes, todos los Oferentes deberán incluir con sus Ofertas la siguiente información y documentos en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”, a menos que se establezca otra cosa en los DDL:

- (a) copias de los documentos originales que establezcan la constitución o incorporación y sede del Oferente, así como el poder otorgado a quien suscriba la Oferta autorizándole a comprometer al Oferente;
- (b) monto total de facturación anual por la construcción de las obras civiles realizadas en cada uno de los últimos cinco (5) años;
- (c) experiencia en obras de similar naturaleza y magnitud en cada uno de los últimos cinco (5) años, y detalles de los trabajos en marcha o bajo compromiso contractual, así como de los clientes que puedan ser contactados para obtener más información sobre dichos contratos;

- (d) principales equipos de construcción que el Oferente propone para cumplir con el contrato;
- (e) calificaciones y experiencia del personal clave tanto técnico como administrativo propuesto para desempeñarse en el Lugar de las Obras;
- (f) informes sobre el estado financiero auditado del Oferente, tales como informes de pérdidas y utilidades e informes de auditoría de los últimos cinco (5) años;
- (g) evidencia que certifique la existencia de suficiente capital de trabajo para este Contrato (acceso a línea(s) de crédito y disponibilidad de otros recursos financieros); para garantizar que pueda cumplir con sus obligaciones a corto plazo y gastos operativos.
- (h) autorización para solicitar referencias a las instituciones bancarias del Oferente;
- (i) información relativa a litigios presentes o habidos durante los últimos cinco (5) años, en los cuales el Oferente estuvo o está involucrado, las partes afectadas, los montos en controversia, y los resultados; y
- (j) propuestas para subcontratar componentes de las Obras cuyo monto ascienda a más de diez por ciento (10%) del Precio del Contrato, indicando quién será el subcontratista. El límite máximo del porcentaje de participación de subcontratistas está establecido **en los DDL**.

6.4 Las Ofertas presentadas por una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) constituida por dos o más empresas deberán cumplir con los siguientes requisitos, a menos que se indique otra cosa **en los DDL**:

- (a) la Oferta deberá contener toda la información enumerada en la antes mencionada IAO 6.3 para cada miembro de la APCA;
- (b) la Oferta deberá ser firmada de manera que constituya una obligación legal para todos los miembros;

- (c) todos los miembros serán responsables conjunta y solidariamente por el cumplimiento del Contrato de acuerdo con las condiciones de este;
  - (d) uno de los miembros deberá ser designado como representante y autorizado para contraer responsabilidades y para recibir instrucciones por y en nombre de cualquier o todos los miembros de la APCa;
  - (e) la ejecución de la totalidad del Contrato, incluyendo los pagos, se harán exclusivamente con el miembro designado; y
  - (f) con la Oferta se deberá presentar una copia del Convenio de la APCa firmado por todos los miembros o una Carta de Intención para formalizar el convenio de constitución de una APCa en caso de resultar seleccionados, la cual deberá ser firmada por todos los miembros y estar acompañada de una copia del Convenio propuesto. El Convenio o la Carta deben especificar el porcentaje de participación de cada miembro.
- 6.5 Para la adjudicación del Contrato, los Oferentes deberán cumplir con los siguientes criterios mínimos de calificación:
- (a) tener una facturación promedio anual por construcción de obras por el período indicado **en los DDL** de por lo menos el múltiplo indicado **en los DDL**.
  - (b) demostrar experiencia como contratista principal en la construcción de por lo menos el número de obras indicado **en los DDL**, cuya naturaleza y complejidad sean equivalentes a las de las Obras licitadas, adquirida durante el período indicado **en los DDL** (para cumplir con este requisito, las obras citadas deberán estar terminadas en al menos un setenta por ciento (70%));
  - (c) demostrar que puede asegurar la disponibilidad oportuna del equipo esencial listado **en los DDL** (sea este propio, alquilado o disponible mediante arrendamiento financiero);

- (d) contar con un Gerente de Obras con cinco años de experiencia en obras cuya naturaleza y volumen sean equivalentes a las de las Obras licitadas, de los cuales al menos tres años han de ser como Gerente de Obras; y
- (e) contar con activos líquidos y/o disponibilidad de crédito libres de otros compromisos contractuales y excluyendo cualquier anticipo que pudiera recibir bajo el Contrato, por un monto superior a la suma indicada **en los DDL**.<sup>7</sup>

Un historial consistente de litigios o laudos arbitrales en contra del Oferente o cualquiera de los miembros de una APCa podría ser causal para su descalificación.

- 6.6 Las cifras correspondientes a cada uno de los miembros de una APCa se sumarán a fin de determinar si el Oferente cumple con los requisitos mínimos de calificación de conformidad con las IAO 6.5(a) y (e); sin embargo, para que pueda adjudicarse el Contrato a una APCa, cada uno de sus miembros debe cumplir al menos con el veinte y cinco por ciento (25%) de los requisitos mínimos para Oferentes individuales que se establecen en las IAO 6.5(a), (b) y (e); y el miembro designado como representante debe cumplir al menos con el cuarenta por ciento (40%) de ellos. De no satisfacerse este requisito, la Oferta presentada por la APCa será rechazada.

- 6.7 Para determinar la conformidad del Oferente con los criterios de calificación no se tomarán en cuenta la experiencia ni los recursos de los Subcontratistas, salvo que se indique otra cosa **en los DDL**.

## 7. Una Oferta por Oferente

- 7.1 Cada Oferente presentará solamente una Oferta, ya sea individualmente o como miembro de una APCa<sup>8</sup>. El Oferente que presente o participe en más de una Oferta (a menos que lo haga como subcontratista o en los casos cuando se permite presentar o se solicitan propuestas alternativas) occasionará que todas las ofertas en las cuales participa sean rechazadas.

## 8. Costo de las Ofertas

- 8.1 Los Oferentes serán responsables por todos los gastos asociados con la preparación y presentación de sus Ofertas

<sup>7</sup> Generalmente este valor es el equivalente del estimado del flujo de los pagos durante un período de 4 a 6 meses en base al avance promedio de construcción (considerando una distribución uniforme). El período real de referencia dependerá de la rapidez con que el Contratante pague los certificados mensuales del Contratista.

<sup>8</sup> Para los efectos de esta instrucción, en el caso de licitaciones con lotes, “Oferta” significa Oferta en cada lote.

y el Contratante en ningún momento será responsable por dichos gastos.

**9. Visita al Lugar de las Obras**

9.1 Se recomienda que el Oferente, bajo su propia responsabilidad y a su propio riesgo, visite e inspeccione el Lugar de las Obras y sus alrededores y obtenga por sí mismo toda la información que pueda ser necesaria para preparar la Oferta y celebrar el Contrato para la construcción de las Obras. Los gastos relacionados con dicha visita correrán por cuenta del Oferente.

**B. Documento de Licitación****10. Contenido del Documento de Licitación**

10.1 El documento de licitación comprende el conjunto de documentos que se enumeran a continuación y todas las enmiendas que hayan sido emitidas de conformidad con las IAO 12:

Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)

Sección II. Datos de la Licitación (DDL)

Sección III. Criterios de Evaluación e Calificación

Sección IV. Formularios de la Oferta

Sección V. Países Elegibles

Sección VI. Condiciones Generales del Contrato (CGC)

Sección VII. Condiciones Particulares del Contrato (CPC)

Sección VIII. Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento

Sección IX. Planos

Sección X. Lista de de Cantidades

Sección XI. Formularios de Contrato

**11. Aclaración del Documento de Licitación**

11.1 Todos los posibles Oferentes que requieran aclaraciones sobre el documento de licitación deberán solicitarlas al Contratante por escrito a la dirección indicada **en los DDL**. El Contratante deberá responder a cualquier solicitud de aclaración recibida por lo menos 14 días antes

de la fecha límite para la presentación de las Ofertas.<sup>9</sup> Se enviarán copias de la respuesta del Contratante a todos los que compraron el documento de licitación, la cual incluirá una descripción de la consulta, pero sin identificar su origen.

**12. Enmiendas al Documento de Licitación**

- 12.1 Antes de la fecha límite para la presentación de las Ofertas, el Contratante podrá modificar el documento de licitación mediante una enmienda.
- 12.2 Cualquier enmienda que se emita formará parte integral del documento de licitación y será comunicada por escrito a todos los que compraron el documento de licitación.<sup>10</sup> Los posibles Oferentes deberán acusar recibo de cada enmienda por escrito al Contratante, adicionalmente deberán ser publicadas en los medios en los cuales se publicó el llamado a licitación.
- 12.3 Con el fin de otorgar a los posibles Oferentes tiempo suficiente para tener en cuenta una enmienda en la preparación de sus Ofertas, el Contratante deberá extender, si fuera necesario, el plazo para la presentación de las Ofertas, de conformidad con las IAO 22.2.

**C. Preparación de las Ofertas****13. Idioma de las Ofertas**

- 13.1 Todos los documentos relacionados con las Ofertas deberán estar redactados en el idioma que se especifica en los DDL.

**14. Documentos que conforman la Oferta**

- 14.1 La Oferta que presente el Oferente deberá estar conformada por los siguientes documentos:
  - (a) **Carta de Oferta**, en el formulario indicado en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”;
  - (b) **Garantía de Mantenimiento de la Oferta, o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta**, si de conformidad con las IAO 18 así se requiere;

<sup>9</sup> Pudiera ser necesario extender el plazo para la presentación de las Ofertas si la respuesta del Contratante resulta en cambios sustanciales al documento de licitación. Véase las IAO 11.

<sup>10</sup> Es importante, por lo tanto, que el Contratante mantenga una lista completa y actualizada de todos los que hayan recibido el documento de licitación y sus direcciones.

- (c) **Lista de Actividades con Precios** (es decir, valoradas)<sup>11</sup> completados de conformidad con las IAO 15 y como se especifica en los DDL;
- (d) **Calificaciones:** Formularios de Información y documentos comprobatorios para la Calificación, donde se consignen las Calificaciones del Oferente para ejecutar el contrato, si se acepta la Oferta;
- (e) **Oferta Alternativa**, si se permite, de conformidad con lo dispuesto en las IAO 19;
- (f) **Conformidad:** el Oferente entregará una propuesta técnica con una descripción de los métodos de trabajo, los equipos, el personal y el calendario de ejecución de las obras, así como cualquier otra información estipulada en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”, con detalles suficientes para demostrar que la oferta del Oferente cumple adecuadamente con las Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento y el plazo para completarlas; y
- (g) cualquier otra documentación que se solicite a los Oferentes completar y presentar, según se especifique en los DDL.

## 15. Precios de la Oferta y Descuentos

- 15.1 Los precios y los descuentos (incluida cualquier reducción de precios) cotizados por el Oferente en la Carta de Oferta y en la Lista de Actividades con Precios<sup>12</sup> se ajustarán a los requisitos especificados a continuación.
- 15.2 El Oferente presentará una Oferta por la totalidad de las Obras descritas en las IAO 1.1. El Oferente indicará las tarifas y los precios para todos los rubros de las Obras descritos en la descritos en los planos y en las Especificaciones y enumerados en la Lista de Actividades.<sup>13</sup> El Contratante no efectuará pagos por los rubros ejecutados para los cuales el Oferente no haya

<sup>11</sup> En los contratos a suma alzada, suprimir la expresión “Lista de Cantidadades con Precios” y reemplazarla por “Lista de Actividades con Precios”.

<sup>12</sup> En los contratos a suma alzada, suprimir la expresión “Lista de Cantidadades con precios” y reemplazarla por “Lista de Actividades con precios”.

<sup>13</sup> En los contratos a suma alzada, suprimir la expresión “descritos en la Lista de Cantidadades” y reemplazarla por “descritos en los planos y en las Especificaciones y enumerados en la Lista de Actividades”.

indicado tarifas ni precios, por cuanto los mismos se considerarán incluidos en las demás tarifas de otros rubros y en los precios que figuren en la descritos en los planos y en las Especificaciones y enumerados en la Lista de Actividades

- 15.3 El precio que debe cotizarse en la Carta de la Oferta es el precio total de la Oferta, sin incluir ningún descuento ofrecido.
- 15.4 El Oferente deberá cotizar todo descuento ofrecido e indicar la metodología para su aplicación en la Carta de la Oferta.
- 15.5 El precio global<sup>14</sup> que cotice el Oferente estarán sujetos a ajustes durante la ejecución del Contrato si así se dispone en los DDL, en las CPC, y en las estipulaciones de la Cláusula 47 de las CGC. El Oferente deberá proporcionar con su Oferta toda la información requerida en las Condiciones Particulares del Contrato y en la Cláusula 48 de las CGC.
- 15.6 Si así se especifica en las IAO 1.1, el Llamado a Licitación se refiere a Ofertas para lotes individuales (contratos) o para cualquier combinación de lotes (paquetes). Los Oferentes que deseen ofrecer descuentos por la adjudicación de más de un Contrato deberán especificar en su Oferta las reducciones de precios aplicables a cada paquete o, de lo contrario, a los Contratos individuales dentro del paquete. Los descuentos deben presentarse de conformidad con lo dispuesto en la IAO 15.4, siempre que las Ofertas para todos los lotes (contratos) se abran simultáneamente.
- 15.7 Todos los derechos, impuestos y demás gravámenes que deba pagar el Contratista en virtud de este Contrato, o por cualquier otra razón, hasta 28 días antes de la fecha del plazo para la presentación de las Ofertas, deberán estar incluidos<sup>15</sup> en el precio total de la Oferta presentada por el Oferente.

---

<sup>14</sup> En los contratos de suma alzada, suprimir las palabras “los precios” y reemplazarlas con “el precio global”.

<sup>15</sup> En los contratos por suma alzada, suprimir “las tarifas y los precios y”.

**16. Monedas de la Oferta y de los Pagos**

- 16.1 El precio global<sup>16</sup> deberán ser cotizados por el Oferente enteramente en la moneda del país del Contratante según se especifica **en los DDL**. Los requisitos de pagos en moneda extranjera se deberán indicar como porcentajes del precio de la Oferta (excluyendo las sumas provisionales<sup>17</sup>) y serán pagaderos hasta en tres monedas extranjeras a elección del Oferente.
- 16.2 Los tipos de cambio que utilizará el Oferente para determinar los montos equivalentes en la moneda local y establecer los porcentajes mencionados en las IAO 16.1 anterior, será el tipo de cambio vendedor para transacciones similares establecido por la fuente estipulada **en los DDL**, vigente a la fecha correspondiente a 28 días antes de la fecha límite para la presentación de las Ofertas. El tipo de cambio aplicará para todos los pagos con el fin que el Oferente no corra ningún riesgo cambiario. Si el Oferente aplica otros tipos de cambio, las disposiciones de las IAO 30.1 aplicarán, y en todo caso, los pagos se calcularán utilizando los tipos de cambio cotizadas en la Oferta.
- 16.3 Los Oferentes indicarán en su Oferta los detalles de las necesidades previstas en monedas extranjeras.
- 16.4 Es posible que el Contratante requiera que los Oferentes aclaren sus necesidades en monedas extranjeras y que sustenten que las cantidades incluidas en el precio global<sup>18</sup>, si así se requiere **en los DDL**, sean razonables y se ajusten a los requisitos de las IAO 16.1.

**17. Período de Validez de las Ofertas**

- 17.1 Las Ofertas permanecerán válidas por el período estipulado **en los DDL**.
- 17.2 En circunstancias excepcionales, antes del vencimiento del Período de Validez de la Oferta, el Contratante podrá solicitar a los Oferentes que extiendan el período de validez por un plazo adicional específico. La solicitud y las respuestas de los Oferentes deberán ser por escrito. Si se ha solicitado una Garantía de Mantenimiento de la Oferta de conformidad con las IAO 18, ésta deberá

<sup>16</sup> En los contratos de suma alzada, suprimir las palabras “las tarifas y los precios unitarios” y reemplazarlas “el precio global”.

<sup>17</sup> Las sumas provisionales son sumas monetarias especificadas por el Contratante en la Lista de Cantidad para ser utilizadas a su discreción con subcontratistas designados y para otros fines específicos.

<sup>18</sup> En los contratos de suma alzada, suprimir las palabras “las tarifas y los precios unitarios” y reemplazarlas con “el precio global”.

extenderse también por veintiocho (28) días después de la fecha límite prorrogada para la presentación de las Ofertas. Los Oferentes podrán rechazar tal solicitud sin que se les haga efectiva la garantía o se ejecute la Declaración de Mantenimiento de la Oferta. Al Oferente que esté de acuerdo con la solicitud no se le requerirá ni se le permitirá que modifique su Oferta, excepto como se dispone en las IAO 18.

17.3 En el caso de los contratos con precio fijo (sin ajuste de precio), si el período de validez de las Ofertas se prorroga por más de cincuenta y seis (56) días, los montos pagaderos al Oferente seleccionado en moneda local y extranjera se ajustarán según lo que se estipule en la solicitud de extensión. La evaluación de las Ofertas se basará en el Precio de la Oferta sin tener en cuenta los ajustes antes señalados.

## **18. Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta**

- 18.1 Si se solicita **en los DDL**, el Oferente deberá presentar como parte de su Oferta, una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta, en el formulario original, como especificado **en los DDL**.
- 18.2 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta será por la suma estipulada **en los DDL** y denominada en la moneda del país del Contratante, o en la moneda de la Oferta, o en cualquier otra moneda de libre convertibilidad, y deberá:
- (a) a elección del Oferente, consistir en una carta de crédito o en una garantía bancaria emitida por una institución bancaria, o una fianza o póliza de caución emitida por una aseguradora o afianzadora;
  - (b) ser emitida por una institución de prestigio seleccionada por el Oferente en cualquier país. Si la institución que emite la garantía o fianza está localizada fuera del país del Contratante, ésta deberá tener una institución financiera corresponsal en el país del Contratante que permita hacer efectiva la garantía;
  - (c) estar sustancialmente de acuerdo con uno de los formularios de Garantía de Mantenimiento de Oferta incluidos en la Sección IV, “Formularios de la Oferta” u otro formulario aprobado por el

Contratante con anterioridad a la presentación de la Oferta;

(d) ser pagadera a la primera solicitud escrita del Contratante en caso de tener que invocar las condiciones detalladas en las IAO 18.6;

(e) ser presentada en original (no se aceptarán copias);

(f) permanecer válida durante un período de veintiocho (28) días más allá del período de validez de las Ofertas, o del período prorrogado, si corresponde, de conformidad con las IAO 17.2.

18.3 Si las IAO 18.1 exige una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta, todas las Ofertas que no estén acompañadas por una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta que sustancialmente respondan a lo requerido en la instrucción mencionada, serán rechazadas por el Contratante por incumplimiento.

18.4 La Garantía de Mantenimiento de Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta de los Oferentes cuyas Ofertas no fueron seleccionadas serán devueltas inmediatamente después de que el Oferente seleccionado suministre su Garantía de Cumplimiento.

18.5 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta del Oferente seleccionado se le devolverá tan pronto como sea posible, después que este haya firmado el Contrato y suministrado la Garantía de Cumplimiento, y si especificado **en los DDL**, la Garantía de Cumplimiento de las obligaciones en materia Ambiental, Social, Salud y Seguridad (ASSS).

18.6 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta se podrá hacer efectiva o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se podrá ejecutar si:

(a) el Oferente retira su Oferta durante el Período de Validez de la Oferta especificado por el Oferente en la Carta de Oferta, salvo lo estipulado en las IAO 17.2; o

(b) el Oferente no acepta las correcciones al Precio de su Oferta, de conformidad con las IAO 29;

- (c) si el Oferente seleccionado no cumple dentro del plazo estipulado con:
- (i) firmar el Contrato; o
  - (ii) suministrar la Garantía de Cumplimiento, y si especificado **en los DDL**, la Garantía de Cumplimiento Ambiental, Social y de Salud y Seguridad (ASSS), conforme a lo establecido en las IAO 42.

18.7 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta de una APCa deberá ser emitida en nombre de la APCa que presenta la Oferta. Si dicha APCa no ha sido legalmente constituida en el momento de presentar la Oferta, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta deberá ser emitida en nombre de todos los futuros miembros de la APCa tal como se denominan en la Carta de Intención mencionada en las IAO 6.4(f) y IAO 12.2.

18.8 Si **en los DDL** no se exige una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, de acuerdo con lo estipulado en la IAO 18.1, y:

- (a) si el Oferente retira su Oferta durante el Período de Validez que se señala en el formulario de Carta de Oferta; o
- (b) si el Oferente seleccionado:
  - (i) no firma el contrato de conformidad con lo dispuesto en las IAO 41; o
  - (ii) no suministra una Garantía de Cumplimiento, y si especificado **en los DDL**, la Garantía de Cumplimiento Ambiental, Social y de Salud y Seguridad (ASSS), conforme a lo establecido en las IAO 42,

el Contratante podrá **si así se estipula en los DDL**, declarar al Oferente inelegible para adjudicarle un contrato por el período **que se especifique en los DDL**.

**19. Ofertas Alternativas** 19.1 No se considerarán Ofertas Alternativas a menos que específicamente se estipule **en los DDL**. Si se permiten,

las IAO 19.1 y 19.2 regirán y **en los DDL** se especificará cuál de las siguientes opciones se permitirá:

- (a) Opción Uno: un Oferente podrá presentar Ofertas alternativas juntamente con su Oferta básica. El Contratante considerará solamente las Ofertas alternativas presentadas por el Oferente cuya Oferta básica haya sido determinada como la Oferta Más Ventajosa; o
- (b) Opción Dos: un Oferente podrá presentar una Oferta alternativa con o sin una Oferta para el caso básico. Todas las Ofertas recibidas para el caso básico, así como las Ofertas alternativas que cumplan con las Especificaciones y los requisitos de cumplimiento de la Sección VIII, “Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento”, serán evaluadas sobre la base de sus propios méritos.

19.2 Todas las Ofertas alternativas deberán proporcionar toda la información necesaria para su completa evaluación por parte del Contratante, incluyendo los cálculos de diseño, las especificaciones técnicas, el desglose de los precios, los métodos de construcción propuestos y otros detalles pertinentes.

## 20. Formato y Firma de la Oferta

20.1 El Oferente preparará un original de los documentos que comprenden la Oferta según se describe en las IAO 14, el cual deberá formar parte del volumen que contenga la Oferta, y lo marcará claramente como “ORIGINAL”. Además, el Oferente deberá presentar el número de copias de la Oferta que se indica **en los DDL** y marcar claramente cada ejemplar como “COPIA”. En caso de discrepancia entre el original y las copias, el texto del original prevalecerá sobre el de las copias.

20.2 Los Oferentes deberán marcar como “CONFIDENCIAL” la información incluida en sus Ofertas que sea de carácter confidencial para sus empresas. Esto puede incluir información de dominio privado, secretos comerciales o información delicada de índole comercial o financiera.

20.3 El original y todas las copias de la Oferta deberán ser mecanografiadas o escritas con tinta indeleble y deberán estar firmadas por la persona o personas debidamente autorizada(s) para firmar en nombre del Oferente, de conformidad con las

IAO 6.3(a). Todas las páginas de la Oferta que contengan anotaciones o enmiendas deberán estar rubricadas por la persona o personas que firme(n) la Oferta.

20.4 La Oferta no podrá contener alteraciones ni adiciones, excepto aquellas que cumplan con las instrucciones emitidas por el Contratante o las que sean necesarias para corregir errores del Oferente, en cuyo caso dichas correcciones deberán ser rubricadas por la persona o personas que firme(n) la Oferta.

20.5 El Oferente proporcionará la información sobre comisiones o gratificaciones que se describe en el Formulario de la Oferta, si las hay, pagadas o por pagar a agentes en relación con esta Oferta, y con la ejecución del contrato si el Oferente resulta seleccionado.

## D. Presentación de las Ofertas

### 21. Presentación, Cierre e Identificación de las Ofertas

21.1 Los Oferentes siempre podrán enviar sus Ofertas por correo o entregarlas personalmente. Los Oferentes podrán presentar sus Ofertas electrónicamente cuando así se indique **en los DDL**. Los Oferentes que presenten sus Ofertas electrónicamente seguirán los procedimientos indicados **en los DDL** para la presentación de dichas Ofertas. En el caso de Ofertas enviadas por correo o entregadas personalmente, el Oferente pondrá el original y todas las copias de la Oferta en dos sobres interiores, que cerrará e identificará claramente como “ORIGINAL” y “COPIAS”, según corresponda, y que colocará dentro de un sobre exterior que también deberá cerrar.

21.2 Los sobres interiores y el sobre exterior deberán:

- (a) estar dirigidos al Contratante a la dirección proporcionada **en los DDL**;
- (b) llevar el nombre y número de identificación del Contrato indicados **en los DDL y CPC**; y
- (c) llevar la nota de advertencia indicada **en los DDL** para evitar que la Oferta sea abierta antes de la hora y fecha de apertura de Ofertas indicadas **en los DDL**.

21.3 Además de la identificación requerida en las IAO 21.2, los sobres interiores deberán llevar el nombre y la dirección del

Oferente, con el fin de poderle devolver su Oferta sin abrir en caso de que la misma sea declarada Oferta tardía, de conformidad con las IAO 23.

- 21.4 Si el sobre exterior no está cerrado e identificado como se ha indicado anteriormente, el Contratante no se responsabilizará en caso de que la Oferta se extravíe o sea abierta prematuramente.
- 22. Plazo para la Presentación de las Ofertas**
- 22.1 Las Ofertas deberán ser entregadas al Contratante en la dirección especificada conforme a las IAO 21.2(a), a más tardar en la fecha y hora que se indican **en los DDL**.
- 22.2 El Contratante podrá extender el plazo para la presentación de Ofertas mediante una enmienda al documento de licitación, de conformidad con las IAO 12. En este caso todos los derechos y obligaciones del Contratante y de los Oferentes previamente sujetos a la fecha límite original para presentar las Ofertas quedarán sujetos a la nueva fecha límite.
- 23. Ofertas Tardías**
- 23.1 Toda Oferta que reciba el Contratante después de la fecha y hora límite para la presentación de las Ofertas especificada de conformidad con las IAO 22 será devuelta al Oferente remitente sin abrir.
- 24. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas**
- 24.1 Los Oferentes podrán retirar, sustituir o modificar sus Ofertas mediante una notificación por escrito antes de la fecha límite indicada en las IAO 22.
- 24.2 Toda notificación de retiro, sustitución o modificación de la Oferta deberá ser preparada, cerrada, identificada y entregada de acuerdo con las estipulaciones de las IAO 20 y 21, y los sobres exteriores y los interiores debidamente marcados, “RETIRO”, “SUSTITUCIÓN”, o “MODIFICACIÓN”, según corresponda.
- 24.3 Las notificaciones de “RETIRO”, “SUSTITUCIÓN”, o “MODIFICACIÓN” deberán ser entregadas al Contratante en la dirección especificada conforme a las IAO 21.2(a), a más tardar en la fecha y hora que se indican en IAO 22.1 **de los DDL**.
- 24.4 El retiro de una Oferta en el intervalo entre la fecha de vencimiento del plazo para la presentación de Ofertas y la expiración del período de validez de las Ofertas indicado **en los DDL** en referencia a las IAO 17.1 o del

período prorrogado de conformidad con las IAO 17.2, puede dar lugar a que se haga efectiva la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o se ejecute la Declaración de Mantenimiento de la Oferta, según lo dispuesto en las IAO 18.

## E. Apertura y Evaluación de las Ofertas

### 25. Apertura de las Ofertas

- 25.1 El Contratante abrirá las Ofertas y las notificaciones de RETIRO, SUSTITUCIÓN y MODIFICACIÓN de las Ofertas presentadas de acuerdo con las IAO 24, en un acto público, en presencia de los representantes de los Oferentes que decidan concurrir, a la hora, fecha y lugar establecidos **en los DDL**. El procedimiento para la apertura de las Ofertas presentadas electrónicamente si las mismas son permitidas de conformidad con las IAO 20.1, estarán indicados **en los DDL**.
- 25.2 Primero se abrirán y leerán en voz alta los sobres marcados “RETIRO”; el sobre con la Oferta correspondiente se devolverá sin abrir al Oferente. No se permitirá el RETIRO de ninguna Oferta, a menos que la respectiva notificación de RETIRO contenga una autorización válida para solicitar el RETIRO y se lea en voz alta al abrir las Ofertas, de acuerdo con lo establecido en las IAO 24.
- 25.3 Seguidamente se procederá a la apertura y lectura en voz alta de los sobres marcados “SUSTITUCIÓN”, los cuales serán cambiados por la correspondiente Oferta que se sustituye; la Oferta sustituida será devuelta sin abrir al Oferente. No se permitirá ninguna SUSTITUCIÓN, a menos que la respectiva notificación de SUSTITUCIÓN contenga una autorización válida para solicitar la SUSTITUCIÓN y sea leída en voz alta en la apertura de las Ofertas.
- 25.4 Posteriormente, se abrirán y leerán en voz alta los sobres marcados “MODIFICACIÓN”, con la correspondiente Oferta. No se permitirá la MODIFICACIÓN de las Ofertas, a menos que la respectiva notificación de MODIFICACIÓN contenga una autorización válida para solicitar la MODIFICACIÓN y se lea en voz alta en la apertura de las Ofertas.

- 25.5 A continuación se abrirán todos los sobres restantes, uno por uno, y se leerá, en voz alta, la siguiente información: el nombre del Oferente y mencionando la modificación, si la hay, el Precio total de la Oferta, por lote (contrato), si corresponde, incluidos todos los descuentos y cualquier Oferta Alternativa (si se han solicitado o permitido Ofertas Alternativas), la existencia o ausencia de una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta, si se requiere, y cualquier otro detalle que el Contratante considere apropiado. Solamente los descuentos y Ofertas alternativas leídas en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas se considerarán en la evaluación. La Carta de la Oferta y las Listas de Cantidadas deben estar firmadas con las iniciales de los representantes del Contratante que asistan al acto de apertura de las Ofertas de la forma que se indica **en los DDL**.
- 25.6 No se rechazará ninguna Oferta o notificación en la apertura de las Ofertas, salvo las Ofertas tardías de acuerdo con las IAO 23. Las Ofertas de SUSTITUCIÓN y MODIFICACIÓN presentadas de acuerdo con las IAO 24 que no sean abiertas y leídas en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas no serán consideradas para su evaluación, independientemente de las circunstancias. Las Ofertas tardías y los sobres marcados con “RETIRO”, “SUSTITUCIÓN” o “MODIFICACIÓN” deben devolverse sin abrir a los Oferentes.
- 25.7 El Contratante preparará un acta de la apertura de las Ofertas que incluirá como mínimo: el nombre del Oferente y si hay RETIRO, SUSTITUCIÓN o MODIFICACIÓN; el Precio de la Oferta, por lote (contrato) si corresponde, con inclusión de cualquier descuento y Oferta Alternativa; y la existencia o no de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta. Se solicitará a los representantes de los Oferentes presentes que firmen el Acta. La omisión de la firma de un Oferente en dicho documento no invalidará su contenido ni su efecto. Todos los Oferentes recibirán una copia del Acta.
- 26. Confidencialidad**
- 26.1 No se divulgará a los Oferentes ni a ninguna persona que no esté oficialmente involucrada con el proceso de la licitación, información relacionada con el examen, aclaración, evaluación, comparación de las Ofertas, ni la

recomendación de adjudicación del Contrato hasta que la Notificación de Intención de Adjudicación del Contrato se haya comunicado a todos los Oferentes, con arreglo a las IAO 38.1. Cualquier intento por parte de un Oferente para influenciar al Contratante en el procesamiento de las Ofertas o en la adjudicación del Contrato podrá resultar en el rechazo de su Oferta, y considerarse una práctica sancionable por el Banco. No obstante, si durante el plazo transcurrido entre el acto de apertura y la fecha de adjudicación del Contrato, un Oferente desea comunicarse con el Contratante sobre cualquier asunto relacionado con el proceso de la licitación, deberá hacerlo por escrito.

**27. Aclaración de las Ofertas**

27.1 Para facilitar el examen, la evaluación y la comparación de las Ofertas, el Contratante tendrá la facultad de solicitar a cualquier Oferente que aclare su Oferta, incluyendo el desglose de los precios en la Lista de Actividades<sup>19</sup>. La solicitud de aclaración y la respuesta correspondiente deberán efectuarse por escrito, pero no se solicitará, ofrecerá ni permitirá ninguna modificación de los precios o a la sustancia de la Oferta, salvo las que sean necesarias para confirmar la corrección de errores aritméticos que el Contratante haya descubierto durante la evaluación de las Ofertas, de conformidad con lo dispuesto en las IAO 29.

**28. Determinación del Cumplimiento de las Ofertas**

28.1 Antes de proceder a la evaluación detallada de las Ofertas, el Contratante determinará si cada una de ellas:

- cumple con los requisitos de elegibilidad establecidos en las IAO 5;
- ha sido debidamente firmada;
- está acompañada de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta o de la Declaración de Mantenimiento de la Oferta si se solicitaron; y
- cumple sustancialmente con los requisitos del documento de licitación.

28.2 Una Oferta que cumple sustancialmente es la que satisface todos los términos, condiciones y especificaciones del documento de licitación sin

---

<sup>19</sup> En los contratos a suma alzada, suprimir las palabras “los precios unitarios” y reemplazarlas por “los precios en la Lista de Actividades”.

desviaciones, reservas u omisiones significativas. Una desviación, reserva u omisión significativa es aquella que:

- (a) afecta de una manera sustancial el alcance, la calidad o el funcionamiento de las Obras;
- (b) limita de una manera considerable, inconsistente con el documento de licitación, los derechos del Contratante o las obligaciones del Oferente en virtud del Contrato; o
- (c) de rectificarse, afectaría injustamente la posición competitiva de los otros Oferentes cuyas Ofertas cumplen sustancialmente con los requisitos del documento de licitación.

28.3 Si una Oferta no cumple sustancialmente con los requisitos del documento de licitación, será rechazada por el Contratante y el Oferente no podrá posteriormente transformarla en una oferta que cumple sustancialmente con los requisitos de los documentos de licitación mediante la corrección o el retiro de las desviaciones o reservas.

## **29. Corrección de Errores Aritméticos**

29.1 El Contratante verificará si las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos del documento de licitación contienen errores aritméticos. En el caso de contratos por precios unitarios y cantidades de obra, dichos errores serán corregidos por el Contratante de la siguiente manera:

- (a) si hay una discrepancia entre un precio unitario y el precio total obtenido al multiplicar ese precio unitario por las cantidades, prevalecerá el precio unitario y el precio total será corregido, a menos que, en opinión del Contratante, haya un error obvio en la colocación del punto decimal en el precio unitario, en cuyo caso el precio total cotizado prevalecerá y se corregirá el precio unitario,
- (b) si hay un error en un total que corresponde a la suma o resta de subtotales, los subtotales prevalecerán y se corregirá el total, y
- (c) si hay una discrepancia entre palabras y cifras, prevalecerá el monto expresado en palabras, a menos que la cantidad expresada en palabras corresponda a un error aritmético, en cuyo caso prevalecerán las

cantidades en cifras de conformidad con los párrafos (a) y (b) anteriores.

29.2 En el caso de contratos a suma alzada, el Contratante corregirá los errores aritméticos de la siguiente forma:

- (a) **Lista de Subactividades con Precios:** si hay errores entre el total de los montos dados en la columna para el Precio de Subactividad y el monto dado en el total para la Subactividad, prevalecerá el primero y este último corregido en consecuencia;
- (b) **Lista de Actividades con Precios:** si hay errores entre el total de los importes dados en la columna para el Precio de la Actividad y el monto dado en el precio total de las Actividades, prevalecerá el primero y éste será corregido en consecuencia;
- (c) cuando exista un error entre el total de los montos en la Lista de Subactividades con Precios y el monto correspondiente en el Lista de Actividades con Precios, prevalecerá el primero y el segundo será corregido en consecuencia; y
- (d) **Resumen Global:** Cuando haya errores entre el precio total de las Actividades en la Lista de Actividades con Precios y el importe que figura en el Resumen Global, prevalecerá el primero y se corregirá el segundo en consecuencia.

29.3 El Contratante ajustará el monto indicado en la Oferta de acuerdo con el procedimiento antes señalado para la corrección de errores aritméticos y, con la anuencia del Oferente, el nuevo monto se considerará de obligatorio cumplimiento para el Oferente. Si el Oferente no estuviera de acuerdo con el monto corregido, la Oferta será rechazada y podrá hacerse efectiva la Garantía de Mantenimiento de su Oferta o ejecutarse la Declaración de Mantenimiento de la Oferta de conformidad con las IAO 18.6(b).

### **30. Moneda para la Evaluación de las Ofertas**

30.1 Las Ofertas serán evaluadas como sean cotizadas en la moneda del país del Contratante, de conformidad con las IAO 16.1, a menos que el Oferente haya usado tipos de cambio diferentes de las establecidas de conformidad con las IAO 16.2, en cuyo caso, primero la Oferta se convertirá a los montos pagaderos en diversas monedas aplicando los tipos de cambio cotizados en la Oferta, y después se

reconvertirá a la moneda del país del Contratante, aplicando los tipos de cambio estipulados de conformidad con las IAO 16.2.

**31. Evaluación y Comparación de las Ofertas**

- 31.1 El Contratante evaluará solamente las Ofertas que determine que cumplen sustancialmente con los requisitos del documento de licitación de conformidad con las IAO 28.
- 31.2 Al evaluar las Ofertas, el Contratante determinará el precio evaluado de cada Oferta, ajustándolo de la siguiente manera:
- (a) corrigiendo cualquier error aritmético, conforme a los estipulado en las IAO 29;
  - (b) excluyendo las sumas provisionales y las reservas, si existieran, para imprevistos en la Lista de Actividades<sup>20</sup>, pero incluyendo los Trabajos por Administración<sup>21</sup>, siempre que sus precios hayan sido cotizados de forma competitiva;
  - (c) haciendo los ajustes correspondientes por otras variaciones, desviaciones u Ofertas alternativas aceptables presentadas de conformidad con las IAO 19;
  - (d) haciendo los ajustes del precio debido a descuentos ofrecidos de conformidad con las IAO 15.4;
  - (e) usando la Mejor Oferta Final si así se especifica en los DDL en referencia a IAO 34.1; y
  - (f) los factores de evaluación adicionales especificados en la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.

<sup>20</sup> En los contratos a suma alzada, suprimir la expresión “Lista de Cantidades” y reemplazarla por “Lista de Actividades”.

<sup>21</sup> Trabajos por Administración son los trabajos que se realizan según las instrucciones del Gerente de Obras y que se remuneran conforme al tiempo que le tome a los trabajadores, en base a los precios cotizados en la Oferta. Para que a los fines de la evaluación de las Ofertas se considere que el precio de los Trabajos por Administración ha sido cotizado de manera competitiva, el Contratante deberá hacer una lista de las cantidades tentativas correspondientes a los rubros individuales cuyos costos se determinarán contra los días de trabajo (por ejemplo, un número determinado de días-hombre de un conductor de tractores, una cantidad específica de toneladas de cemento *Portland*, etc.), los cuales se multiplicarán por los precios unitarios de los Trabajos por Administración cotizados por los Oferentes e incluidos en el precio total de la Oferta.

- 31.3 El Contratante se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier variación, desviación u Oferta alternativa. En la evaluación de las Ofertas no se tendrán en cuenta las variaciones, desviaciones, Ofertas Alternativas y otros factores que excedan los requisitos del documento de licitación o que resulten en beneficios no solicitados para el Contratante.
- 31.4 En la evaluación de las Ofertas no se tendrá en cuenta el efecto estimado de ninguna de las condiciones para ajuste de precio estipuladas en virtud de la Cláusula 48 de las CGC, durante el período de ejecución del Contrato.
- 31.5 Si el documento de licitación permite que los Licitantes coticen precios separados para diferentes lotes (contratos), en la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”, se especifica la metodología para determinar el costo evaluado más bajo para las combinaciones de contratos, incluidos los descuentos que se hayan ofrecido en la Carta de la Oferta.

### 31.6 Subcontratistas

- (a) Salvo que **en los DDL** se indique otra cosa, el Contratante no tiene la intención de ejecutar ningún elemento específico de las Obras con subcontratistas que él haya seleccionado con antelación.
- (b) El Oferente no podrá utilizar las calificaciones del Subcontratista para calificar como posible adjudicatario de las Obras a menos que el Contratante hubiera indicado **en los DDL** que las partes especializadas de las Obras pueden ser ejecutadas por Subcontratistas, en adelante denominados “Subcontratistas Especializados”. En tal caso, las calificaciones de los Subcontratistas Especializados propuestos por el Oferente podrán añadirse a las de este último.
- (c) Los Oferentes pueden proponer la subcontratación hasta el porcentaje del valor total de los contratos o el volumen de las obras especificados **en los DDL**. Los Subcontratistas propuestos por los Oferentes deberán estar plenamente identificados y calificados para ejecutar las partes de las Obras que les correspondan.

**32. Ofertas Anormalmente Bajas**

32.1 Una Oferta anormalmente baja es aquella cuyo precio, en combinación con otros elementos constitutivos de la Oferta, parece ser tan bajo que despierta serias dudas en el Contratante sobre la capacidad del Oferente para ejecutar el Contrato al precio cotizado.

32.2 En caso de detectar lo que podría constituir una Oferta Anormalmente Baja, el Contratante pedirá al Oferente que brinde aclaraciones por escrito y, en especial, que presente análisis pormenorizados del Precio de la Oferta en relación con el objeto del Contrato, el alcance, la metodología propuesta, el cronograma, la distribución de riesgos y responsabilidades, y de cualquier otro requisito establecido en el documento de licitación.

32.3 Tras evaluar los análisis de precios, si determina que el Oferente no ha demostrado su capacidad para ejecutar el Contrato al precio cotizado, el Contratante rechazará la Oferta.

**33. Ofertas Desequilibradas o con Pagos Iniciales Abultados**

33.1 Si, a juicio del Contratante, la Oferta considerada con el costo evaluado más bajo para un Contrato por tarifas o precios unitarios en una Lista de Actividades está seriamente desequilibrada o implica pagos iniciales abultados, el Contratante puede pedir al Oferente que presente aclaraciones por escrito que incluyan, por ejemplo, análisis pormenorizados de precios para demostrar la coherencia del Precio de la Oferta con el alcance de las Obras, la metodología propuesta, el cronograma y cualquier otro requisito establecido en el documento de licitación.

33.2 Después de evaluar la información y los análisis pormenorizados de precios presentados por el Oferente, el Contratante puede, según proceda:

- (a) aceptar la Oferta, o
- (b) solicitar que el monto total de la Garantía de Cumplimiento se incremente a expensas del Oferente hasta un nivel que no supere el 20% del Precio del Contrato, o
- (c) rechazar la Oferta.

**34. Mejor Oferta Final o Negociaciones**

34.1 Si en los DDL se establece que el Contratante utilizará el método de Mejor Oferta Final, los Oferentes que

presentaron Ofertas sustancialmente ajustadas a los requisitos del documento de licitación serán invitados, de conformidad con IAO 34.3 a IAO 34.6, a presentar su Mejor Oferta Final reduciendo los precios, aclarando o modificando su Oferta o suministrando información adicional, como corresponda.

- 34.2 Si en los DDL se establece que el Contratante utilizará Negociaciones después de evaluar las Ofertas y antes de la adjudicación final del Contrato, el Oferente que presentó la Oferta Más Ventajosa será invitado a entablar Negociaciones de conformidad con IAO 38.2 y siguientes.
- 34.3 Los Oferentes no están obligados a presentar una Mejor Oferta Final. No habrá Negociaciones después de la presentación de la Mejor Oferta Final.
- 34.4 Para observar e informar la aplicación de la Mejor Oferta Final el Contratante podrá, y en caso de Negociaciones deberá, nombrar a la Autoridad de Probidad Independiente que se indica en los DDL.
- 34.5 El Contratante establecerá un nuevo plazo y detalles para la presentación de la Mejor Oferta Final de cada Oferente o para iniciar Negociaciones y para la presentación de la Oferta negociada en los DDL, como corresponda. En lo que corresponda, las instrucciones en IAO 21 a IAO 27 aplicarán a la presentación, apertura y aclaraciones de la Mejor Oferta Final de cada Oferente.
- 34.6 Una vez recibidas la Mejor Oferta Final de cada Oferente, el Contratante procederá nuevamente con la evaluación y comparación de las Ofertas de conformidad con las IAO 28 a IAO 33 y luego procederá con las IAO 35 y siguientes.

### **35. Derecho del Contratante a aceptar cualquier Oferta o a rechazar cualquier o todas las Ofertas**

- 35.1 El Contratante se reserva el derecho a aceptar o rechazar cualquier Oferta, y a cancelar el proceso de licitación y rechazar todas las Ofertas, en cualquier momento antes de la adjudicación del contrato, sin que por ello incurra en ninguna responsabilidad con el (los) Oferente(s) afectado(s), o esté obligado a informar al (los) Oferente(s) afectado(s) los motivos de la decisión del Contratante.<sup>22</sup>

---

<sup>22</sup> Los Contratantes no rechazarán ofertas ni anularán procesos de licitación, salvo en los casos permitidos en las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras financiadas por el Banco.

- |  |   |
|--|---|
| <b>36. Plazo Suspensivo</b>                          | 36.1 El Contrato no se adjudicará antes de la finalización del Plazo Suspensivo. El Plazo Suspensivo será de diez (10) días hábiles salvo que se extienda de conformidad con IAO 39. El Plazo Suspensivo comenzará cuando se envíe a los Oferentes la Notificación de Intención de Adjudicación del Contrato. Cuando solo se presente una Oferta, o si este contrato es en respuesta a una situación de emergencia reconocida por el Banco, no se aplicará el Plazo Suspensivo.   |
| <b>37. Notificación de Intención de Adjudicación</b> | <p>37.1 El Contratante transmitirá a cada Oferente, la Notificación de Intención de Adjudicación del Contrato al Oferente seleccionado. La Notificación deberá contener, como mínimo, la siguiente información:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) el nombre y la dirección del Oferente que presentó la Oferta seleccionada;</li><li>(b) el precio del Contrato de la Oferta seleccionada;</li><li>(c) los nombres de todos los Oferentes que presentaron Ofertas y los precios de sus Ofertas, tal como se leyeron en voz alta en la apertura de las Ofertas;</li><li>(d) una declaración donde se expongan las razones por las cuales no fue seleccionada la Oferta del Oferente no seleccionado a quien se remite la notificación, a menos que la información sobre el precio incluida en el subpárrafo (c) anterior ya revele la razón;</li><li>(e) si la evaluación de Ofertas incluyó el método de la Mejor Oferta Final, si corresponde;</li><li>(f) la fecha de vencimiento del Plazo Suspensivo; y</li><li>(g) instrucciones sobre cómo solicitar explicaciones y/o presentar una queja durante el Plazo Suspensivo.</li></ul> |
| <b>F. Adjudicación del Contrato</b>                  |   |
| <b>38. Criterios de Adjudicación</b>                 | 38.1 Con sujeción a lo dispuesto en las IAO 35, el Contratante adjudicará el Contrato al Oferente que ofrezca la Oferta Más Ventajosa, es decir, aquella que ha sido presentada por un Oferente que cumple con los criterios de calificación y que, además:   |

- (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación;  
y
- (b) tiene el costo evaluado más bajo, o
- (c) es la Oferta mejor evaluada considerando la combinación de precio y atributos distintos al precio.

38.2 Si el Contratante no ha utilizado el método de Mejor Oferta Final en la evaluación de Ofertas y **en los DDL** en referencia a las IAO 34.2 se establece que el Contratante utilizará Negociaciones con el Oferente de la Oferta Más Ventajosa, el Oferente seleccionado será invitado a Negociaciones antes de la adjudicación final del Contrato. Estas se realizarán en presencia de la Autoridad de Probidad Independiente establecida **en los DDL** en referencia a las IAO 34.4.

38.3 Una vez determinado el Oferente con la Oferta Más Ventajosa, el Contratante le notificará prontamente el plazo para iniciar Negociaciones de conformidad **con los DDL** en referencia a las IAO 34.5. Las Negociaciones podrán incluir términos y condiciones, precio o aspectos sociales, ambientales, de integridad, innovadores y de ciberseguridad, siempre y cuando no se modifiquen los requisitos mínimos de la Oferta.

38.4 El Contratante negociará primero con el Oferente que haya presentado la Oferta Más Ventajosa. Si el resultado no es satisfactorio o no se alcanza un acuerdo, el Contratante notificará al Oferente que las Negociaciones concluyeron sin acuerdo y podrá entonces notificar al Oferente con la siguiente Oferta Más Ventajosa de la lista, y así sucesivamente hasta lograr un resultado satisfactorio.

### **39. Notificación de Adjudicación**

39.1 Antes del vencimiento del Período de Validez de la Oferta y al vencimiento del Plazo Suspensivo o de cualquier prórroga otorgada, si la hubiera, y tras la resolución satisfactoria de cualquier queja que se haya presentado en el curso del Plazo Suspensivo, el Contratante notificará al Oferente seleccionado, por escrito, que su Oferta ha sido aceptada. En la notificación de adjudicación (denominada adelante y en los Formularios de Contrato, la “Carta de Aceptación”) se especificará el monto que el Contratante pagará al Contratista por la ejecución del Contrato (denominado en lo sucesivo, así como en las

Condiciones Contractuales y en los Formularios de Contrato, “el Precio del Contrato”).

39.2 Dentro de los diez (10) días hábiles posteriores a la fecha de transmisión de la Carta de Aceptación, el Contratante publicará la Notificación de Adjudicación del Contrato, que contendrá, como mínimo, la siguiente información:

- (a) el nombre y la dirección del Contratante;
- (b) el nombre y el número de referencia del contrato que se está adjudicando y método de selección utilizado;
- (c) los nombres de todos los Oferentes que hubieran presentado Ofertas, con sus respectivos precios tal como se leyeron en voz alta en el Acto de Apertura de las Ofertas y como fueron evaluadas;
- (d) los nombres de los Oferentes cuyas Ofertas fueron rechazadas (ya sea por no responder a los requisitos o por no cumplir con los criterios de calificación) o no fueron evaluadas, con los motivos correspondientes;
- (e) el nombre del Oferente seleccionado, el precio final total del Contrato, su duración y un resumen de su alcance;
- (f) si se utilizaron Negociaciones en la adjudicación final del Contrato, si procede; y
- (g) el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva del Oferente seleccionado., si así se especifica **en los DDL** en referencia a las IAO 41.1.

39.3 La Notificación de Adjudicación del Contrato se publicará en el sitio *web* de acceso gratuito del Contratante, si se encontrara disponible, o en al menos un periódico de circulación nacional del País del Contratante o en el boletín oficial. El Contratante también deberá incluir dicha notificación en el sitio *web* del Banco Interamericano de Desarrollo.

39.4 Hasta que se prepare y perfeccione el Contrato formal, la Carta de Aceptación constituirá un Contrato vinculante.

## **40. Explicaciones del Contratante**

40.1 Tras recibir de parte del Contratante la Notificación de Intención de Adjudicación a la que se hace referencia

en las IAO 37.1, los Oferentes no favorecidos tendrán un plazo de tres (3) días hábiles para presentar una solicitud de explicaciones por escrito dirigida al Contratante sobre las razones por las cuales su Oferta no fue seleccionada. El Contratante deberá brindar las explicaciones correspondientes a todos los Oferentes cuya solicitud se reciba dentro del plazo establecido.

40.2 Cuando se reciba un pedido de explicación dentro de este plazo, el Contratante deberá proporcionarla dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores, a menos que decida, por razones justificadas, hacerlo fuera de ese período. En ese caso, el Plazo Suspensivo se extenderá automáticamente hasta los cinco (5) días hábiles posteriores al envío de la mencionada explicación. Si se produce una demora de este tipo en más de una explicación, el Plazo Suspensivo no podrá finalizar antes de los cinco (5) días hábiles posteriores a la última explicación proporcionada. El Contratante informará sin demora y por el medio más rápido disponible a todos los Oferentes acerca de la extensión del Plazo Suspensivo.

40.3 Cuando el Contratante reciba un pedido de explicaciones después de concluido el plazo de tres (3) días hábiles, deberá hacer llegar dicha explicación tan pronto como le sea posible y normalmente a más tardar a los quince (15) días hábiles después de la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato. Las solicitudes de explicaciones recibidas una vez concluido el plazo de tres (3) días hábiles no dará lugar a la prórroga del Plazo Suspensivo.

40.4 Las explicaciones a los Oferentes no seleccionados podrán darse por escrito o mediante una reunión de información, o ambas, a opción del Contratante. Los gastos incurridos para asistir a la reunión a recibir las explicaciones correrán por cuenta del Oferente.

## 41. Firma del Contrato

41.1 El Contratante enviará al Oferente seleccionado la Carta de Aceptación, incluido el Convenio Contractual, como se especifica **en los DDL** y, si así se establece en la IAO 41.1 una solicitud para presentar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva de la Sección XI, “Formularios de Contrato” que proporciona información adicional sobre su titularidad real. El Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva

deberá enviarse dentro de los ocho (8) días hábiles posteriores a la recepción de esta solicitud.

41.2 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción del Convenio Contractual, el Oferente seleccionado deberá firmarlo, fecharlo y devolverlo al Contratante.

#### **42. Garantía de Cumplimiento**

42.1 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción de la Carta de Aceptación enviada por el Contratante, el Oferente seleccionado deberá presentar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las Condiciones Generales del Contrato, y si especificado **en los DDL**, la Garantía de Cumplimiento de las obligaciones en materia Ambiental, Social, Salud y Seguridad (ASSS) utilizando para ello los formularios de Garantía de Cumplimiento y de Garantía de Cumplimiento ASSS incluidos en la Sección XI, “Formularios de Contrato”, o cualquier otro formulario aceptable para el Contratante. Si el Oferente seleccionado suministra fianzas para una o ambas Garantías de Cumplimiento, debe cerciorarse de que la fianza haya sido emitida por una compañía de fianzas o seguros que resulte aceptable para el Contratante. Toda institución extranjera que proporcione una fianza deberá tener una institución financiera corresponsal en el país del Contratante, a menos que el Contratante haya convenido por escrito que no se requiere una institución financiera corresponsal.

42.2 El incumplimiento, por parte del Oferente seleccionado, de su obligación de presentar las Garantías de Cumplimiento antes mencionadas o de firmar el Convenio Contractual constituirá causa suficiente para la anulación de la adjudicación y la pérdida de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta. En ese caso, el Contratante puede adjudicar el Contrato al Oferente que presentó la segunda Oferta Más Ventajosa.

#### **43. Pago Anticipado y Garantía**

43.1 El Contratante proveerá un anticipo sobre el Precio del Contrato, de acuerdo con lo estipulado en las CGC y supeditado al monto máximo establecido **en los DDL**. El pago anticipado deberá ejecutarse contra la recepción de una garantía. En la Sección XI, “Formularios de Contrato” se proporciona un formulario de Garantía Bancaria para Pago Anticipado.

- 44. Conciliador Técnico** 44.1 El Contratante propone que se designe como Conciliador Técnico bajo el Contrato a la persona nombrada **en los DDL**, a quien se le pagarán los honorarios por hora estipulados **en los DDL**, más gastos reembolsables. Si el Oferente no estuviera de acuerdo con esta propuesta, deberá manifestarlo en su Oferta. Si en la Carta de Aceptación el Contratante no expresa estar de acuerdo con la designación del Conciliador Técnico, el Conciliador Técnico deberá ser nombrado por la autoridad designada **en los DDL** y las CPC, a solicitud de cualquiera de las partes.
- 45. Quejas Relacionadas con Adquisiciones** 45.1 Los procedimientos para presentar una queja relacionada con el proceso de adquisiciones se especifican **en los DDL**.

## Sección II. Datos de la Licitación

Los datos específicos que se presentan a continuación complementan, suplementan o modifican las disposiciones estipuladas en las Instrucciones a los Oferentes (IAO). En caso de conflicto, las disposiciones que aquí se incluyen prevalecerán sobre las previstas en las IAO.

A. Disposiciones Generales	
<b>IAO 1.1</b>	<p>El Contratante es: <b>La Organización de los Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)</b> actuando como agencia de contrataciones del <i>Ministerio de Educación para el Programa Mejorando la Eficiencia, Calidad e Inclusión del Sector Educativo PN-J0001</i>.</p> <p>Las Obras son: <b>Suministro, Traslado e Instalación de Materiales para Treinta y Dos (32) Aulas Modulares Prefabricadas en Treinta y Dos (32) Centros Educativos en las Provincias de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién.</b></p> <p>El nombre e identificación del contrato son <b>LPN N° OEI3-BIDMECSE-002-2026</b>.</p>
<b>IAO 1.2</b>	La Fecha Prevista de Terminación de las Obras es: <b>120 días posterior a la orden de proceder.</b>
<b>IAO 1.4 Sistema Electrónico de Adquisiciones</b>	<p>El Contratante <i>usará</i> un sistema electrónico de adquisiciones para gestionar esta Solicitud de Ofertas (SdO).</p> <p><a href="https://oei.int/contrataciones">https://oei.int/contrataciones</a>  <a href="http://www.panamacompra.gob.pa">http://www.panamacompra.gob.pa</a>  <a href="https://projectprocurement.iadb.org/es/avisos-adquisicion">https://projectprocurement.iadb.org/es/avisos-adquisicion</a></p> <p>El sistema electrónico de adquisiciones se utilizará para gestionar únicamente los siguientes aspectos del proceso de adquisición: <i>publicación del llamado a licitación, enmiendas, aclaraciones, consultas al documento de licitación, el acta de la apertura de las ofertas, la adjudicación y cualquier notificación relacionada con el proceso.</i></p>
<b>IAO 2.1</b>	<p>El Prestatario es: <b>República de Panamá quien ha designado como organismo ejecutor al Ministerio de Educación.</b></p> <p>La expresión “Banco” utilizada en este documento incluye el Banco Interamericano de Desarrollo y los fondos que administra. Los requerimientos del Banco y de los fondos administrados son idénticos con excepción de los países elegibles en donde la membresía es diferente (Ver Sección V, “Países Elegibles”). Las referencias en este documento a “préstamos” abarca los instrumentos y métodos de financiamiento, las cooperaciones técnicas (CT), y los financiamientos de operaciones. Las referencias a los “Contratos de</p>

	<p>Préstamo” comprenden todos los instrumentos legales por medio de los cuales se formalizar las operaciones del Banco.</p> <p>El préstamo del Banco es: <b>Mejorando la Eficiencia, Calidad e Inclusión del Sector Educativo</b></p> <p>Número: <b>5396/GR-PN</b></p> <p>Fecha: <b>10 de noviembre de 2021</b></p> <p>El monto del préstamo es: <b>US\$10,500,336.00 (diez millones quinientos mil trescientos treinta y seis dólares americanos).</b></p>
<b>IAO 2.1</b>	<p>El nombre del Proyecto es <i>Suministro, Traslado e Instalación de Materiales para Treinta y Dos (32) Aulas Modulares Prefabricadas en Treinta y Dos (32) Centros Educativos en las Provincias de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién.</i></p> <p><i>Se busca desarrollar un sistema modular en el que se pueda implementar el uso de materiales alternativos, materiales amigables con el medio ambiente y de fácil obtención, con la finalidad de fortalecer la gestión del sistema educativo, a través de la cual se busca aumentar el acceso de los MMR a los servicios de educación, superando las actuales barreras para la integración de estos colectivos. Este proyecto pretende impactar 32 Centros Educativos en las regiones de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién, seleccionados en conjunto con la Dirección Nacional de Mantenimiento del Ministerio de Educación en donde se validó la necesidad de infraestructuras dignas para estudiantes en las Regiones antes descritas.</i></p>
<b>IAO 5.3</b>	<p>En el sitio web del Banco (<a href="https://www.iadb.org/es/quienes-somos/transparencia/sistema-de-sanciones">https://www.iadb.org/es/quienes-somos/transparencia/sistema-de-sanciones</a>) se facilita información sobre las empresas y personas sancionadas por el Grupo BID por haber cometido Prácticas Prohibidas y cómo reportar sospechas de posibles Prácticas Prohibidas.</p>
<b>IAO 6.3</b>	<p>La información solicitada a los Oferentes en las IAO 6.3 se modifica de la siguiente manera: “<b>Ninguna</b>”.</p>
<b>IAO 6.3(j)</b>	<p>El porcentaje máximo de participación de subcontratistas es: <i>Veinte por ciento (20%)</i></p>
<b>IAO 6.4</b>	<p>Los requisitos para la calificación de las APCAs en las IAO 6.4 se modifican de la siguiente manera: “<b>Ninguna</b>”</p>
<b>IAO 6.5</b>	<p>Los criterios para la calificación de los Oferentes en las IAO 6.5 se modifican de la siguiente manera: “<b>Ninguna</b>”</p>
<b>IAO 6.5(a)</b>	<p><i>El múltiplo es: Uno (1)</i></p> <p><i>El periodo es: Tres (3) años</i></p>
<b>IAO 6.5(b)</b>	<p>El número de obras semejantes en naturaleza, monto y complejidad es: Dos (2), en los últimos cinco (5) años.</p>

<b>IAO 6.5(c)</b>	<p>El equipo esencial que deberá tener disponible el Oferente seleccionado para ejecutar el Contrato es:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Planta eléctrica o generadores</li> <li>○ Equipos para soldadura</li> <li>○ Equipo de Corte</li> <li>○ Bomba o compresor pequeño para pruebas de presión</li> <li>○ Bombas de achique</li> <li>○ Bombas para extracción de agua</li> <li>○ Tecles y poleas</li> <li>○ Equipos de seguridad y primeros auxilios</li> <li>○ Equipo de comunicación con el exterior</li> <li>○ Equipo de reserva de agua</li> <li>○ Equipo para la apropiada disposición de los desechos</li> <li>○ Equipo de topografía</li> <li>○ Andamios-escaleras</li> </ul>
<b>IAO 6.5(e)</b>	<p>El monto mínimo de activos líquidos y/o de acceso a créditos libres de otros compromisos contractuales del Oferente seleccionado deberá ser de: 7 cifras bajas, expresado en dólares americanos.</p>

## **B. Documento de Licitación**

<b>IAO 11.1</b>	<p>Exclusivamente a los efectos de la <b><u>aclaración de la Oferta</u></b>, la dirección del Contratante es:</p> <p><b>Atención: ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI).</b></p> <p><b>Dirección: Ciudad del Saber, Calle Evelio Lara, Casa 132B</b></p> <p><b>Ciudad de Panamá, Provincia de Panamá.</b></p> <p><b>País: Panamá</b></p> <p><b>Teléfono: (507) 317-0990</b></p> <p><b>Dirección de correo electrónico: <a href="mailto:contrataciones.mecse.pan@oei.int">contrataciones.mecse.pan@oei.int</a></b></p> <p><b>Página web: <a href="https://oei.int/contrataciones">https://oei.int/contrataciones</a></b></p> <p><b>La fecha límite para la presentación de solicitudes de aclaración es:</b></p> <p><b>Fecha: 27 de febrero de 2026.</b></p> <p>El Comprador también publicará su respuesta a las aclaraciones, sin identificar su fuente, en la página web: <a href="http://www.panamacompra.gob.pa">www.panamacompra.gob.pa</a></p> <p><i>Nota: Las solicitudes de aclaración que se remitan vía correo electrónico deberán ser remitidas en hoja membreteada, firmada y sellada por el representante legal de la empresa y preferiblemente en formato pdf.</i></p> <p><b>Reunión Informativa</b></p> <p>Con el objeto de aclarar todas las consultas y observaciones que los oferentes tengan a bien hacer, se realizará una reunión informativa virtual opcional por</p>
-----------------	--

	<p>la plataforma Microsoft Teams, desde las oficinas de la OEI, el <b>día 11 de febrero de 2026, a las 10:00 horas de la República de Panamá.</b></p> <p>Todas las empresas que estén interesadas en participar en la reunión virtual deberán enviar su información de contacto tres (03) días antes a la fecha programada. Posteriormente se les estará enviado vía correo electrónico el enlace correspondiente para la conexión a la misma.</p> <p>Las direcciones para el envío de la información de contacto para la reunión informativa virtual son: <a href="mailto:contrataciones.mecse.pan@oei.int"><b>contrataciones.mecse.pan@oei.int</b></a></p>
--	--

### C. Preparación de las Ofertas

<b>IAO 13.1</b>	El idioma en que deben estar redactadas las Ofertas es: <b>Español.</b>
<b>IAO 14.1 (c)</b>	Lista de Cantidades con Precios Sección X. Lista de Cantidades
<b>IAO 14.1(g)</b>	<p>Los Oferentes deberán presentar los siguientes documentos adicionales con su Oferta:</p> <p>La lista de documentos adicionales debe incluir lo siguiente:</p> <p><b>Código de Conducta (ASSS)</b></p> <p>El código de conducta se refiere a la declaración formal de principios que establecen las normas de comportamiento de los trabajadores, en relación con las medidas de prevención y gestión de los riesgos ambientales, laborales y sociales del Programa, incluyendo los riesgos de salud y seguridad ocupacional, violencia sexual y de género, discriminación, y abuso y explotación sexual infantil y de otras personas y grupos vulnerables, en cuanto ello resulte aplicable a las obras, servicios diferentes de consultoría, consultorías y bienes.</p> <p>El Oferente presentará su Código de Conducta que se aplicará y se comunicará adecuadamente a los empleados del Contratista y a los empleados de los subcontratistas para garantizar el cumplimiento de sus obligaciones ambientales, sociales, de salud y seguridad (ASSS) bajo el contrato.</p> <p>Además, el Oferente detallará cómo se implementará este Código de Conducta. Esto incluirá: cómo se introducirá en condiciones de empleo/compromiso, cómo se comunicará al personal, qué capacitación se proporcionará, cómo se monitoreará y cómo el contratista propone lidiar con cualquier incumplimiento.</p> <p>El contratista y sus subcontratistas deberán implementar el Código de Conducta acordado.</p> <p><b>Plan de Gestión Laboral (PGL)</b></p>

	<p>El Oferente presentará un Plan de Gestión Laboral (PGL) que aborde especificaciones y las disposiciones requeridas de conformidad con la legislación nacional, y las del marco de política ambiental y social del BID.</p> <p>El PGL debe establecer cómo el Prestatario gestionará y controlará el desempeño de terceros en relación con las personas trabajadoras contratadas, centrándose en que se cumplan los terceros con sus acuerdos contractuales (obligaciones, representaciones y garantías) y los requisitos de la legislación nacional sobre el empleo de personas por parte de los contratistas.</p> <p>Cuando el propio contratista subcontrata trabajo, debe transmitir estos requisitos a sus subcontratistas. Es responsabilidad del contratista el cumplimiento y seguimiento del PGL por parte de cualquier tipo de subcontrato de labores y la provisión de servicios y productos (proveedores de servicios).</p> <p><b>Estrategias de Gestión y Planes de Implementación (EGPI) para gestionar los riesgos e impactos ASSS</b></p> <p>El Oferente presentará para su aprobación y, posteriormente, implementará Estrategias de Gestión y Planes de Implementación (EGPI) para administrar los riesgos e impactos ambientales, sociales, de salud y seguridad (ASSS) clave, que se conocen colectivamente como el Plan de Gestión Ambiental y Social del Contratista ( PGAS-C) y se desarrollarán de acuerdo con la Evaluación Ambiental y Social del Proyecto (EAS), el Marco Ambiental y Social específico del Proyecto (MAS) y el Plan de Gestión Ambiental y Social (PGAS) y el respectivo Plan de Acción Ambiental y Social (PAAS) del BID (PAAS).</p> <p>El Contratista deberá presentar para aprobación y posteriormente implementar el Plan Ambiental y Gestión Social del Contratista (PGAS-C), de acuerdo con las Condiciones Especiales del Contrato, que incluye las Estrategias de Gestión y los Planes de Implementación (EGPI) descritos aquí.</p> <p><b>Nota:</b> La extensión y el alcance de estos requisitos deben reflejar los riesgos o requisitos significativos de ASSS establecidos en la Sección VII, “Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento” según lo recomendado por el especialista ambiental / social. Los principales riesgos para abordar por el Oferente deben ser identificados por especialistas ambientales / sociales, por ejemplo, en la Evaluación de Impacto Ambiental y Social (EIAS), en el Plan de Gestión Ambiental y Social (PGAS), en el Plan de Acción de Reasentamiento (PAR) y / o en las Condiciones de Consentimiento (que son las condiciones de la autoridad reguladora adjuntas a cualquier permiso o aprobación para el proyecto), hasta un máximo de cuatro. Los riesgos pueden surgir durante las fases de movilización o construcción, y pueden incluir los impactos del tráfico de construcción en la comunidad, la contaminación del agua potable, el uso de terrenos privados y los impactos en especies raras, etc. Las estrategias y/o planes de movilización para enfrentar los riesgos pueden incluir, si son pertinentes: estrategia de movilización, estrategia de obtención de consentimientos / permisos, plan de gestión del tráfico, plan de protección</p>
--	--

	<p>de los recursos hídricos, plan de protección de la biodiversidad y una estrategia para la señalización y el respeto de los límites de las obras, etc.</p> <p><b>Plan de Gestión Ambiental y Social (PGAS)</b></p> <p>El oferente entregara una descripción de los métodos de trabajo, los equipos, el personal y el calendario de las obras, el Plan de Gestión Ambiental y Social (PGAS)</p> <p><b>Plan de seguridad</b></p> <p>Plan de seguridad para el proyecto, cumplimiento con el Decreto Ejecutivo 2 del 15 de febrero de 2008 por el cual se reglamenta la seguridad, salud e higiene en la industria de la construcción.</p>
<b>IAO 15.5</b>	Los precios cotizados “ <i>no estarán</i> ” sujetos a ajustes de precio de conformidad con la Cláusula 48 de las CGC.
<b>IAO 16.1</b>	La moneda del País del Contratante es: dólares americanos.
<b>IAO 16.2</b>	La fuente designada para establecer las tasas de cambio será: Banco Nacional de Panamá.
<b>IAO 16.4</b>	Los Oferentes <i>tendrán</i> que demostrar que sus necesidades en moneda extranjera incluidas en las tarifas y precios unitarios son razonables y se ajustan a los requisitos de las IAO 16.1.
<b>IAO 17.1</b>	El período de validez de las Ofertas será de noventa y un (91) días contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.
<b>IAO 18.1</b>	La Oferta deberá incluir una “Declaración de Mantenimiento de la Oferta” utilizando el formulario incluido en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”.
<b>IAO 19.1</b>	No se considerarán Ofertas Alternativas.
<b>IAO 20.1</b>	El número de copias de la Oferta que los Oferentes deberán presentar es: dos (2) copias de su oferta en físico y una (1) copia digital entregada mediante un dispositivo USB en formato PDF.
<b>D. Presentación de las Ofertas</b>	
<b>IAO 21.1</b>	Los Oferentes podrán presentar Ofertas electrónicamente: <i>No</i> .

<b>IAO 21.2(a)</b>	<p>Para <b>la presentación de la Oferta</b> únicamente, la dirección del Contratante es:</p> <p>Atención: <b>ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI)</b>.</p> <p>Domicilio: <b>Ciudad del Saber, Calle Evelio Lara, No. 132B</b></p> <p>Ciudad: <b>Panamá</b></p> <p>País: <b>Panamá</b></p>
<b>IAO 21.2(b)</b>	<p>Nombre y número de identificación del contrato tal como se indicó en la IAO 1.1.:</p> <p><b>Suministro, Traslado e Instalación de Materiales para Treinta y Dos (32) Aulas Modulares Prefabricadas en Treinta y Dos (32) Centros Educativos en las Provincias de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién.</b></p> <p><b>LPN N° OEI3-BIDMECSE-002-2026.</b></p>
<b>IAO 21.2(c)</b>	<p>La nota de advertencia deberá leer “<b>NO ABRIR ANTES del 3 de marzo de 2026, a las 11:00 horas de la República de Panamá</b>”</p>
<b>IAO 22.1</b>	<p>La fecha límite para la presentación (y/o retiros, sustituciones o modificaciones) de las Ofertas es:</p> <p><b>Fecha: 3 de marzo de 2026</b></p> <p><b>Hora: 14:00 horas de la República de Panamá.</b></p>

### E. Apertura y Evaluación de las Ofertas

<b>IAO 25.1</b>	<p>La apertura de las Ofertas (así como la lectura de notificaciones de retiro, sustitución o modificación de Ofertas, si hubiera) se realizará en la fecha y el lugar siguientes:</p> <p>Atención: <b>ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI)</b>.</p> <p>Domicilio: <b>Ciudad del Saber, Calle Evelio Lara, No. 132B</b></p> <p>Ciudad: <b>Panamá</b></p> <p>País: <b>Panamá</b></p> <p>Teléfono: <b>(507) 317-0990</b></p> <p><b>Fecha: 3 de marzo de 2026</b></p> <p><b>Hora: 14:30 horas de la República de Panamá.</b></p> <p>Los Oferentes “<b>no tendrán</b>” la opción de presentar las Ofertas por vía electrónica.</p>
-----------------	--

<b>IAO 25.5</b>	La Carta de Oferta y los Formularios serán inicialados por dos (2) representantes del Contratante que realicen la apertura de Ofertas. Los representantes designados serán la persona encargada de presidir el Acto de Apertura y la persona encargada del proceso de Adquisiciones. Cada Oferta estará inicialada por los representantes del Contratante y estará numerada.
<b>IAO 31.6(a)</b>	En este momento el Contratante <i>no tiene que ejecutar</i> determinadas partes específicas de las Obras por Subcontratistas seleccionados con antelación.
<b>IAO 31.6(b)</b>	N/A
<b>IAO 31.6(c)</b>	N/A
<b>F. Adjudicación del Contrato</b>	
<b>IAO 41.1</b> <b>Propiedad Efectiva</b>	El Oferente seleccionado <b>debe</b> suministrar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva.
<b>IAO 42.1</b> <b>Garantía de Cumplimiento</b>	La Garantía de Cumplimiento aceptable al Contratante será: <b>FIANZA DE CUMPLIMIENTO por el 30% del monto del contrato</b> , emitida por una Compañía Aseguradora o Entidades Bancarias a favor de: ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI) / MINISTERIO DE EDUCACIÓN DE PANAMÁ (Programa Mejorando la Eficiencia, Calidad e Inclusión del Sector Educativo). La Fianza garantizará la ejecución del contrato, más 3 años adicionales por posibles defectos de construcción, contados a partir de la fecha que indica el Acta de Aceptación final de la Obra. Durante la ejecución del contrato y de suscitarse por cualquier causa atraso en la entrega de la obra, bienes o servicios, el Contratista extenderá la vigencia de la Fianza de Cumplimiento treinta (30) días antes de su vencimiento, sin necesidad de requerimiento de la entidad Contratante. La inobservancia de lo anterior será causal para reclamar la Fianza ante la Compañía Aseguradora.
<b>IAO 43.1</b> <b>Pago Anticipado</b>	No Aplica.

<b>IAO 44.1</b> <b>Conciliador Técnico</b>	<p>El Conciliador Técnico que propone el Contratante es Lcda. Lesley Martin, dirección: Panamá, República de Panamá, Vía Ricardo J. Alfaro, Century Tower, Oficina 4.</p> <p>Honorarios del Mediador por cada proceso de Mediación de \$300.00 la hora, sujeto a cuatro Sesiones de mediación con una duración de hasta cuatro (4) horas, a una tarifa de \$1,200.00 por sesión. La tarifa incluye gastos del mediador de movilización al sitio del proyecto o lugar a celebrarse la mediación.</p> <p>Los datos personales de este Conciliador son los siguientes: Licda. Lesley Martin, cédula 8-716-657, abogada e ingeniera civil en ejercicio, con resolución para ejercer la mediación y conciliación en Panamá No. 329 de 2006, cuenta con 20 años de ejercicio de la profesión, Maestrías en derecho civil, comercial y contratación pública. Especialista en Derecho de la Construcción, Mediación y Arbitraje.</p> <p>La Autoridad que nombra al Conciliador cuando no exista acuerdo es el CENTRO DE SOLUCIÓN DE CONFLICTOS (CESCON), ubicación: Calle Aquilino de la Guardia Edificio CAPAC, planta baja, Panamá.</p>
<b>IAO 45</b> <b>Quejas Relacionadas con Adquisiciones</b>	<p>Los procedimientos para presentar una queja relacionada con la adquisición se detallan en las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras Financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo GN-2349-15.</p> <p>Si un Oferente desea presentar una queja relacionada con la adquisición, el Oferente deberá presentar su reclamación por escrito (por los medios más rápidos disponibles, que son correo electrónico), a:</p> <p><b>A la atención de:</b> Unidad de Adquisiciones</p> <p><b>Contratante:</b> <i>ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI)</i>.</p> <p><b>Dirección de correo electrónico:</b> <a href="mailto:contrataciones.mecse.pan@oei.int">contrataciones.mecse.pan@oei.int</a></p>



## **Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación**

Esta Sección contiene todos los criterios que el Contratante aplicará para evaluar las Ofertas y calificar a los Oferentes. No se emplearán factores, métodos ni criterios que no se encuentren especificados en el presente documento de licitación. El Oferente suministrará toda la información solicitada en los formularios incluidos en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”.



## **Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación**

### **Índice de Criterios**

<b>1. Evaluación .....</b>	<b>58</b>
<b>2. Calificación .....</b>	<b>59</b>
<b>3. Personal Clave.....</b>	<b>70</b>
<b>4. Equipo .....</b>	<b>70</b>

## **1. Evaluación**

Además de los criterios enumerados en las IAO 31.2(a) a (g), se aplicarán los siguientes criterios:

### **1.1 Conformidad de la Propuesta Técnica con los requisitos pertinentes**

La evaluación de la Propuesta Técnica incluirá la evaluación de la capacidad técnica del Oferente para movilizar equipos y personal clave, de tal manera que la ejecución del contrato sea coherente con su propuesta en cuanto a métodos de trabajo, cronogramas y origen de los materiales, con suficiente detalle y plenamente de acuerdo con los requisitos establecidos en la Sección VIII, “Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento”.

## 2. Calificación

Criterios de Elegibilidad y Calificación				Requisitos de Cumplimiento			Documentación
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
<b>1. Elegibilidad</b>							
1.1	<b>Nacionalidad</b>	Nacionalidad de acuerdo con las IAO 5.1	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Formularios ELI-1.1 y ELI-1.2 con adjuntos
1.2	<b>Conflicto de intereses</b>	Ausencia de conflictos de intereses de acuerdo con las IAO 5.2	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Carta de Oferta
1.3	<b>Inelegibilidad por parte del Banco</b>	No estar listado como inelegible en la en la lista de partes sancionadas por el Banco por haber cometido Prácticas Prohibidas, de conformidad con las IAO 5.3	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Carta de Oferta
1.4	<b>Institución o empresa estatal del país del Prestatario</b>	Cumplir con las condiciones de las IAO 5.5 y 5.2.	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Formularios ELI-1.1 y ELI-1.2 con adjuntos
1.5	<b>Resolución de las Naciones Unidas o conforme al derecho del</b>	No haber sido excluido como resultado de (i) la prohibición, ya sea conforme a las leyes del país del Prestatario o las	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Formularios ELI-1.1 y ELI-1.2 con adjuntos

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
	<b>país del Prestatario</b>	regulaciones oficiales del país del Prestatario, de mantener relaciones comerciales con el país del Oferente, o (ii) en cumplimiento de la correspondiente resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, en ambos casos conforme a las IAO 5.1(a) y (b).					
<b>2. Antecedentes de Incumplimiento de Contratos</b>							
<b>2.1</b>	<b>Antecedentes de Incumplimiento de Contratos</b>	No se ha incurrido en ningún <sup>1</sup> incumplimiento de contrato atribuible al Contratista desde el 1 de enero de 2022.	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito	Debe cumplir con el requisito <sup>2</sup> .	N/A	Formulario CON-2

<sup>1</sup> Según lo determinado por el Contratante, un incumplimiento incluirá todos los contratos en los cuales a) el Contratista no haya impugnado el incumplimiento, incluso mediante el uso por su parte del mecanismo de resolución de disputas previsto en el contrato correspondiente, y b) si se haya impugnado el incumplimiento, pero se haya fallado de manera definitiva en contra del Contratista. Un incumplimiento no incluirá contratos en los cuales la decisión del Contratante haya sido desestimada en el marco del mecanismo de resolución de disputas establecido. El incumplimiento se determinará en virtud de toda la información relativa a disputas o litigios que se hayan resuelto de manera definitiva, es decir, disputas o litigios cuya resolución haya tenido lugar en el marco del mecanismo de resolución de disputas contemplado en el correspondiente contrato y en los cuales se hayan agotado todas las instancias de apelación que el Oferente tuviera a su disposición.

<sup>2</sup> Este requisito también se aplica a los contratos ejecutados por el Oferente como Miembro de una APCA.

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
2.2	<b>Suspensión en virtud de la ejecución de una Declaración de Mantenimiento o de la Oferta/Propuesta por parte del Contratante</b>	No haber sido suspendido por la ejecución de una Declaración de Mantenimiento de la Oferta/Propuesta conforme a las IAO 5.6 o por el retiro de la Oferta/Propuesta conforme a las IAO 20.9.	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito.	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Carta de Oferta
2.3	<b>Litigio pendiente de resolución</b>	La posición financiera y las perspectivas de rentabilidad a largo plazo de la Oferta son satisfactorias según los criterios establecidos en la Subfactor 3.1 que figura más abajo y suponiendo que todos los litigios pendientes se resolverán en contra del Oferente.	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Formulario CON-2

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
2.4	<b>Antecedentes de Litigios</b>	No hay antecedentes sistemáticos de fallos judiciales o laudos arbitrales contra el Oferente <sup>3</sup> desde el 1 de enero de 2022.	Debe cumplir con el requisito.	Deben cumplir el requisito.	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Formulario CON-2
2.5	<b>Declaración Ambiental, Social, Salud y Seguridad (ASSS) en el pasado</b>	Declarar los contratos de obra civil que hayan sido suspendidos o terminados y/o garantía de cumplimiento cobradas por un Contratante por razones relacionadas con el incumplimiento de cualquier requisito ambiental, social (incluyendo salud y seguridad laboral, ocupacional y	Debe presentar la Declaración. cuando hay Subcontratista(s) Especializado(s) , estos también deben presentar la Declaración	Deben cumplir el requisito.	Cada uno debe presentar la Declaración. cuando hay Subcontratista(s) Especializado(s), estos deben también deben presentar la Declaración	N/A	Formulario CON-3: Declaración de Desempeño ASSS

<sup>3</sup> En el Formulario de la Oferta relacionado, el Oferente deberá proporcionar información precisa acerca de cualquier litigio o arbitraje resultante de contratos finalizados o en curso ejecutados en los últimos cinco años. La existencia de antecedentes sistemáticos de fallos o laudos contra el Oferente o cualquier Miembro de una APCA podrá tener como resultado la inhabilitación de la Oferta.

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
		comunitaria, desastres y cambio climático, Pueblos Indígenas, grupos vulnerables, género y violencia sexual, sexual y basada en género (VSG), participación de las partes interesadas). en los últimos cinco años <sup>4</sup> .					
<b>3. Situación y Resultados Financieros</b>							
3.1	Capacidades financieras	(i) El Oferente deberá demostrar que tiene acceso o dispone de activos líquidos, líneas de crédito y otros medios financieros (distintos de pagos por anticipos contractuales) suficientes para atender las necesidades de flujo de efectivo, estimadas en mínimo 7 cifras bajas de dólares americanos USD para el(los) contrato(s) en	Deben cumplir el requisito	N/A	Cada uno de sus miembros debe cumplir al menos con el veinticinco por ciento (25%); el miembro designado como representante debe cumplir al menos con el cuarenta por	NN/A	Formulario FIN-3.1 con adjuntos

<sup>4</sup> El Contratante puede usar esta información para obtener informaciones adicionales o aclaraciones al realizar sus debidas diligencias.

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
		<p>cuestión, descontados otros compromisos del Oferente.</p> <p>(ii) El Oferente también deberá demostrar, a satisfacción del Contratante, que cuenta con fuentes de financiamiento suficientes para atender las necesidades de flujo de efectivo para las obras en curso y los compromisos futuros en virtud del contrato.</p> <p>(iii) Deberán presentarse los balances generales auditados o, si no fueran obligatorios en virtud de las leyes del país del Oferente, otros estados financieros auditados incluyendo el informe del auditor o documentos financieros que el</p>	<p>Deben cumplir el requisito</p> <p>Deben cumplir el requisito</p>	N/A	ciento (40%) de ellos	Deben cumplir el requisito	N/A
					Debe cumplir con el requisito.		N/A

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
		Contratante considere aceptables correspondientes a los últimos 3 años a fin de demostrar la solvencia financiera actual del Oferente y dar cuenta de sus perspectivas de rentabilidad a largo plazo					
3.2	<b>Facturación Media Anual de Construcción</b>	Facturación media anual de construcción de USD <i>1,353,400.00</i> , calculada como el total de pagos certificados recibidos por contratos en curso y/o terminados en los últimos 3 años, dividido por 3 años.	Debe cumplir con el requisito.	N/A	Cada uno de sus miembros debe cumplir al menos con el veinticinco por ciento (25%); el miembro designado como representante debe cumplir al menos con el cuarenta por ciento (40%) de ellos	N/A	Formulario FIN-3.2

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
4.1(a)	<b>Experiencia General en Construcción</b>	Experiencia en contratos de construcción como contratista principal, miembro de una APCA, subcontratista o contratista administrador por lo menos en los últimos cinco (5) años.	Debe cumplir con el requisito.	N/A	N/A	Debe cumplir con el requisito.	Formulario EXP-4.1
4.2(a)	<b>Experiencia Específica en Construcción y Gestión de Contratos</b>	(i) Número mínimo de dos (2) contratos similares especificados más abajo que haya terminado satisfactoria y	Debe cumplir con el requisito.	N/A	N/A	Debe cumplir con el requisito	Formulario EXP-4.2(a) y Formulario EXP-4.2(a) (continuación)

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
		<p>sustancialmente<sup>5</sup> como contratista principal, miembro de una APCA<sup>6</sup>, subcontratista o contratista administrador entre el 1 de enero de 2020 y la fecha límite para la presentación de Ofertas.</p> <p>(ii) Menor o igual a <i>dos</i> (2) contratos, cada uno de un valor mínimo de <i>seiscientos setenta y seis mil setecientos dólares americanos</i> (US\$ 676,700.00), pero con un valor total de todos los contratos igual o mayor</p>		N/A	N/A	Debe cumplir con el requisito	

<sup>5</sup> Se considerará que un contrato se ha terminado sustancialmente cuando se haya terminado el 80 % o más de las obras contempladas el contrato.

<sup>6</sup> Para los contratos en los cuales el Oferente haya participado como miembro de una APCA o como subcontratista, solo se considerará la porción correspondiente al Oferente, según su valor, para determinar el cumplimiento de este requisito.

<sup>7</sup> En el caso de las APCA, el valor de los contratos terminados por sus miembros no se combinará para determinar si se ha cumplido con el requisito de valor mínimo para un único contrato, sino que será necesario que cada contrato ejecutado por cada uno de los miembros cumpla con el valor mínimo de un contrato único conforme se estipula para una entidad única. Para determinar si la APCA cumple con el requisito de número total de contratos, solo se combinará el número de contratos que hayan sido terminados por todos los Miembros, cada uno de los cuales deberá tener un valor igual o mayor que el valor mínimo estipulado.

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
		<p>que <i>un millón trescientos cincuenta y tres mil cuatrocientos dólares americanos (US\$ 1,353,400.00)</i>.</p> <p>La similitud de los contratos se definirá en función de lo siguiente: Servicios de entrega e instalación de aulas modulares, temporales, sistemas modulares o similares a Nivel Nacional o Internacional.</p>					
4.2(b)	<b>Experiencia Específica en Suministro, Traslado e Instalación de Aulas Modulares</b>	Para los contratos anteriormente descritos y cualquier otro contrato sustancialmente terminado como contratista principal, miembro de una APCA o subcontratista entre el 1	Debe cumplir con los requisitos.	N/A	N/A	Debe cumplir con los requisitos	Formulario EXP-4.2(b)

Criterios de Elegibilidad y Calificación			Requisitos de Cumplimiento			Documentación	
Subfactor	Asunto	Requisito	Entidad Única	Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) (existente o prevista)			Requisitos de Presentación
				Todos los miembros combinados	Cada miembro	Un único miembro	
		de enero de 2020 y la fecha límite para la presentación de Ofertas, una experiencia mínima en construcción en las siguientes actividades clave terminadas satisfactoriamente <sup>7</sup> : Servicios de entrega e instalación de aulas modulares, temporales, sistemas modulares o similares con una tasa de producción de más de 8 sistemas modulares mensuales. Esta tasa de producción corresponde al promedio durante la totalidad del período especificado <sup>8</sup> .					

<sup>7</sup> El volumen, el número o la tasa de producción de cualquier actividad clave podrá demostrarse en uno o más contratos combinados si estos han sido ejecutados durante el mismo período.

<sup>8</sup> El requisito de experiencia mínima para contratos múltiples será la suma de los requisitos mínimos para los respectivos contratos individuales.

### 3. Personal Clave

El Oferente debe demostrar que tiene el personal para las posiciones clave debidamente calificado requerido en la (y en cantidad adecuada), como se describe en las Especificaciones.

El Oferente proporcionará los detalles del Personal Clave y aquel otro Personal Clave que el Oferente considere apropiados para ejecutar el Contrato, junto con sus calificaciones académicas y experiencia laboral. El Oferente deberá llenar los formularios correspondientes en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”.

El personal Clave requerido es:

Item	Perfil Clave	Cantidad mínima requerida	Región
1	Especialista Ambiental	1	Bocas del Toro, Chiriquí y Darién
2	Ingeniero Civil o Arquitecto	1	Bocas del Toro
		1	Chiriquí
		1	Darién
3	Técnicos de Instalación o Montaje	4	Bocas del Toro
		4	Chiriquí
		6	Darién

### 4. Equipo

El Licitante debe demostrar que cuenta con los equipos clave que se enumeran a continuación:

N.º	Tipo de Equipo y Características	Número Mínimo Exigido
1	Planta eléctrica o generadores	1
2	Equipos para soldadura	1
3	Equipo de Corte	1
4	Bomba o compresor pequeño para pruebas de presión	1
5	Bombas de achique	1
6	Bombas para extracción de agua	1
7	Tecles y poleas	1
8	Equipos de seguridad y primeros auxilios	1
9	Equipo de comunicación con el exterior	1
10	Equipo de reserva de agua	1

11	Equipo para la apropiada disposición de los desechos	1
12	Equipo de topografía	1
13	Andamios-escaleras	1

El Oferente proporcionará más detalles sobre los equipos propuestos en el formulario pertinente de la Sección IV.



## **Sección IV. Formularios de la Oferta**

### **Índice de los Formularios de la Oferta**

<b>1. Carta de Oferta .....</b>	<b>74</b>
<b>2. Propuesta Técnica.....</b>	<b>79</b>
<b>3. Información para la Calificación del Oferente .....</b>	<b>94</b>
<b>4. Formularios de Garantía de Mantenimiento de la Oferta .....</b>	<b>115</b>

## 1. CARTA DE OFERTA

*[El Oferente deberá completar y presentar este formulario junto con su Oferta. Si el Oferente objeta al Conciliador Técnico propuesto por el Contratante en el documento de licitación, deberá manifestarlo en su Oferta y presentar otro candidato opcional, junto con los honorarios diarios y los datos personales del candidato, de conformidad con las IAO 44.]*

*En relación con la declaración sobre comisiones, gratificaciones u honorarios, los servicios pueden ser, por ejemplo, pagos a, o través de, individuos o entidades que están autorizados a actuar en nombre del Oferente para avanzar los intereses del Oferente en lo relacionado con este proceso de licitación o ejecución del Contrato.]*

*[Nota: Todo el texto en cursiva es para ayudar a los Oferentes a preparar este formulario].*

*[fecha]*

Número de SdO y Título del Contrato: **OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN**

Para: \_\_\_\_\_ *[indique el nombre completo del Contratante]*

Con la presentación de nuestra Oferta, declaramos lo siguiente:

- (a) **Conformidad:** Despues de haber examinado el documento de licitación, incluyendo la(s) enmienda(s) *[liste]*, ofrecemos ejecutar el *[nombre y número de identificación del Contrato]* de conformidad con las CGC que acompañan a esta Oferta.
- (b) **Precio de la Oferta:** El precio total de nuestra Oferta incluidos todos los impuestos, derechos y gravámenes, excluido cualquier descuento ofrecido en el párrafo (c) siguiente, es: *[indique una de las siguientes opciones, según corresponda]*

**Opción 1**, en el caso de un lote: El precio total es: *[inserte el precio total de la Oferta en letras y números, indicando los diversos montos y las correspondientes monedas]*;

**O bien,**

**Opción 2**, en el caso de múltiples lotes: (a) El precio total de cada lote es: *[inserte el precio total de cada lote en letras y números, indicando los diversos montos y las correspondientes monedas]* y (b) el precio total de todos los lotes (la suma de todos los lotes) es: *[inserte el precio total de todos los lotes en letras y números, indicando los diversos montos y las correspondientes monedas]*.

- (b) **Descuentos:** Los descuentos ofrecidos y la metodología para su aplicación son los siguientes:

- (i) Los descuentos ofrecidos son: *[Especifique en detalle cada descuento ofrecido]*;

- (ii) El método de cálculo exacto para determinar el precio neto después de la aplicación de los descuentos es el siguiente: *[Especifique en detalle el método que se utilizará para aplicar los descuentos]*.

- (c) **Pago Anticipado:** El pago anticipado solicitado es:

Monto	Moneda
(a)	
(b)	
(c)	
(d)	

- (d) **Conciliador Técnico:** Aceptamos la designación de *[indicar el nombre propuesto en los Datos de la Licitación]* como Conciliador Técnico;

*[o]*

No aceptamos la designación de *[indicar el nombre propuesto en los Datos de la Licitación]* como Conciliador Técnico, y en su lugar proponemos que se nombre Conciliador Técnico a *[indique el nombre]*, cuyos honorarios y datos curriculares se adjuntan a este formulario;

- (e) **Contrato Vinculante:** Entendemos que esta Oferta, junto con la aceptación de ustedes por escrito incluida en su Carta de Aceptación, constituirá un contrato vinculante entre nosotros hasta que el contrato formal haya sido redactado y formalizado.
- (f) **Obligación de Aceptar:** Entendemos que el Contratante no está obligado a aceptar la Oferta que tiene el costo evaluado más bajo, la Oferta Más Ventajosa ni ninguna otra Oferta que pudieran recibir;
- (g) **Validez de la Oferta y Garantía:** Confirmamos por la presente que esta Oferta cumple con el Período de Validez de la Oferta y, de haber sido solicitado, con el suministro de Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta exigidos en lo documento de licitación y especificados **en los DDL**;
- (h) **Elegibilidad:** Los suscritos, incluyendo todos los subcontratistas requeridos para ejecutar cualquier parte del contrato, tenemos nacionalidad de países miembros del Banco de conformidad con las IAO 5.1 y en caso de detectar que cualquiera de los nombrados nos encontramos en cualquier conflicto de interés, notificaremos esta circunstancia por escrito al Contratante, ya sea durante el proceso de selección, las negociaciones o la ejecución del Contrato. En caso de que el contrato de obras incluya el suministro de bienes y servicios conexos, nos comprometemos a que estos bienes y servicios conexos sean originarios de países miembros del Banco.

Además, nosotros, incluidos cualquier subcontratista o proveedor para cualquier componente del contrato, no tenemos ningún conflicto de intereses, de conformidad con lo dispuesto en las IAO 5.2; y en caso de detectar que cualquiera de los nombrados nos

encontramos en cualquier conflicto de interés, notificaremos esta circunstancia por escrito al Contratante, ya sea durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución del Contrato;

- (i) **Suspensión e Inhabilitación: Nosotros** (incluidos, los directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes), al igual que subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del contrato, no somos objeto de una suspensión temporal o una inhabilitación, impuesta por el BID bajo a un acuerdo para el reconocimiento mutuo de sanciones impuestas, firmado por el BID y otros bancos de desarrollo.

Asimismo, no somos inelegibles de acuerdo con las leyes o regulaciones oficiales del País del Contratante o de conformidad con una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

- (j) **Empresa o ente de propiedad estatal:** *[seleccionar la opción correspondiente y eliminar la otra] [No somos una entidad de propiedad del Estado]/[Somos una entidad de propiedad del Estado, pero reunimos los requisitos establecidos en las IAO 5.5] y no estamos en una situación de conflicto de interés tal y como esta descrito en las IAO 5.2<sup>1</sup>;*
- (k) **Cooperación:** Usaremos nuestros mejores esfuerzos para asistir al Banco en investigaciones.
- (l) **Comisiones, gratificaciones y honorarios:** Se han pagado o se pagarán los siguientes honorarios, comisiones o gratificaciones en relación con el proceso de Licitación o la ejecución del Contrato: *[indique el nombre completo de cada Beneficiario, su dirección completa, la razón por la cual se pagó cada comisión o gratificación, y la cantidad y moneda de cada una de ellas].*

Nombre y dirección del Beneficiario	Monto y Moneda	Propósito de la Comisión o Gratificación
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

*(Si no hay comisiones o gratificaciones indicar “ninguna”)*

- (m) **Mejor Oferta Final o Negociaciones:** Entendemos que si el Contratante utiliza el método de Mejor Oferta Final (*que podrá ser en presencia de una Autoridad de Probidad Independiente acordada con el Banco*) en la evaluación de Ofertas, si lo especifica en

<sup>1</sup> *El Oferente deberá indicar lo que corresponda.*

los DDL IAO 34.4, o utiliza Negociaciones (que deberá ser en presencia de una de Probidad Independiente acordada con el Banco) en la adjudicación final, la Autoridad de Probidad Independiente, si lo especifica en los DDL IAO 34.4, será contratada por el Contratante para observar e informar sobre este proceso.

- (n) **Prácticas Prohibidas:** Nosotros, y nuestros subcontratistas o proveedores para cualquier componente del contrato (incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, funcionarios, accionistas principales, personal clave propuesto y agentes) hemos leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables a la comisión de estas que constan de este documento y nos obligamos a observar las normas pertinentes sobre las mismas. Además, nos comprometemos que dentro del proceso de selección (y en caso de resultar adjudicatarios, en la ejecución) del contrato, a observar las leyes sobre fraude y corrupción, incluyendo soborno, aplicables en el país del Contratante.

Además, nosotros, y nuestros subcontratistas o proveedores para cualquier componente del contrato (incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, funcionarios, accionistas principales, personal clave propuesto y agentes) reconocemos que el incumplimiento de cualquiera de estas declaraciones constituye el fundamento para la imposición por el Banco de una o más de las medidas que se describen en las IAO 3.1.

Nuestra empresa, su matriz, sus afiliadas o subsidiarias, los subcontratistas o proveedores para cualquier parte del contrato (incluidos, en todos los casos, los directores, funcionarios, accionistas principales, personal clave propuesto y agentes):

- (i) No hemos sido declarados inelegibles por el Banco, o por otra Institución Financiera Internacional (IFI) con la cual el Banco haya suscrito un acuerdo para el reconocimiento recíproco de sanciones, para que se nos adjudiquen contratos financiados por cualquiera de éstas; y
- (ii) No hemos incurrido en ninguna ni incurriremos en ninguna Práctica Prohibida con relación a este proceso de Licitación o la ejecución de este contrato y hemos tomado las medidas necesarias para asegurar que ninguna persona que actúe por nosotros o en nuestro nombre participe en Prácticas Prohibidas.
- (o) **Actividades Prohibidas.** Declaración de Compromiso: Declaramos nuestro compromiso de practicar la responsabilidad ambiental y social -y cumplir con el Marco de Política Ambiental y Social<sup>2</sup> del Banco que incluye disposiciones generales y específicas en materia de derechos humanos, energía y medio ambiente, seguridad de los trabajadores, trabajo, ética, salud y seguridad, prácticas de gestión y otros temas, no solo con respecto a nuestra firma, que se extiende a los proveedores clave de los productos y servicios de nuestros servicios, productos y actividades
- (p) **Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva:** Entendemos que en el caso de que se acepte nuestra Oferta estaremos proporcionando la información requerida en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, si así se establece en el IAO 41.1.

<sup>2</sup> Marco de Política Ambiental y Social GN-2965-23: <https://www.iadb.org/document.cfm?id=665902>

El Prestatario publicará como parte de la Notificación de Adjudicación del Contrato el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, por lo que manifestamos nuestra autorización.

Firma Autorizada:

---

Nombre y Cargo del Firmante:

---

Nombre del Oferente *[indique el nombre del Oferente; en el caso de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA), será el nombre de esta (legalmente constituida o en proceso de constitución) o los nombres de todos sus miembros]*:

---

---

Dirección:

---

## **2. PROPUESTA TÉCNICA**

### **FORMULARIOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA**

- Organización del Lugar de la Obra**
- Descripción del Método de Construcción**
- Cronograma de Movilización**
- Cronograma de Construcción**
- Equipos**
- Personal**
- Otros**

## Organización del Lugar de la Obra

*[incluir la información pertinente a la Organización en el Lugar de las Obras]*

## Descripción del Método de Construcción

*[incluir la descripción de los métodos]*

## Cronograma de Movilización

*[incluir el calendario de movilización]*

## Cronograma de Construcción

*[incluir el calendario de ejecución]*

## Formulario EQU

### Equipos

El Oferente proporcionará la información adecuada para demostrar claramente que tiene la capacidad para cumplir los requisitos relativos al equipo clave enumerado en la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”. Se preparará un formulario separado para cada uno de los equipos señalados o para los equipos alternativos propuestos por el Oferente.

Equipo		
Información sobre el equipo	Nombre del fabricante	Modelo y potencia nominal
	Capacidad	Año de fabricación
Situación actual	Ubicación actual	
	Información sobre compromisos actuales	
Fuente	Indique la fuente del equipo <input type="checkbox"/> propio <input type="checkbox"/> alquilado <input type="checkbox"/> fabricado especialmente	<input type="checkbox"/> arrendamiento financiero

Omita la siguiente información para los equipos que sean propiedad del Oferente.

Propietario	Nombre del propietario	
	Dirección del propietario	
	Teléfono	Nombre y cargo de la persona de contacto
		Correo electrónico
Acuerdos	Información sobre acuerdos de alquiler/arrendamiento/fabricación relacionados específicamente con el proyecto	
.....		
.....		

# Formulario PER-1

## Personal Clave Propuesto

Los Oferentes deberán suministrar los nombres y otros detalles del personal clave debidamente calificados para cumplir con el Contrato. La información sobre su experiencia se deberá consignar utilizando el Formulario PER-2 de los que aparecen más abajo para cada candidato.

### Personal Clave

1.	<p><b>Título de la posición:</b></p> <p><b>Nombre del candidato:</b></p> <p><b>Duración del nombramiento:</b> <i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i></p> <p><b>Tiempo destinado a esta posición:</b> <i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i></p> <p><b>Calendario planeado para esta posición:</b> <i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i></p>
2.	<p><b>Título de la posición:</b> <i>[Especialista Ambiental]</i></p> <p><b>Nombre del candidato:</b></p> <p><b>Duración del nombramiento:</b> <i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i></p> <p><b>Tiempo destinado a esta posición:</b> <i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i></p> <p><b>Calendario planeado para esta posición:</b> <i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i></p>
3.	<p><b>Título de la posición:</b> <i>[Especialista Salud y Seguridad]</i></p> <p><b>Nombre del candidato:</b></p> <p><b>Duración del nombramiento:</b> <i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i></p> <p><b>Tiempo destinado a esta posición:</b> <i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i></p>

	<b>Calendario planeado para esta posición:</b>	<i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i>
4.	<b>Título de la posición:</b>	<i>[Especialista Social]</i>
	<b>Nombre del candidato:</b>	
	<b>Duración del nombramiento:</b>	<i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i>
	<b>Tiempo destinado a esta posición:</b>	<i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i>
<b>Calendario planeado para esta posición:</b>	<i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i>	
5.	<b>Título de la posición:</b>	<i>Especialista en género y violencia sexual, sexual y basada en género (VSG) [Cuando los riesgos VSG de un Proyecto sean sustanciales o altos, el Personal clave debe incluir un especialista en género y violencia sexual, sexual y basada en género]</i>
	<b>Nombre del candidato:</b>	
	<b>Duración del nombramiento:</b>	<i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i>
	<b>Tiempo destinado a esta posición:</b>	<i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i>
<b>Calendario planeado para esta posición:</b>	<i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i>	
6.	<b>Título de la posición:</b>	<i>[Ingeniero Civil o Arquitecto]</i>
	<b>Nombre del candidato:</b>	
	<b>Duración del nombramiento:</b>	<i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i>
	<b>Tiempo destinado a esta posición:</b>	<i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i>
<b>Calendario planeado para esta posición:</b>	<i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i>	
7.	<b>Título de la posición:</b> <i>[Técnico de instalación o montaje]</i>	
	<b>Nombre del candidato:</b>	

	<b>Duración del nombramiento:</b>	<i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i>
	<b>Tiempo destinado a esta posición:</b>	<i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i>
	<b>Calendario planeado para esta posición:</b>	<i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i>
8.	<b>Título de la posición:</b> <i>Ing. Eléctrico / Técnico Electricista</i>	
	<b>Nombre del candidato:</b>	
	<b>Duración del nombramiento:</b>	<i>[insertar la duración (fechas de inicio y terminación) para la cual esta posición será retenida]</i>
	<b>Tiempo destinado a esta posición:</b>	<i>[insertar el número de días/semanas/meses planeados para esta posición]</i>
	<b>Calendario planeado para esta posición:</b>	<i>[insertar el calendario esperado para esta posición (por ejemplo, adjuntar el gráfico Gantt de primer nivel)]</i>

## Formulario PER-2

### Curriculum vitae del Personal Clave propuesto, y Declaración

Nombre del Oferente

Cargo [#1] [título del puesto según Formulario PER-1]			
<b>Información personal</b>	Nombre:	Fecha de nacimiento:	
	Dirección:	Correo electrónico:	
	Calificaciones profesionales:		
	Calificaciones académicas:		
	Conocimiento de idiomas: (idiomas y nivel de conversación, lectura y escritura)		
<b>Detalles</b>			
	Nombre del empleador:		
	Dirección del empleador:		
	Teléfono:	Persona de contacto (gerente/funcionario de personal):	
	Denominación del cargo:	Años con el empleador actual:	

Resuma la experiencia profesional en orden cronológico inverso. Indique experiencia particular, técnica y gerencial pertinente para este proyecto.

Proyecto	Posición	Duración	Experiencia pertinente
[principales características del proyecto]	[posición y responsabilidades en el proyecto]	[tiempo en la posición]	[describir la experiencia pertinente de esta posición]

## Declaración

Yo, en mi calidad de *[indique “miembro del personal clave”]* abajo firmante, certifico que, a mi leal saber y entender, la información contenida en este Formulario PER-2 me describe correctamente, así como a mis calificaciones y a mi experiencia.

Confirmo que estoy disponible como certifico en la siguiente tabla y en todo el calendario previsto para esta posición, según lo dispuesto en la Oferta:

Compromiso	Detalles
<b>Compromiso con la duración del contrato:</b>	<i>[Indique el período (fechas de inicio y de finalización) para el cual este miembro del personal clave está disponible para trabajar en este contrato].</i>
<b>Compromiso de tiempo:</b>	<i>[Indique el período (fechas de inicio y de finalización) para el cual este miembro del personal clave está disponible para trabajar en este contrato].</i>

Entiendo que cualquier declaración falsa u omisión en este Formulario puede:

- (a) que se tome en consideración durante la evaluación de la Oferta;
- (b) causar mi descalificación para participar en la licitación;
- (c) causar mi despido del contrato.
- (d) constituir una práctica sancionable por el Banco

**Nombre del miembro del personal clave:** *[insertar nombre]*

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: (día/mes/año): \_\_\_\_\_

**Firma del representante autorizado del Oferente:**

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: (día/mes/año): \_\_\_\_\_



## Formulario EGPI-ASSS

### Medio ambiente, social, salud y seguridad - ASSS

#### Estrategias de Gestión y Planes de Implementación (EGPI) para gestionar los riesgos ASSS

*[Nota para el Contratante: modifique el texto como corresponda al Proyecto]*

[El Oferente deberá presentar para su aprobación, y posteriormente implementar, las Estrategias de Gestión y los Planes de Implementación (EGPI) para gestionar los principales riesgos e impactos Ambientales, Sociales, de Salud y Seguridad (ASSS), incluidos los riesgos relacionados con la salud y seguridad laboral, ocupacional y comunitaria, desastres y cambio climático, pueblos indígenas, grupos vulnerables, género, violencia sexual y por motivos de género (VSG) y participación de las partes interesadas, que se denominan colectivamente como el Plan de Gestión Ambiental y Social del Contratista (PGAS-C). Los EGPI se desarrollarán de acuerdo con la Evaluación Ambiental y Social (EAS) del Proyecto, el Marco Ambiental y Social (MAS) específico del Proyecto y el Plan de Gestión Ambiental y Social (PGAS) y el respectivo Plan de Acción Ambiental y Social (PAAS) del BID, según lo dispuesto en la IAL 14.1 (f) de los Datos de la licitación. Al desarrollar estas estrategias y planes, el Oferente tendrá en cuenta las disposiciones de ASSS descritas en los Requisitos de las obras en la Sección VI que establece los requisitos mínimos.

En la preparación de estas estrategias y planes, el Oferente tendrá en cuenta las estipulaciones de ASSS del contrato, incluyendo las que se describen más detalladamente en la Sección VIII, “Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento”.

# CÓDIGO DE CONDUCTA ASSS

## Ambiental, Social, Salud y Seguridad (ASSS)

*[Nota para el Contratante: modifique el texto en forma apropiada al Proyecto].*

El Oferente debe disponer de planes, políticas y procedimientos adecuados en función de su tamaño y mano de obra para gestionar adecuadamente a sus trabajadores directos e indirectos (tales como los Subcontratistas), así como para tener planes adecuados para garantizar la salud y la seguridad de sus trabajadores.

El Código de Conducta garantizarán el cumplimiento de las disposiciones de ASSS del contrato, incluyendo aquellas que se describen más detalladamente a continuación, si corresponde:

No. Elemento de la Oferta	No. de Página de la Oferta
1 Requisitos del Contratante descritos en la Sección VI;	
2 Marco de Política Ambiental y Social (MGAS) del BID	
3 Evaluación de Impacto Ambiental y Social (EIAS);	
4 Plan de Gestión Ambiental y Social-Constructiva (PGAS-C);	
5 Condiciones de Consentimiento (condiciones que la autoridad reguladora impuso vinculadas a los permisos, licencias, viabilidades o aprobaciones para el proyecto);	
6 Plan de Gestión Social del contratista	
7 Plan de acción o atención a temas socioculturales	
8 Plan de comunicación con las partes interesadas.	
9 Normas de desempeño Ambiental y Social del BID	
10 Planes de capacitación en los diferentes temas requeridos que deberá ejecutar el Contratista, como, por ejemplo; sobre salud y seguridad ocupacionales, sobre la no discriminación y la sensibilidad de género, buenas prácticas ambientales, prácticas prohibidas, legislación aplicable en el proyecto, entre otras.	
11 Normativa nacional aplicable y vigente	

El Oferente deberá presentar el Código de Conducta que defina reglas de conducta para todos los trabajadores relacionadas con las medidas de prevención y manejo de los riesgos ambientales, laborales y sociales del proyecto, incluidos los riesgos de salud y seguridad, violencia sexual y de género, discriminación y abuso y explotación sexual de niños y otras personas o grupos vulnerables que se aplicarán a los empleados del Contratista y empleados de subcontratistas según lo dispuesto en la IAL 14.1 (f) de los Datos de la licitación. El Código de Conducta garantizará el cumplimiento de las disposiciones ASSS del contrato, incluidas las que se describen más detalladamente en la Sección VII, "Requisitos de las obras".

Además, el Licitante deberá presentar un esquema de cómo se implementará este Código de Conducta. Esto incluirá: cómo se introducirá en las condiciones de empleo/compromiso, cómo se proporcionará y se comunicará adecuadamente a todos los trabajadores, qué capacitación se brindará, cómo se monitoreará y cómo el Contratista propone tratar cualquier incumplimiento.

El Código de Conducta debe estar escrito en un lenguaje sencillo, de manera clara, comprensible y accesible, se proporcionará y comunicará adecuadamente a todos los trabajadores y, en la medida de lo posible, deberá ser firmado por cada trabajador para indicar que tiene:

- recibió una copia del código;
- se les explicó el código;
- reconoció que la adhesión a este Código de Conducta es una condición de empleo; y
- comprendió que las violaciones del Código pueden tener consecuencias graves, que pueden incluir el despido o la remisión a las autoridades legales.

Se deberá exhibir una copia del Código durante la implementación del proyecto en un lugar de fácil acceso para los trabajadores, la comunidad y las personas afectadas por el proyecto. Se proporcionará en idiomas comprensibles para la comunidad local, el Personal del Contratista, el Personal del Contratante y las personas afectadas.

### **3. INFORMACIÓN PARA LA CALIFICACIÓN DEL OFERENTE**

El Oferente deberá proveer la información solicitada en los siguientes formularios para demostrar que está calificado para ejecutar el contrato según lo estipulado en la Sección I, “IAO” y la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”. *[Las secciones pertinentes en los documentos adjuntos deberán ser traducidas al español. Si la información es para verificar la precalificación, el Oferente deberá completar solamente la información que debe ser actualizada.]*



## Formulario ELI-1.1

### Formulario de Información sobre el Oferente

Fecha: \_\_\_\_\_

N.º y título de la Licitación: *OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN*

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_

Si se trata de una APCA, nombre de cada miembro: \_\_\_\_\_

País donde está registrado el Oferente en la actualidad o país donde pretende registrarse:  
*[indicar el país de constitución]*

Año de constitución efectiva o prevista del Oferente: \_\_\_\_\_

Dirección legal del Oferente *[en el país de registro]*: \_\_\_\_\_

Información del representante autorizado del Oferente:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_

1. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales:

- acta de constitución (o documentos de constitución o asociación equivalentes) o documentación de registro de la entidad jurídica antes mencionada.
  - si se trata de una APCA, carta de intenciones de conformar una APCA o convenio de la APCA de conformidad con las IAO 6.4.
  - si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, de conformidad con las IAO 5.5, documentación que acredite:
    - autonomía jurídica y financiera;
    - que opera conforme al derecho comercial;
    - que no está en situación de conflicto de interés tal y como esta descrito en IAO 5.2; y
    - que el Oferente no es una agencia dependiente del Contratante o del Prestatario.
2. Se incluyen el organigrama y, una lista de los integrantes del Directorio de Administración. .

## Formulario ELI-1.2

### Formulario de información de la APCA del Oferente (Deberá completarse para cada integrante de la APCA del Oferente)

Fecha: \_\_\_\_\_

N.º y título de la Licitación: *OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN*

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

Nombre de la APCA del Oferente: _____
Nombre del miembro de la APCA: _____
País de registro del miembro de la APCA: _____
Año de constitución del miembro de la APCA: _____
Dirección legal en el país de constitución del miembro de la APCA: _____
Información sobre el representante autorizado del miembro de la APCA: Nombre: _____ Dirección: _____ Número de teléfono: _____ Dirección de correo electrónico: _____
<p>1. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales:</p> <p><input type="checkbox"/> acta de constitución (o documentos de constitución o asociación equivalentes) o documentación de registro de la entidad jurídica antes mencionada;</p> <p><input type="checkbox"/> si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera, su operación de conformidad con el Derecho comercial y que no es una agencia dependiente del Contratante o del Prestatario, de conformidad con las IAO 6.4. y no está en situación de conflicto de interés tal y como esta descrito en IAO 5.2</p> <p>2. Se incluyen el organigrama y una lista de los integrantes del Directorio de Administración.</p>

## Formulario CON-2

### Antecedentes de Incumplimiento de Contratos, Litigios Pendientes y Antecedentes de Litigios (incluyendo multas ambientales)

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_  
Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del miembro de la APCA \_\_\_\_\_

Número y título de la SdO: OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E  
INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES  
PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS  
PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN  
Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

#### Antecedentes de Incumplimiento de Contratos de conformidad con la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”

- No se produjo ningún incumplimiento de contratos desde el 1 de enero de *[indicar el año]*, según lo especificado en el Subfactor 2.1 de la “**Tabla 2. Calificación**” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.
- Hubo incumplimiento de contratos desde el 1 de enero de *[indicar el año]*, según lo especificado en el Subfactor 2.1 de la “**Tabla 2. Calificación**” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación.”.

Año	Parte no cumplida del Contrato	Identificación del Contrato	Monto total del Contrato (valor actual, moneda, tipo de cambio y equivalente en USD)
<i>[indique el año]</i>	<i>[indique el monto y el porcentaje]</i>	Identificación del Contrato: _____ <i>[indique el nombre completo, el número y cualquier otra identificación del contrato]</i> Nombre del Contratante: _____ <i>[indique el nombre completo]</i> Dirección del Contratante: _____ <i>[indique la calle, la ciudad y el país]</i> Motivos del incumplimiento: _____ <i>[indique los principales motivos]</i>	<i>[indique el monto]</i>

**Litigios pendientes, de conformidad con la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”**

- |   |
|---|
| <input type="checkbox"/> No hay ningún litigio pendiente, de conformidad con el Subfactor 2.3 de la “ <b>Tabla 2. Calificación</b> ”, de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.                        |
| <input type="checkbox"/> Hay litigios pendientes, de conformidad con el Subfactor 2.3 de la “ <b>Tabla 2. Calificación</b> ”, de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”, como se indica a continuación. |

<b>Año del Litigio</b>	<b>Monto en Litigio (moneda)</b>	<b>Identificación del Contrato</b>	<b>Monto total del Contrato (moneda), equivalente en USD (tipo de cambio)</b>
		Identificación del contrato: _____ Nombre del Contratante: _____ Dirección del Contratante: _____ Objeto del litigio: _____ Parte que inició el litigio: _____ Estado del litigio: _____	
		Identificación del contrato: _____ Nombre del Contratante: _____ Dirección del Contratante: _____ Objeto del litigio: _____ Parte que inició el litigio: _____ Estado del litigio: _____	

**Antecedentes de Litigios, de conformidad con la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”**

- |   |
|---|
| <input type="checkbox"/> No hay historial de litigios, de conformidad con el Subfactor 2.4 de la “ <b>Tabla 2. Calificación</b> ”, de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”. |
| <input type="checkbox"/> Hay un historial de litigios, de conformidad con el Subfactor 2.4 de la “ <b>Tabla 2. Calificación</b> ”, de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”. |

<b>Año del laudo</b>	<b>Resultado como porcentaje del patrimonio</b>	<b>Identificación del Contrato</b>	<b>Monto total del Contrato (moneda), equivalente en USD (tipo de cambio)</b>

<i>[indique el año]</i>	<i>[indique el porcentaje]</i>	Identificación del contrato: _____ <i>[indique el nombre completo, el número y cualquier otra identificación del contrato]</i> Nombre del Contratante: _____ <i>[indique el nombre completo]</i> Dirección del Contratante: _____ <i>[indique la calle, la ciudad y el país]</i> Asunto controvertido: _____ <i>[indique las principales cuestiones controvertidas]</i> Parte que inició la controversia: _____ <i>[indique "Contratante" o "Contratista"]</i> Motivos del litigio y decisión a la que se llegó en el laudo: _____ <i>[indique los principales motivos]</i>	<i>[indique el monto]</i>
-------------------------	--------------------------------	---	---------------------------

## Formulario CON-3

### Declaración de Desempeño Ambiental, Social, Salud y Seguridad (ASSS)

*[El siguiente cuadro deberá ser llenado por el Oferente, cada miembro de una APCA y cada Subcontratista Especializado]*

Nombre del Oferente: *[indicar el nombre completo]*

Fecha: *[insertar día, mes, año]*

Nombre de la APCA o Subcontratista Especializado: *[indicar el nombre completo]*

Número y título de la SdO: *OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN*

Página *[insertar número de página]* de *[insertar número total]* páginas

<b>Declaración de Desempeño Ambiental, Social y de Salud y Seguridad en el Trabajo</b>			
Con sujeción a la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”			
<p><input type="checkbox"/> <b>No suspensión o rescisión del contrato:</b> Ningún Contratante nos ha suspendido ni rescindido un contrato ni ha cobrado la garantía de cumplimiento de un contrato por razones relacionadas con el desempeño Ambiental, Social y de Salud y Seguridad en el trabajo (ASSS) desde la fecha especificada en el Subfactor 2.5 de la Tabla “<b>2. Calificación</b>” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Declaración de suspensión o rescisión del contrato:</b> El(los) siguiente(s) contrato(s) ha(n) sido suspendido(s) o terminado(s) y/o Seguridad de Desempeño cobrada por un Contratante por razones relacionadas con el desempeño Ambiental, Social y de Salud y Seguridad en el trabajo (ASSS). La fecha especificada en el Subfactor 2.5 de la Tabla “<b>2. Calificación</b>” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”. Los detalles se describen a continuación:</p>			
Año	Suspensión o Terminación parcial del Contrato	Identificación del Contrato	Monto total del Contrato (valor actual, moneda, tipo de cambio y equivalente en dólares)
<i>[indicar año]</i>	<i>[indica r monto o]</i>	Identificación del Contrato: _____ <i>[indicar el nombre completo del contrato/número y cualquier otra identificación pertinente]</i> Nombre el Contratante: _____ <i>[insertar el nombre completo]</i>	<i>[indicar monto]</i>

	<i>porcentaje]</i>	Dirección del Contratante: _____ <i>[insertar estado, ciudad y país]</i> Razones de suspensión o terminación: _____ <i>[indicar las razones principales, por ej. por faltas en materia de género, violencia sexual y por motivos de género (VSG)]</i>	
<i>[indicar año]</i>	<i>[indicar monto o porcentaje]</i>	Identificación del Contrato: _____ <i>[indicar el nombre completo del contrato/número y cualquier otra identificación pertinente]</i> Nombre del Contratante: _____ <i>[insertar el nombre completo]</i> Dirección del Contratante: _____ <i>[insertar estado, ciudad y país]</i> Razones de suspensión o terminación: _____ <i>[indicar las razones principales]</i>	<i>[indicar monto]</i>
...	...	<i>[indicar todos los contratos concernientes]</i>	...

**Garantías de Cumplimiento cobradas por un Contratante por razones relacionadas con el desempeño en materia ASSS**

<b>Año</b>	<b>Identificación del Contrato</b>	<b>Monto Total del Contrato (Valor actualizado, moneda, tipo de cambio y equivalente en USD)</b>
<i>[indicar año]</i>	Identificación del Contrato: _____ <i>[indicar el nombre completo del contrato/número y cualquier otra identificación pertinente]</i> Nombre del Contratante: _____ <i>[insertar el nombre completo]</i> Dirección del Contratante: <i>[insertar estado, ciudad y país]</i> Razones para el cobro de la Garantía: _____ <i>[indicar las razones principales por ej. por faltas en género, violencia sexual y por motivos de género (VSG)]</i>	<i>[indicar monto]</i>
	<i>[indicar todos los contratos concernientes]</i>	

## Formulario FIN-3.1

### Situación y Desempeño Financiero

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del miembro de la APCA \_\_\_\_\_

Número y título de la SdO: OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E  
INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES  
PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS  
PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN  
Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

#### 1. Datos Financieros

Tipo de información financiera en (moneda)	Información histórica para los _____ años anteriores, (monto en moneda, moneda, tipo de cambio*, equivalente en USD)				
	Año 1	Año 2	Año 3	Año 4	Año 5
<b>Estado de la Situación Financiera (información del balance general)</b>					
Activo total (AT)					
Pasivo total (PT)					
Total del Patrimonio Neto (PN)					
Activo Corriente (AC)					
Pasivo Corriente (PC)					
Capital de Trabajo (CT)					
<b>Información del Estado de Ingresos</b>					
Total de Ingresos (TI)					
Utilidades antes de impuestos (UAI)					

<b>Tipo de información financiera en (moneda)</b>	<b>Información histórica para los _____ años anteriores, (monto en moneda, moneda, tipo de cambio*, equivalente en USD)</b>				
	Año 1	Año 2	Año 3	Año 4	Año 5
<b>Información sobre el Flujo de Caja</b>					
Flujo de Caja provenientes de operaciones					

\*Véase las IAO 15 en relación con el tipo de cambio.

## 2. Fuentes de Financiamiento

Especifique las fuentes de financiamiento para atender las necesidades de Flujo de Caja respecto de las Obras actualmente en marcha y para futuros compromisos contractuales.

N.º	<b>Fuente de Financiamiento</b>	<b>Monto (equivalente en USD)</b>
1		
2		
3		

## 3. Documentos Financieros

El Oferente y sus miembros presentarán copias de sus estados financieros para \_\_\_\_\_ años de conformidad con el Subfactor 3.1 de la “**Tabla 2. Calificación**” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación” (sin precalificación). Los estados financieros deberán cumplir las siguientes condiciones:

- (a) reflejar la situación financiera del Oferente o del miembro de una APCA, y no de una entidad afiliada (como una empresa matriz o un miembro del grupo);
- (b) estar auditados o certificados de manera independiente de conformidad con la legislación local;
- (c) estar completos e incluir todas las notas a los estados financieros auditados;
- (d) corresponder a períodos contables ya cerrados y auditados.

- Se adjuntan copias de los estados financieros<sup>1</sup> para los \_\_\_\_\_ años antes mencionados y que cumplen con los requisitos establecidos.

---

<sup>1</sup> Si el conjunto más reciente de estados financieros abarca un período anterior a los 12 meses previos a la fecha de la Oferta, se deberán justificar los motivos.

## Formulario FIN-3.2

### Facturación Media Anual de Obras de Construcción

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del miembro de la APCA \_\_\_\_\_

Número y título de la SdO: OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E  
INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES  
PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS  
PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

<b>Datos de Facturación Anual (únicamente Obras de construcción)</b>			
<b>Año</b>	<b>Monto Moneda</b>	<b>Tasa de Cambio</b>	<b>Equivalente en USD</b>
<i>[indique el año]</i>	<i>[indique el monto y la moneda]</i>		
Facturación media anual de Obras de construcción*			

\*Véase el Subfactor 3.2 de la “**Tabla 2. Calificación**” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.

## Formulario FIN-3.3

### Recursos Financieros

Indique las fuentes de financiamiento propuestas, tales como activos líquidos, bienes inmuebles libres de gravámenes, líneas de crédito y otros medios financieros, descontados los compromisos vigentes, que estén disponibles para satisfacer todas las necesidades de Flujo de Caja para construcción asociadas al contrato o los contratos en cuestión, conforme se especifica en la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.

<b>Recursos Financieros</b>		
<b>N.º</b>	<b>Fuente de Financiamiento</b>	<b>Monto (equivalente en USD)</b>
1		
2		
3		

## Formulario FIN-3.4

### Compromisos Contractuales Actuales/Obras en Ejecución

Los Oferentes y cada miembro de una APCA deberán proporcionar información sobre sus compromisos contractuales internacionales y nacionales actuales respecto de todos los contratos que les hayan sido adjudicados, o para los cuales hayan recibido una carta de intención o de aceptación, o que estén por finalizar, pero para los cuales aún no se haya emitido un certificado de recepción final sin salvedades.

Compromisos Contractuales Actuales					
N.º	Nombre del Contrato	Información de Contacto del Contratante (Dirección y Teléfono)	Valor de la Obra por ejecutar <i>[equivalente actual en USD]</i>	Fecha Prevista de Terminación	Facturación Mensual promedio en el último semestre <i>[(USD/mes)]</i>
1					
2					
3					
4					
5					

## Formulario EXP-4.1

# Experiencia General en Construcciones

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del miembro de la APCA: \_\_\_\_\_

N.º y título de la SdO: OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E  
INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES  
PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS  
PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

Año de inicio	Año de terminación	Identificación del Contrato	Función del Oferente
		Nombre del Contrato: _____ Breve descripción de las Obras realizadas por el Oferente: _____ Monto del Contrato: _____ Nombre del Contratante: _____ Dirección: _____	
		Nombre del Contrato: _____ Breve descripción de las Obras realizadas por el Oferente: _____ Monto del Contrato: _____ Nombre del Contratante: _____ Dirección: _____	
		Nombre del Contrato: _____ Breve descripción de las Obras realizadas por el Oferente: _____ Monto del Contrato: _____ Nombre del Contratante: _____ Dirección: _____	

## Formulario EXP-4.2(a)

# Experiencia Específica en Construcción y Gestión de Contratos

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_  
Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del miembro de la APCa: \_\_\_\_\_

Título y N.º de la SdO: OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E  
INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES  
PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS  
PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN  
Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

Contrato Similar n.º	Información					
Identificación del Contrato						
Fecha de Adjudicación						
Fecha de Terminación						
Función en el con Contrato trato	Contratista principal <input type="checkbox"/>	Miembro de una APCa <input type="checkbox"/>	Contratista administrador <input type="checkbox"/>	Subcontratista <input type="checkbox"/>		
Monto total del Contrato			USD			
Si es un miembro de una APCa o un Subcontratista, especifique la participación en el monto total del Contrato						
Nombre del Contratante:						
Dirección:						
Teléfono:						
Correo electrónico:						

## Formulario EXP-4.2(a) (continuación)

### Experiencia Específica en Construcción y Gestión de Contratos

Contrato similar n.º	Información
Descripción de la similitud en la concordancia con el Subfactor 4.2(a) de la “ <b>Tabla 2. Calificación</b> ” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”	
1. Monto	
2. Tamaño físico de cada obra requerida	
3. Complejidad	
4. Métodos/tecnología	
5. Tasa de construcción para las actividades clave	
6. Otras características	

## Formulario EXP-4.2(b)

# Experiencia en Suministro, Traslado e Instalación de Aulas Modulares

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_  
Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del miembro de la APC: \_\_\_\_\_

Nombre del Subcontratista<sup>2</sup> (de acuerdo con las IAO 31.6(b)(c)): \_\_\_\_\_

Título y N.º de la SdO: OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN

Página \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ páginas

Todos los Subcontratistas para las actividades clave deben completar la información de este formulario, de conformidad con las IAO 30.6(b)(c) y el Subfactor 4.2 de la “**Tabla 2. Calificación**” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.

1. Actividad clave n.º 1: \_\_\_\_\_

Información				
Identificación del Contrato				
Fecha de Adjudicación				
Fecha de Terminación				
Función en el Contrato	Contratista principal <input type="checkbox"/>	Miembro de una APC <input type="checkbox"/>	Contratista administrador <input type="checkbox"/>	Subcontratista <input type="checkbox"/>
Monto total del Contrato			USD	
Cantidad (volumen, cantidad o tasa de producción, si corresponde) obtenida en virtud del contrato por año o parte del año	Cantidad total del contrato (i)	Participación Porcentual (ii)	Cantidad Real Obtenida (i) x (ii)	
Año 1				

<sup>2</sup> Si corresponde.

	<b>Información</b>		
Año 2			
Año 3			
Año 4			
Nombre del Contratante:			
Dirección:			
Teléfono:			
Correo electrónico:			

	<b>Información</b>
Descripción de las actividades clave de conformidad con el Subfactor 4.2(b) de la “ <b>Tabla 2. Calificación</b> ” de la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”.	

2. Actividad clave n.º 2: \_\_\_\_\_

3. ....

## 4. FORMULARIOS DE GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE LA OFERTA

### DECLARACIÓN DE MANTENIMIENTO DE LA OFERTA

*[El Garante/Oferente deberá completar este Formulario de Declaración de Mantenimiento de la Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas en corchetes]*

Fecha: *[indique la fecha]*

N.º de la SdO: *OEI3-BIDMECSE-002-2026 SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA TREINTA Y DOS (32) AULAS MODULARES PREFABRICADAS EN TREINTA Y DOS (32) CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN*

A: \_\_\_\_\_

Nosotros, los suscritos, declaramos que:

Entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, las Ofertas deberán estar respaldadas por una Declaración de Mantenimiento de la Oferta.

Aceptamos que automáticamente seremos declarados inelegibles para participar en la licitación o presentar Ofertas de cualquier contrato con el Contratante por un período de *5 años* contado a partir de **3 de marzo de 2026** si violamos nuestra(s) obligación(es) bajo las condiciones de la Oferta sea porque:

- (1) hemos retirado nuestra Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta establecida por el Oferente en la Carta de Oferta o durante cualquier prórroga de esta que el Oferente hubiera establecido; o
- (2) no aceptamos la corrección de los errores aritméticos de conformidad con las Instrucciones a los Oferentes (en adelante “las IAO”) en el documento de licitación; o
- (3) después de haber sido notificados de la aceptación de nuestra Oferta por el Contratante antes de la fecha de expiración del Período de Validez de la misma o durante cualquier prórroga de este período, (i) no hemos firmado el Convenio Contractual, o (ii) no hemos suministrado la Garantía de Cumplimiento, y, si se requiere, la Garantía de Cumplimiento ASSS, de acuerdo con las Instrucciones a los Oferentes (“las IAO”) del documento de licitación del Contratante.

Entendemos que esta Declaración de Mantenimiento de la Oferta expirará, si no somos el Oferente seleccionado, cuando ocurra el primero de los siguientes hechos: (i) hemos recibido una copia de su comunicación informando que no somos el Oferente seleccionado; o (ii) haber transcurrido veintiocho (28) días después de la expiración de nuestra Oferta.

Entendemos también que, si somos una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA), la Declaración de Mantenimiento de la Oferta deberá estar en el nombre de la APCA que presenta la Oferta. Si la APCA no ha sido legalmente constituida en el momento de presentar la Oferta, la Declaración de Mantenimiento de la Oferta deberá estar en nombre de todos los miembros futuros tal como se enumeran en la Carta de Intención mencionada en las IAO 17.6.

Nombre del Oferente: \_\_\_\_\_

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Oferente: \_\_\_\_\_

Cargo de la persona firmante de la Oferta: \_\_\_\_\_

Firma de la persona nombrada anteriormente: \_\_\_\_\_

Fecha de la firma: el *[indique el día]* día de *[indique el mes]* de *[indique el año]* \_\_\_\_\_

## Sección V. Países Elegibles

### Elegibilidad para el suministro de bienes, la construcción de obras y la prestación de servicios en adquisiciones financiadas por el Banco

*[Nota: En este documento, las referencias al Banco incluyen tanto al BID, al BID Lab como a cualquier fondo administrado por el Banco.*

*A continuación, se muestran dos opciones del párrafo número “1”, para que el Usuario elija la que corresponda, según la fuente de Financiamiento. Esta fuente puede ser el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el BID Lab u, ocasionalmente, los contratos pueden ser financiados por fondos administrados por el Banco que podrían incluir diferentes criterios de elegibilidad para un grupo particular de países miembros. Cuando se seleccione la última opción, deberán mencionarse en ella los criterios de elegibilidad:*

---

#### **1) Países Miembros cuando el financiamiento provenga del Banco Interamericano de Desarrollo.**

Alemania, Argentina, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Israel, Italia, Jamaica, Japón, México, Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Reino Unido, República de Corea, República Dominicana, República Popular de China, Suecia, Suiza, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

#### **Territorios elegibles**

- a) Guadalupe, Guyana Francesa, Martinica, Reunión – por ser Departamentos de Francia.
  - b) Islas Vírgenes Estadounidenses, Puerto Rico, Guam – por ser Territorios de los Estados Unidos de América.
  - c) Aruba – por ser País Constituyente del Reino de los Países Bajos; y Bonaire, Curazao, Sint Maarten, Sint Eustatius – por ser Departamentos de Reino de los Países Bajos.
  - d) Hong Kong – por ser Región Especial Administrativa de la República Popular de China.
- 

#### **1) Lista de Países de conformidad con el Acuerdo de Fondos Administrados**

*(Incluir la lista de países)]*

---

#### **2) Criterios para determinar Nacionalidad y el país de origen de los bienes y servicios**

Para efectuar la determinación sobre: a) la nacionalidad de las empresas e individuos elegibles para licitar o participar en contratos financiados por el Banco y b) el país de origen de los bienes y servicios, se utilizarán los siguientes criterios:

### **A) Nacionalidad**

a) **Un individuo** es considerado un nacional de un país miembro del Banco si cumple con los siguientes requisitos:

- (i) es ciudadano de un país miembro; o
- (ii) ha establecido su domicilio en un país miembro como residente “bona fide” y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.

b) **Una empresa** es considerada que tiene la nacionalidad de un país miembro si cumple los siguientes dos requisitos:

- (i) esta legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
- (ii) más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la empresa es de propiedad de individuos o empresas de países miembros del Banco.

Todos los miembros de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA) con responsabilidad conjunta y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los criterios de nacionalidad que se indican arriba.

### **B) Origen de los Bienes**

Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Se considera que un bien ha sido producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes.

En el caso de un bien que consiste en varios componentes individuales que deban estar interconectados (bien sea por el proveedor, el comprador o un tercero) sea funcional e independientemente de la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para financiamiento si el ensamble de los componentes tuvo lugar en un país miembro, independientemente del origen de los componentes. Cuando el bien sea un conjunto de varios bienes individuales que normalmente son empacados y vendidos comercialmente como una unidad, se considera que ese bien se origina en el país donde éste fue empacado y embarcado con destino al comprador.

Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados como “hecho en la Unión Europea”, estos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea.

El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la empresa productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de estos.

**C) Origen de los Servicios**

El país de origen de los servicios es el mismo del individuo o empresa que presta los servicios conforme a los criterios de nacionalidad arriba establecidos. Este criterio se aplica a los servicios conexos al suministro de bienes (tales como transporte, aseguramiento, montaje, ensamblaje, etc.), a los servicios de construcción y a los servicios de consultoría.



## **Sección VI. Condiciones Generales del Contrato**



# Sección VI. Condiciones Generales del Contrato (CGC)

## Índice de Cláusulas

<b>A. Disposiciones Generales.....</b>	<b>125</b>
1. Definiciones .....	125
2.....Interpretación .....	129
3.....Idioma y Legislación Aplicable .....	129
4.....Decisiones del Gerente de Obras .....	129
5.....Delegación de Funciones .....	130
6.....Comunicaciones.....	130
7.....Subcontratos.....	130
8.....Otros Contratistas.....	130
9.....Personal.....	130
10.....Riesgos del Contratante y del Contratista .....	130
11.....Riesgos del Contratante .....	131
12.....Riesgos del Contratista .....	131
13.....Seguros.....	132
14.....Informes de investigación del Lugar de las Obras .....	132
15.....Consultas acerca de las Condiciones Particulares del Contrato.....	132
16.....Construcción de las Obras por el Contratista.....	133
17.....Fecha Prevista de Terminación de las Obras .....	133
18.....Aprobación por el Gerente de Obras .....	134
19.....ASSS .....	134
20.....Descubrimientos .....	134
21.....Toma de posesión del Lugar de las Obras .....	134
22.....Acceso al Lugar de las Obras.....	134
23.....Instrucciones, Inspecciones y Auditorías.....	135
24.....Controversias .....	135
25.....Procedimientos para la Solución de Controversias.....	135
26.....Reemplazo del Conciliador Técnico .....	136
<b>B. Control de Plazos .....</b>	<b>136</b>
27.....Programa .....	136
28.....Prórroga de la Fecha Prevista de Terminación .....	137
29.....Aceleración de las Obras .....	137
30.....Demoras Ordenadas por el Gerente de Obras.....	137
31.....Reuniones Administrativas .....	137
32.....Advertencia Anticipada .....	138

<b>C. Control de Calidad.....</b>	<b>138</b>
33.....Identificación de Defectos .....	138
34.....Pruebas .....	138
35.....Corrección de Defectos .....	138
36.....Defectos no Corregidos.....	138
<b>D. Control de Costos.....</b>	<b>138</b>
37.....Lista de Actividades.....	139
38.....Modificaciones en las Cantidades.....	139
39.....Variaciones .....	139
40.....Pagos de las Variaciones y Ingeniería de Valor.....	140
41.....Proyecciones de Flujo de Efectivos .....	142
42.....Certificados de Pago .....	143
43.....Pagos .....	145
44.....Eventos Compensables .....	146
45.....Impuestos .....	148
46.....Monedas .....	148
47.....Ajustes de Precios .....	149
48.....Retenciones .....	150
49.....Liquidación por Daños y Perjuicios.....	150
50.....Bonificaciones.....	150
51.....Pago Anticipado.....	151
52.....Garantías .....	151
53.....Trabajos por Administración .....	152
54.....Costo de Reparaciones.....	152
<b>E. Finalización del Contrato .....</b>	<b>152</b>
55.....Terminación de las Obras .....	153
56.....Recepción de las Obras .....	153
57.....Liquidación Final .....	153
58.....Manuales de Servicio de Operación .....	153
59.....Terminación del Contrato .....	154
60.....Prácticas Prohibidas .....	156
61.....Pagos posteriores a la Terminación del Contrato .....	163
62.....Derechos de Propiedad .....	163
63.....Liberación de Cumplimiento .....	163
64.....Suspensión de Desembolsos del Préstamo del Banco .....	164
65.....Elegibilidad.....	165

# Condiciones Generales del Contrato

## A. Disposiciones Generales

### 1. Definiciones

1.1. Los términos y las expresiones definidos aparecen en negrilla.

- (a) **ASSS** “ASSS” significa las medidas ambientales, sociales, salud seguridad (incluyendo salud y seguridad laboral, ocupacional y comunitaria, desastres y cambio climático, Pueblos Indígenas, grupos vulnerables, género y violencia sexual, sexual y basada en género (VSG), participación de las partes interesadas).

“VSG se refiere a cualquier acto perpetrado en contra de la voluntad de una persona y que se basa en normas de género y relaciones de poder desiguales. Abarca amenazas de violencia, coerción y acoso. Puede ser de naturaleza física, emocional, psicológica o sexual, y puede tomar la forma de una denegación de recursos o acceso a ellos. Incluye la explotación, el abuso y el acoso sexuales. Infinge daño a personas de todos los géneros. Puede afectar a personas de cualquier edad a lo largo de la vida y afecta de manera desproporcionada a mujeres, niñas y personas de diversas orientaciones sexuales e identidades de género

- (b) **El Certificado de Responsabilidad por Defectos** es el certificado emitido por el Gerente de Obras una vez que el Contratista ha corregido los defectos.
- (c) **El Conciliador Técnico** es la persona nombrada en forma conjunta por el Contratante y el Contratista o en su defecto, por la Autoridad Nominadora de conformidad con la Subcláusula 26.1 de estas CGC, para resolver en primera instancia cualquier controversia, de conformidad con lo dispuesto en las Cláusulas 24 y 25 de estas CGC.
- (d) **El Contratante** es la parte que contrata con el Contratista para la ejecución de las Obras, según se **estipula en las CPC**.
- (e) **El Contratista** es la persona natural o jurídica, cuya Oferta para la ejecución de las Obras ha sido aceptada por el Contratante.
- (f) **El Contrato** es el Convenio Contractual o Contrato entre el Contratante y el Contratista para ejecutar, terminar y mantener las Obras. Comprende los documentos enumerados en la Subcláusula 2.3 de estas CGC.

- (g) **CPC** significa las Condiciones Particulares del Contrato, por las cuales el CGC podrá ser modificado o adicionado, pero no reemplazado.
- (h) **Defecto** es cualquier parte de las Obras que no haya sido terminada conforme al Contrato.
- (i) **Días** significa días calendario; **Meses** significa meses calendario.
- (j) **Equipos** es la maquinaria y los vehículos del Contratista que han sido trasladados transitoriamente al Lugar de las Obras para la construcción de las Obras.
- (k) **Especificaciones** significa las especificaciones de las Obras incluidas en el Contrato y cualquier modificación o adición hecha o aprobada por el Gerente de Obras.
- (l) **Eventos Compensables** son los definidos en la Cláusula 44 de estas CGC.
- (m) La **Fecha de Inicio** es la fecha más tardía en la que el Contratista deberá empezar la ejecución de las Obras y que está **estipulada en las CPC**. No coincide necesariamente con ninguna de las fechas de toma de posesión del Lugar de las Obras.
- (n) La **Fecha Prevista de Terminación** de las Obras es la fecha en que se prevé que el Contratista deba terminar las Obras y que **se especifica en las CPC**. Esta fecha podrá ser modificada únicamente por el Gerente de Obras mediante una prórroga del plazo o una orden de acelerar los trabajos.
- (o) La **Fecha de Terminación** es la fecha de terminación de las Obras, certificada por el Gerente de Obras de acuerdo con la Subcláusula 55.1 de estas CGC.
- (p) El **Gerente de Obras** es la persona cuyo nombre **se indica en las CPC** (o cualquier otra persona competente nombrada por el Contratante con notificación al Contratista, para actuar en reemplazo del Gerente de Obras), responsable de supervisar la ejecución de las Obras y de administrar el Contrato.
- (q) Los **Informes de Investigación del Lugar de las Obras**, incluidos en el documento de licitación, son informes de tipo interpretativo, basados en hechos, y que se refieren a las condiciones de la superficie y en el subsuelo del Lugar de las Obras.

- (r) **La Lista de Actividades** es la lista debidamente preparada por el Oferente, con indicación de las cantidades y precios, que forma parte de la Oferta.
- (s) **El Lugar de las Obras** es el sitio **definido como tal en las CPC**.
- (t) **Materiales** son todos los suministros, inclusive bienes fungibles, utilizados por el Contratista para ser incorporados en las Obras.
- (u) Las **Obras** es todo aquello que el Contrato exige al Contratista construir, instalar y entregar al Contratante como **se define en las CPC**.
- (v) **Obras Provisionales** son las obras que el Contratista debe diseñar, construir, instalar y retirar, y que son necesarias para la construcción o instalación de las Obras.
- (w) **La Oferta del Contratista** es el documento de licitación que fue completado y entregado por el Contratista al Contratante.
- (x) El **Período de Responsabilidad por Defectos** es el período estipulado en la Subcláusula 35.1 **de las CPC** y calculado a partir de la Fecha de Terminación.
- (y) Los **Planos** incluye los cálculos y otra información proporcionada o aprobada por el Gerente de Obras para la ejecución del Contrato.
- (z) **Planta** es cualquiera parte integral de las Obras que tenga una función mecánica, eléctrica, química o biológica.
- (aa) El **Precio del Contrato** es el precio establecido en la Carta de Aceptación y subsecuentemente, según sea ajustado de conformidad con las disposiciones del Contrato.
- (bb) El **Precio Inicial del Contrato** es el Precio del Contrato indicado en la Carta de Aceptación del Contratante.
- (cc) **Subcontratista** es una persona natural o jurídica, contratada por el Contratista para realizar una parte de los trabajos del Contrato, y que incluye trabajos en el Lugar de las Obras.
- (dd) **Trabajos por Administración** significa una variedad de trabajos que se pagan en base al tiempo utilizado por los empleados y equipos del Contratista, en adición a los pagos por concepto de los materiales y planta conexos.

- (ee) Una **Variación** es una instrucción impartida por el Gerente de Obras que modifica las Obras.

- 2. Interpretación**
- 2.1 Para la interpretación de estas CGC, si el contexto así lo requiere, el singular significa también el plural, y el masculino significa también el femenino y viceversa. Los encabezamientos de las cláusulas no tienen relevancia por sí mismos. Las palabras que se usan en el Contrato tienen su significado corriente a menos que se las defina específicamente. El Gerente de Obras proporcionará aclaraciones a las consultas sobre estas CGC.
- 2.2 **Si las CPC estipulan** la terminación de las Obras por secciones, las referencias que en las CGC se hacen a las Obras, a la Fecha de Terminación y a la Fecha Prevista de Terminación aplican a cada Sección de las Obras (excepto las referencias específicas a la Fecha de Terminación y de la Fecha Prevista de Terminación de la totalidad de las Obras).
- 2.3 Los documentos que constituyen el Contrato se interpretarán en el siguiente orden de prioridad:
- (a) Convenio Contractual,
  - (b) Carta de Aceptación,
  - (c) Oferta del Contratista (la última si el proceso de licitación incluyó Mejor Oferta Final o Negociaciones),
  - (d) Condiciones Particulares del Contrato,
  - (e) Condiciones Generales del Contrato,
  - (f) Especificaciones,
  - (g) Planos,
  - (h) Lista de Actividades,<sup>1</sup> (la última si se utilizó el Mejor Oferta Final o Negociaciones) y
  - (i) Cualquier otro documento que **en las CPC se especifique** que forma parte integral del Contrato.
- 3. Idioma y Legislación Aplicable**
- 3.1 El idioma del Contrato y la legislación que lo regirá se **estipulan en las CPC**.
- 4. Decisiones del Gerente de Obras**
- 4.1 Salvo cuando se especifique otra cosa, el Gerente de Obras, en representación del Contratante, decidirá sobre cuestiones contractuales que se presenten entre el Contratante y el Contratista.

<sup>1</sup> En los contratos a suma alzada, suprimir la expresión “Lista de cantidades” y reemplazarla por “Lista de Actividades”.

- 5. Delegación de Funciones** 5.1 El Gerente de Obras, después de notificar al Contratista, podrá delegar en otras personas, con excepción del Conciliador Técnico, cualquiera de sus deberes y responsabilidades y, asimismo, podrá cancelar cualquier delegación de funciones, después de notificar al Contratista.
- 6. Comunicaciones** 6.1 Las comunicaciones cursadas entre las partes a las que se hace referencia en las Condiciones del Contrato sólo serán válidas cuando sean formalizadas por escrito. Las notificaciones entrarán en vigor una vez que sean entregadas.
- 7. Subcontratos** 7.1 El Contratista podrá subcontratar trabajos si cuenta con la aprobación del Gerente de Obras, pero no podrá ceder el Contrato sin la aprobación por escrito del Contratante, sujeta a una evaluación de capacidad y elegibilidad. La subcontratación no altera las obligaciones del Contratista.
- 8. Otros Contratistas** 8.1 El Contratista deberá cooperar y compartir el Lugar de las Obras con otros contratistas, autoridades, empresas de servicios públicos y el Contratante en las fechas señaladas en la Lista de Otros Contratistas **indicada en las CPC**. El Contratista también deberá proporcionarles a éstos las instalaciones y servicios que se describen en dicha Lista. El Contratante podrá modificar la Lista de Otros Contratistas y deberá notificar al respecto al Contratista.
- 9. Personal** 9.1 El Contratista deberá emplear el personal clave enumerado en la Lista de Personal Clave, de conformidad con lo **indicado en las CPC**, para llevar a cabo las funciones especificadas en la Lista, u otro personal aprobado por el Gerente de Obras. El Gerente de Obras aprobará cualquier reemplazo de personal clave solo si las calificaciones, habilidades, preparación, capacidad y experiencia del personal propuesto son iguales o superiores a las del personal que figura en la Lista.  
9.2 Si el Gerente de Obras solicita al Contratista la remoción de un integrante de la fuerza laboral del Contratista, indicando las causas que motivan el pedido, el Contratista se asegurará que dicha persona se retire del Lugar de las Obras dentro de los siete (7) días siguientes y no tenga ninguna otra participación en los trabajos relacionados con el Contrato. Las razones para destituir a una persona incluyen comportamiento que desacata el Código de Conducta ASSS (tales como propagación de enfermedades contagiosas, acoso sexual, violencia basada en género (VSBG), explotación y abusos sexuales, actividades ilegales o criminales).
- 10. Riesgos del Contratante y del Contratista** 10.1 Son riesgos del Contratante los que en este Contrato se estipulen que corresponden al Contratante, y son riesgos del Contratista los que en este Contrato se estipulen que corresponden al Contratista.

**11. Riesgos del Contratante**

11.1 Desde la Fecha de Inicio de las Obras hasta la fecha de emisión del Certificado de Responsabilidad por Defectos, son riesgos del Contratante:

- (a) Los riesgos de lesiones personales, de muerte, o de pérdida o daños a la propiedad (sin incluir las Obras, Planta, Materiales y Equipos) como consecuencia de:
    - (i) el uso u ocupación del Lugar de las Obras por las Obras, o con el objeto de realizar las Obras, como resultado inevitable de las Obras, o
    - (ii) negligencia, violación de los deberes legales, o interferencia con los derechos legales por parte del Contratante o cualquiera persona empleada por él o contratada por él, excepto el Contratista.
  - (b) El riesgo de daño a las Obras, Planta, Materiales y Equipos, en la medida en que ello se deba a fallas del Contratante o en el diseño hecho por el Contratante, o a una guerra o contaminación radioactiva que afecte directamente al país donde se han de realizar las Obras.
- 11.2 Desde la Fecha de Terminación hasta la fecha de emisión del Certificado de Responsabilidad por Defectos, será riesgo del Contratante la pérdida o daño de las Obras, Planta y Materiales, excepto la pérdida o daños como consecuencia de:
- (a) un Defecto que existía en la Fecha de Terminación;
  - (b) un evento que ocurrió antes de la Fecha de Terminación, y que no constituía un riesgo del Contratante; o
  - (c) las actividades del Contratista en el Lugar de las Obras después de la Fecha de Terminación.

**12. Riesgos del Contratista**

- 12.1 Desde la Fecha de Inicio de las Obras hasta la fecha de emisión del Certificado de Responsabilidad por Defectos, cuando los riesgos de lesiones personales, de muerte y de pérdida o daño a la propiedad (incluyendo, sin limitación, las Obras, Planta, Materiales y Equipo) no sean riesgos del Contratante, serán riesgos del Contratista bajo un esquema de responsabilidad única del Contratista.
- 12.2 Son riesgos del Contratista el incumplimiento de las obligaciones ambientales, sociales (incluyendo la explotación y abuso sexual (EAS) y la violencia basada en género (VBG) y de salud y seguridad (ASSS) establecidas por la legislación aplicable y/o en las disposiciones del Contrato aplicables.

**13. Seguros**

- 13.1 El Contratista deberá contratar seguros emitidos en el nombre conjunto del Contratista y del Contratante, para cubrir el período comprendido entre la Fecha de Inicio y el vencimiento del Período de Responsabilidad por Defectos, por los montos totales y los montos deducibles **estipulados en las CPC**, los siguientes eventos constituyen riesgos del Contratista:
- (a) pérdida o daños a -- las Obras, Planta y Materiales;
  - (b) pérdida o daños a -- los Equipos;
  - (c) pérdida o daños a -- la propiedad (sin incluir las Obras, Planta, Materiales y Equipos) relacionada con el Contrato, y
  - (d) lesiones personales o muerte.
- 13.2 El Contratista deberá entregar al Gerente de Obras, para su aprobación, las pólizas y los certificados de seguro antes de la Fecha de Inicio. Dichos seguros deberán contemplar indemnizaciones pagaderas en los tipos y proporciones de monedas requeridos para rectificar la pérdida o los daños o perjuicios ocasionados.
- 13.3 Si el Contratista no proporcionara las pólizas y los certificados exigidos, el Contratante podrá contratar los seguros cuyas pólizas y certificados debería haber suministrado el Contratista y podrá recuperar las primas pagadas por el Contratante de los pagos que se adeuden al Contratista, o bien, si no se le adeudara nada, considerarlas una deuda del Contratista.
- 13.4 Las condiciones del seguro no podrán modificarse sin la aprobación del Gerente de Obras.
- 13.5 Ambas partes deberán cumplir con todas las condiciones de las pólizas de seguro.

**14. Informes de investigación del Lugar de las Obras**

- 14.1 El Contratista, al preparar su Oferta, se basará en los informes de investigación del Lugar de las Obras **indicados en las CPC**, además de cualquier otra información de que disponga el Oferente.

**15. Consultas acerca de las Condiciones Particulares del Contrato**

- 15.1 El Gerente de Obras responderá a las consultas sobre **las CPC**.

- 16. Construcción de las Obras por el Contratista**
- 16.1 El Contratista deberá construir e instalar las Obras de conformidad con las Especificaciones y los Planos.
- 16.2 El Contratista no podrá ejecutar las Obras, incluyendo la movilización y/o las actividades previas a la construcción (tales como limpieza de los caminos de acarreo de materiales, acceso a los sitios de los trabajos, realizar investigaciones geológicas o investigaciones para escoger lugares accesorios a las obras, tales como canteras o áreas de préstamos de materiales) a menos que el Gerente de Proyecto exprese satisfacción sobre la adopción de las medidas para reducir los riesgos e impactos en materia ambiental, social, y de salud y seguridad en el trabajo. Para el inicio de esas actividades preliminares, como mínimo, el Contratista debe estar aplicando la Estrategias de Gestión y Planes de Implementación y las Normas de Conducta ASSS, que fueron presentados en la Oferta y acordados como parte del Contrato. El Contratista debe presentar en forma constante, para aprobación previa del Gerente de Proyecto cualquier Estrategia de Gestión y Planes de Implementación suplementarios que sean necesarios en la gestión de los riesgos e impactos de la materia de ASSS durante la ejecución de las Obras. Estas estrategias y planes en conjunto constituyen el Plan de Gestión Social y Ambiental del Contratista (PGAS-C). El PGAS-C debe ser aprobado antes del inicio de las actividades de construcción (tales como excavaciones, corte y relleno, puentes y estructuras, desvíos de caminos y vías de agua, extracción de materiales, producción de concretos y de asfalto). El PGAS-C aprobado debe ser revisado por el Contratista periódicamente (al menos cada seis meses) y actualizado en forma oportuna cuando necesario a efecto de asegurar que el PGAS-C contiene las disposiciones apropiadas para las actividades de las Obras que se están ejecutando. La actualización del PGAS-C debe ser previamente aprobado por el Gerente de Proyecto.
- 17. Fecha Prevista de Terminación de las Obras**
- 17.1 El Contratista podrá iniciar la construcción de las Obras en la Fecha de Inicio y deberá ejecutarlas de acuerdo con el Programa que hubiera presentado, con las actualizaciones que el Gerente de Obras hubiera aprobado, y terminarlas en la Fecha Prevista de Terminación.

- 18. Aprobación por el Gerente de Obras**
- 18.1 El Contratista deberá proporcionar al Gerente de Obras las Especificaciones y los Planos que muestren las Obras Provisionales propuestas, quien deberá aprobarlas si dichas Obras cumplen con las Especificaciones y los Planos.
- 18.2 El Contratista será responsable por el diseño de las Obras Provisionales.
- 18.3 La aprobación del Gerente de Obras no liberará al Contratista de responsabilidad en cuanto al diseño de las Obras Provisionales.
- 18.4 El Contratista deberá obtener las aprobaciones del diseño de las Obras Provisionales por parte de terceros cuando sean necesarias.
- 18.5 Todos los planos preparados por el Contratista para la ejecución de las Obras Provisionales o definitivas deberán ser aprobados previamente por el Gerente de Obras antes de su utilización.
- 19. ASSS**
- 19.1 El Contratista será responsable por todas las obligaciones en materia ambiental, social, salud y seguridad (ASSS) (incluyendo salud y seguridad laboral, ocupacional y comunitaria, desastres y cambio climático, Pueblos Indígenas, grupos vulnerables, género y violencia sexual, sexual y basada en género (VSG), participación de las partes interesadas).de todas las actividades en el Lugar de las Obras, de conformidad con las regulaciones del país del Contratante, y si no existieran, de conformidad con las estipulaciones de las condiciones contractuales y las Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento.
- 20. Descubrimientos**
- 20.1 Cualquier elemento de interés histórico o de otra naturaleza o de gran valor que se descubra inesperadamente en el Lugar de las Obras será de propiedad del Contratante. El Contratista deberá notificar al Gerente de Obras acerca del descubrimiento y seguir las instrucciones que éste imparta sobre la manera de proceder.
- 21. Toma de posesión del Lugar de las Obras**
- 21.1 El Contratante traspasará al Contratista la posesión de la totalidad del Lugar de las Obras. Si no se traspasara la posesión de alguna parte en la fecha estipulada **en las CPC**, se considerará que el Contratante ha demorado el inicio de las actividades pertinentes y que ello constituye un evento compensable.
- 22. Acceso al Lugar de las Obras**
- 22.1 El Contratista deberá permitir al Gerente de Obras, y a cualquier persona autorizada por éste, el acceso al Lugar de las Obras y a cualquier lugar donde se estén realizando o se prevea realizar trabajos relacionados con el Contrato.

- 23. Instrucciones, Inspecciones y Auditorías**
- 23.1 El Contratista deberá cumplir todas las instrucciones del Gerente de Obras que se ajusten a la legislación aplicable en el Lugar de las Obras.
- 23.2 El Contratista permitirá que el Banco inspeccione las cuentas, registros contables y archivos del Contratista relacionados con la presentación de Ofertas y la ejecución del Contrato y realice auditorías por medio de auditores designados por el Banco, si así lo requiere el Banco. Para estos efectos, el Contratista deberá conservar todos los documentos y registros relacionados con el proyecto financiado por el Banco, por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo. Igualmente, entregará al Banco todo documento necesario para la investigación pertinente sobre denuncias de Prácticas Prohibidas y ordenará a los individuos, empleados o agentes del Contratista, al igual que subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del contrato a responder a las consultas provenientes de personal del Banco.
- 24. Controversias**
- 24.1 Si el Contratista considera que el Gerente de Obras ha tomado una decisión que está fuera de las facultades que le confiere el Contrato, o que no es acertada, la decisión se someterá a la consideración del Conciliador Técnico dentro de los 14 días siguientes a la notificación de la decisión del Gerente de Obras.
- 25. Procedimientos para la Solución de Controversias**
- 25.1 El Conciliador Técnico deberá comunicar su decisión por escrito dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción de la notificación de una controversia.
- 25.2 El Conciliador Técnico será compensado por su trabajo, cualquiera que sea su decisión, por hora según los honorarios especificados **en los DDL y en las CPC**, además de cualquier otro gasto reembolsable indicado **en las CPC** y el costo será sufragado por partes iguales por el Contratante y el Contratista. Cualquiera de las partes podrá someter la decisión del Conciliador Técnico a un Árbitro dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la decisión por escrito del Conciliador Técnico. Si ninguna de las partes sometiese la controversia a arbitraje dentro del plazo de veintiocho (28) días mencionado, la decisión del Conciliador Técnico será definitiva y obligatoria.
- 25.3 El arbitraje deberá realizarse de acuerdo con el procedimiento de arbitraje publicado por la institución denominada **en las CPC** y en el lugar establecido **en las CPC**.

**26. Reemplazo del Conciliador Técnico**

26.1 En caso de renuncia o muerte del Conciliador Técnico, o en caso de que el Contratante y el Contratista coincidieran en que el Conciliador no está cumpliendo sus funciones de conformidad con las disposiciones del Contrato, el Contratante y el Contratista nombrarán de común acuerdo un nuevo Conciliador Técnico. Si al cabo de treinta (30) días el Contratante y el Contratista no han llegado a un acuerdo, a petición de cualquiera de las partes, el Conciliador Técnico será designado por la Autoridad Nominadora estipulada **en las CPC** dentro de los catorce (14) días siguientes a la recepción de la petición.

## B. Control de Plazos

**27. Programa**

- 27.1 Dentro del plazo establecido **en las CPC** y después de la fecha de la Carta de Aceptación, el Contratista presentará al Gerente de Obras, para su aprobación, un Programa en el que consten las metodologías generales, la organización, la secuencia y el calendario de ejecución de todas las actividades relativas a las Obras.
- 27.2 El Programa actualizado será aquel que refleje los avances reales logrados en cada actividad y los efectos de tales avances en el calendario de ejecución de las tareas restantes, incluyendo cualquier cambio en la secuencia de las actividades.
- 27.3 El Contratista deberá presentar al Gerente de Obras para su aprobación, un Programa con intervalos iguales que no excedan el período establecido **en las CPC**. Si el Contratista no presenta dicho Programa actualizado dentro de este plazo, el Gerente de Obras podrá retener el monto especificado **en las CPC** del próximo Certificado de Pago y continuar reteniendo dicho monto hasta el pago que prosiga a la fecha en la cual el Contratista haya presentado el Programa atrasado.
- 27.4 La aprobación del Programa por el Gerente de Obras no modificará de manera alguna las obligaciones del Contratista. El Contratista podrá modificar el Programa y presentarlo nuevamente al Gerente de Obras en cualquier momento. El Programa modificado deberá reflejar los efectos de las Variaciones y de los Eventos Compensables.

**28. Prórroga de la Fecha Prevista de Terminación**

- 28.1 El Gerente de Obras deberá prorrogar la Fecha Prevista de Terminación cuando se produzca un Evento Compensable o se ordene una Variación que haga imposible la terminación de las Obras en la Fecha Prevista de Terminación sin que el Contratista adopte medidas para acelerar el ritmo de ejecución de los trabajos pendientes y que le genere gastos adicionales.
- 28.2 El Gerente de Obras determinará si debe prorrogarse la Fecha Prevista de Terminación y por cuánto tiempo, dentro del veintiuno (21) días siguientes a la fecha en que el Contratista solicite al Gerente de Obras una decisión sobre los efectos de una Variación o de un Evento Compensable y proporcione toda la información sustentadora. Si el Contratista no hubiere dado advertencia anticipada acerca de una demora o no hubiere cooperado para resolverla, la demora debida a esa falla no será considerada para determinar la nueva Fecha Prevista de Terminación.

**29. Aceleración de las Obras**

- 29.1 Cuando el Contratante quiera que el Contratista finalice las Obras antes de la Fecha Prevista de Terminación, el Gerente de Obras deberá solicitar al Contratista propuestas valoradas para conseguir la necesaria aceleración de la ejecución de los trabajos. Si el Contratante aceptara dichas propuestas, la Fecha Prevista de Terminación será modificada como corresponda y ratificada por el Contratante y el Contratista.
- 29.2 Si las propuestas con precios del Contratista para acelerar la ejecución de los trabajos son aceptadas por el Contratante, los precios de dichas propuestas se incorporarán al Precio del Contrato y se tratarán como Variaciones.

**30. Demoras Ordenadas por el Gerente de Obras**

- 30.1 El Gerente de Obras podrá ordenar al Contratista que demore la iniciación o el avance de cualquier actividad comprendida en las Obras.

**31. Reuniones Administrativas**

- 31.1 Tanto el Gerente de Obras como el Contratista podrán solicitar a la otra parte que asista a reuniones administrativas. El objetivo de dichas reuniones será la revisión de la programación de los trabajos pendientes y la resolución de asuntos planteados conforme con el procedimiento de Advertencia Anticipada descrito en la Cláusula 32 de las CGC.
- 31.2 El Gerente de Obras deberá llevar un registro de lo tratado en las reuniones administrativas y suministrar copias de este a los asistentes y al Contratante. Ya sea en la propia reunión o con posterioridad a ella, el Gerente de Obras deberá decidir y comunicar por escrito a todos los asistentes sus respectivas obligaciones en relación con las medidas que deban adoptarse.

**32. Advertencia Anticipada**

- 32.1 El Contratista deberá advertir al Gerente de Obras lo antes posible sobre futuros posibles eventos o circunstancias específicas que puedan perjudicar la calidad de los trabajos, elevar el Precio del Contrato o demorar la ejecución de las Obras. El Gerente de Obras podrá solicitarle al Contratista que presente una estimación de los efectos esperados que el futuro evento o circunstancia podrían tener sobre el Precio del Contrato y la Fecha de Terminación. El Contratista deberá proporcionar dicha estimación tan pronto como le sea razonablemente posible.
- 32.2 El Contratista colaborará con el Gerente de Obras en la preparación y consideración de posibles maneras en que cualquier participante en los trabajos pueda evitar o reducir los efectos de dicho evento o circunstancia y para ejecutar las instrucciones que consecuentemente ordenare el Gerente de Obras.

## C. Control de Calidad

**33. Identificación de Defectos**

- 33.1 El Gerente de Obras controlará el trabajo del Contratista y le notificará de cualquier defecto que encuentre. Dicho control no modificará de manera alguna las obligaciones del Contratista. El Gerente de Obras podrá ordenar al Contratista que localice un defecto y que ponga al descubierto y someta a prueba cualquier trabajo que el Gerente de Obras considere que pudiera tener algún defecto.

**34. Pruebas**

- 34.1 Si el Gerente de Obras ordena al Contratista realizar alguna prueba que no esté contemplada en las Especificaciones a fin de verificar si algún trabajo tiene defectos y la prueba revela que los tiene, el Contratista pagará el costo de la prueba y de las muestras. Si no se encuentra ningún defecto, la prueba se considerará un Evento Compensable.

**35. Corrección de Defectos**

- 35.1 El Gerente de Obras notificará al Contratista todos los defectos de que tenga conocimiento antes de que finalice el Período de Responsabilidad por Defectos, que se inicia en la Fecha de Terminación y se define en las CPC. El Período de Responsabilidad por Defectos se prorrogará mientras queden defectos por corregir.
- 35.2 Cada vez que se notifique un defecto, el Contratista lo corregirá dentro del plazo especificado en la notificación del Gerente de Obras.

**36. Defectos no Corregidos**

- 36.1 Si el Contratista no ha corregido un defecto dentro del plazo especificado en la notificación del Gerente de Obras, este último estimará el precio de la corrección del defecto, y el Contratista deberá pagar dicho monto.

## D. Control de Costos

- 37. Lista de Actividades<sup>2</sup>** 37.1 La Lista de Actividades deberá contener los rubros correspondientes a la construcción, el montaje, las pruebas y los trabajos de puesta en servicio que deba ejecutar el Contratista.
- 37.2 La Lista de Actividades se usa para calcular el Precio del Contrato. Al Contratista se le paga por la cantidad de trabajo realizado al precio especificado para cada rubro en la Lista de Actividades.
- 38. Modificaciones en las Cantidadess<sup>3</sup>** 38.1 Si la cantidad final de los trabajos ejecutados difiere en más de 25% de la especificada en la Lista de Actividades para un rubro en particular, y siempre que la diferencia exceda el 1% del Precio Inicial del Contrato, el Gerente de Obras ajustará los precios para reflejar el cambio.
- 38.2 El Gerente de Obras no ajustará los precios debido a diferencias en las cantidades si con ello se excede el Precio Inicial del Contrato en más del 15%, a menos que cuente con la aprobación previa del Contratante.
- 38.3 Si el Gerente de Obras lo solicita, el Contratista deberá proporcionarle un desglose de los costos correspondientes a cualquier precio que conste en la Lista de Actividades.
- 39. Variaciones** 39.1 Todas las Variaciones deberán incluirse en los Programas<sup>4</sup> y Lista de Actividades actualizados que presente el Contratista.

<sup>2</sup> En el caso de contratos a suma alzada, suprimir “Lista de Cantidadess” y sustituir por “Lista de Actividades”, y reemplazar las Subcláusulas 37.1 y 37.2 por las siguientes:

“37.1 El Contratista deberá presentar una Lista de Actividades actualizado dentro de los catorce (14) días siguientes a su solicitud por parte del Gerente de Obras. Dichas actividades deberán coordinarse con las del Programa.

37.2 En la Lista de Actividades el Contratista deberá indicar por separado la entrega de los materiales en el Lugar de las Obras cuando el pago de los materiales en el sitio deba efectuarse por separado.”

<sup>3</sup> En el caso de contratos a suma alzada, suprimir “Lista de Cantidadess” y sustituir por “Lista de Actividades”, y reemplazar toda la Cláusula 38 con la siguiente Subcláusula 38.1:

“38.1 La Lista de Actividades será modificado por el Contratista para incorporar las modificaciones en el Programa o método de trabajo que haya introducido el Contratista por su propia cuenta. Los precios de la Lista de Actividades no sufrirán modificación alguna cuando el Contratista introduzca tales cambios.”

<sup>4</sup> En el caso de contratos a suma alzada, agregar “y Listas de Actividades” después de “Programas”.

**40. Pagos de las Variaciones y Ingeniería de Valor**

- 40.1 Cuando el Gerente de Obras la solicite, el Contratista deberá presentarle una cotización para la ejecución de una Variación. El Contratista deberá proporcionársela dentro de los siete (7) días siguientes a la solicitud, o dentro de un plazo mayor si el Gerente de Obras así lo hubiera determinado. El Gerente de Obras deberá analizar la cotización antes de ordenar la Variación.
- 40.3 Si el Gerente de Obras no considerase la cotización del Contratista razonable, el Gerente de Obras podrá ordenar la Variación y modificar el Precio del Contrato basado en su propia estimación de los efectos de la Variación sobre los costos del Contratista.
- 40.4 Si el Gerente de Obras decide que la urgencia de la Variación no permite obtener y analizar una cotización sin demorar los trabajos, no se solicitará cotización alguna y la Variación se considerará como un Evento Compensable.
- 40.5 El Contratista no tendrá derecho al pago de costos adicionales que podrían haberse evitado si hubiese hecho la Advertencia Anticipada pertinente.
- 40.6 **Ingeniería de Valor:** El Contratista puede preparar, a su propio costo, una propuesta de ingeniería de valor en cualquier momento durante la ejecución del contrato. Tal propuesta contendrá, como mínimo, los siguientes elementos:
- (a) el (los) cambio(s) propuesto(s) y una descripción de la diferencia respecto de los requisitos contractuales existentes;
  - (b) un análisis completo de los costos y beneficios del cambio o los cambios propuesto(s), incluidas una descripción y una estimación de los costos (incluidos los costos durante la vida útil) que puede acarrear al Contratante la implementación de la propuesta de ingeniería de valor,
  - (c) una descripción de los efectos del cambio en el desempeño o la funcionalidad; y
  - (d) una descripción del trabajo propuesto que se ha de realizar, un programa para su ejecución y suficiente información ASSS para permitir una evaluación de los riesgos y los impactos ASSS.

El Contratante puede aceptar la propuesta de ingeniería de valor si se demuestra que esta conlleva los siguientes beneficios:

- (a) acelerar el período de cumplimiento de contrato; o
- (b) reducir el Precio del Contrato o los costos durante la vida útil que debe afrontar el Contratante; o
- (c) mejorar la calidad, la eficiencia, la seguridad o la sustentabilidad de las Instalaciones; o
- (d) producir cualquier otro beneficio para el Contratante, sin comprometer la funcionalidad de las Obras.

Si la propuesta de ingeniería de valor es aprobada por el Contratante y redunda:

- (i) en una reducción del Precio del Contrato, el monto pagadero al Contratista será el porcentaje de tal reducción especificado **en las CPC**, o
- (ii) en un aumento del Precio del Contrato, pero supone una disminución de los costos durante la vida útil por alguno de los beneficios descritos en los subpárrafos (a) a (d) anteriores, el monto pagadero al Contratista será el aumento completo del Precio del Contrato.

**41. Proyecciones de Flujo de Efectivos**

41.1 Cuando se actualice el Programa o Lista de Actividades,<sup>5</sup> el Contratista deberá proporcionar al Gerente de Obras una proyección actualizada del flujo de efectivos. Dicha proyección podrá incluir diferentes monedas según se estipulen en el Contrato, convertidas según sea necesario utilizando las tasas de cambio del Contrato.

---

<sup>5</sup> En los contratos a suma alzada, agregar “o Lista de Actividades” después de “Programa”.

**42. Certificados de Pago**

- 42.1 El Contratista presentará al Gerente de Obras cuentas mensuales por el valor estimado de los trabajos ejecutados menos las sumas acumuladas previamente certificadas por el Gerente de Obras de conformidad con la Subcláusula 42.2 de las CGC.
- 42.2 El Gerente de Obras verificará las cuentas mensuales del Contratista y certificará la suma que deberá pagársele.
- 42.3 El valor de los trabajos ejecutados será determinado por el Gerente de Obras.
- 42.4 El valor de los trabajos ejecutados comprenderá el valor de las actividades terminadas incluidas en la Lista de Actividades”.<sup>6</sup>
- 42.5 El valor de los trabajos ejecutados incluirá la estimación de las Variaciones y de los Eventos Compensables.
- 42.6 El Gerente de Obras podrá excluir cualquier rubro incluido en un certificado anterior o reducir la proporción de cualquier rubro que se hubiera certificado anteriormente en consideración de información más reciente.
- 42.7 Si el Contratista no ha cumplido o está incumpliendo con las obligaciones ASSS o trabajos bajo el Contrato, el valor de este trabajo u obligación, según lo determinado por el Gerente de Obra, podrá ser retenido hasta que el trabajo u obligación haya sido realizado, y/o el costo de rectificación o reemplazo, según lo determinado por el Gerente de Obra, puede ser retenido hasta que se haya completado la rectificación o reemplazo. El incumplimiento incluye, pero no se limita a lo siguiente:
- (a) el incumplimiento de cualquier obligación ASSS o trabajo descrito en las Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento que pueden incluir: trabajar fuera de los límites del sitio, polvo excesivo, no mantener las vías públicas en condiciones de uso seguro, daños a la vegetación fuera del sitio, contaminación de vías de agua con aceites o sedimentación, contaminación de tierras con aceites, desechos humanos, daños a la arqueología o al patrimonio cultural, contaminación del aire como resultado de una combustión no autorizada y/o ineficiente;
  - (b) la falta de revisión periódica del PGAS del Contratista y/o su actualización en el momento oportuno para abordar las cuestiones ASSS emergentes, o los riesgos o impactos previstos;
  - (c) falta de ejecución del PGAS del Contratista; por ejemplo, falta de capacitación o sensibilización;

- (d) no tener los consentimientos/permisos apropiados antes de emprender Obras o actividades relacionadas;
- (e) falta de implementación las medidas de mitigación según lo instruido por el Gerente de Obras dentro del plazo especificado (por ejemplo, las medidas de mitigación que abordan los incumplimientos).

---

<sup>6</sup> En los contratos a suma alzada, reemplazar esta Subcláusula por el siguiente:

“42.4 El valor de los trabajos ejecutados comprenderá el valor de las actividades terminadas incluidas en la Lista de Actividades”.

43. **Pagos**

- 43.1 Los pagos serán ajustados para deducir los pagos anticipados y las retenciones. El Contratante pagará al Contratista los montos certificados por el Gerente de Obras dentro de los 28 días siguientes a la fecha de cada certificado. Si el Contratante emite un pago atrasado, en el pago siguiente se deberá pagarle al Contratista interés sobre el pago atrasado. El interés se calculará a partir de la fecha en que el pago atrasado debería haberse emitido hasta la fecha cuando el pago atrasado es emitido, a la tasa de interés vigente para préstamos comerciales para cada una de las monedas en las cuales se hace el pago.
- 43.2 Si el monto certificado es incrementado en un certificado posterior o como resultado de un veredicto por el Conciliador Técnico o un Árbitro, se le pagará interés al Contratista sobre el pago demorado como se establece en esta Subcláusula. El interés se calculará a partir de la fecha en que se debería haber certificado dicho incremento si no hubiera habido controversia.
- 43.3 Salvo que se establezca otra cosa, todos los pagos y deducciones se efectuarán en las proporciones de las monedas en que está expresado el Precio del Contrato.
- 43.4 El Contratante no pagará los rubros de las Obras para los cuales no se indicó tarifa o precio y se entenderá que están cubiertos en otras tarifas y precios en el Contrato.

**44. Eventos Compensables**

- 44.1 Se considerarán eventos compensables los siguientes:
- (a) El Contratante no permite acceso a una parte del Lugar de las Obras en la Fecha de Posesión del Lugar de las Obras de acuerdo con la Subcláusula 21.1 de las CGC.
  - (b) El Contratante modifica la Lista de Otros Contratistas de tal manera que afecta el trabajo del Contratista en virtud del Contrato.
  - (c) El Gerente de Obras ordena una demora o no emite los Planos, las Especificaciones o las instrucciones necesarias para la ejecución oportuna de las Obras.
  - (d) El Gerente de Obras ordena al Contratista que ponga al descubierto los trabajos o que realice pruebas adicionales a los trabajos y se comprueba posteriormente que los mismos no presentaban Defectos.
  - (e) El Gerente de Obras sin justificación desaprueba una subcontratación.
  - (f) Las condiciones del terreno son más desfavorables que lo que razonablemente se podía inferir antes de la emisión de la Carta de Aceptación, a partir de la información emitida a los Oferentes (incluyendo el Informe de Investigación del Lugar de las Obras), la información disponible públicamente y la inspección visual del Lugar de las Obras.
  - (g) El Gerente de Obras imparte una instrucción para lidiar con una condición imprevista, causada por el Contratante, o de ejecutar trabajos adicionales que son necesarios por razones de seguridad u otros motivos.
  - (h) Otros contratistas, autoridades, empresas de servicios públicos, o el Contratante no trabajan conforme a las fechas y otras limitaciones estipuladas en el Contrato, causando demoras o costos adicionales al Contratista.
  - (i) El anticipo se paga atrasado.
  - (j) Los efectos sobre el Contratista de cualquiera de los riesgos del Contratante.
  - (k) El Gerente de Obras demora sin justificación alguna la emisión del Certificado de Terminación.
- 44.2 Si un evento compensable ocasiona costos adicionales o impide que los trabajos se terminen con anterioridad a la Fecha Prevista de Terminación, se deberá aumentar el Precio del Contrato y/o se

deberá prorrogar la Fecha Prevista de Terminación. El Gerente de Obras decidirá si el Precio del Contrato deberá incrementarse y el monto del incremento, y si la Fecha Prevista de Terminación deberá prorrogarse y en qué medida.

- 44.3 Tan pronto como el Contratista proporcione información que demuestre los efectos de cada evento compensable en su proyección de costos, el Gerente de Obras la evaluará y ajustará el Precio del Contrato como corresponda. Si el Gerente de Obras no considerase la estimación del Contratista razonable, el Gerente de Obras preparará su propia estimación y ajustará el Precio del Contrato conforme a ésta. El Gerente de Obras supondrá que el Contratista reaccionará en forma competente y oportunamente frente al evento.
- 44.4 El Contratista no tendrá derecho al pago de ninguna compensación en la medida en que los intereses del Contratante se vieran perjudicados si el Contratista no hubiera dado la advertencia anticipada o no hubiera cooperado con el Gerente de Obras.

- 45. Impuestos** 45.1 El Gerente de Obras deberá ajustar el Precio del Contrato si los impuestos, derechos y otros gravámenes cambian en el período comprendido entre la fecha que sea veintiocho (28) días anterior a la de presentación de las Ofertas para el Contrato y la fecha del último Certificado de Terminación. El ajuste se hará por el monto de los cambios en los impuestos pagaderos por el Contratista, siempre que dichos cambios no estuvieran ya reflejados en el Precio del Contrato, o sean resultado de la aplicación de la Cláusula 47 de las CGC.
- 46. Monedas** 46.1 Cuando los pagos se deban hacer en monedas diferentes a la del país del Contratante estipulada **en las CPC**, las tasas de cambio que se utilizarán para calcular las sumas pagaderas serán las estipulados en la Oferta.

**47. Ajustes de Precios**

47.1 Los precios se ajustarán para tener en cuenta las fluctuaciones del costo de los insumos, únicamente si así se estipula **en las CPC**. En tal caso, los montos autorizados en cada Certificado de Pago, antes de las deducciones por concepto de anticipo, se deberán ajustar aplicando el respectivo factor de ajuste de precios a los montos que deban pagarse en cada moneda. Para cada moneda del Contrato se aplicará por separado una fórmula similar a la siguiente:

$$P_c = A_c + B_c (I_{mc}/I_{oc})$$

en la cual:

$P_c$  es el factor de ajuste correspondiente a la porción del Precio del Contrato que debe pagarse en una moneda específica, “c”;

$A_c$  y  $B_c$  son coeficientes<sup>7</sup> especificados **en las CPC** que representan, respectivamente, las porciones no ajustables y ajustables del Precio del Contrato que deben pagarse en esa moneda específica “c”, e

$I_{mc}$  es el índice vigente al final del mes que se factura, e  
 $I_{oc}$  es el índice correspondiente a los insumos pagaderos, vigente veintiocho (28) días antes de la apertura de las Ofertas; ambos índices se refieren a la moneda “c”.

47.2 Si se modifica el valor del índice después de haberlo usado en un cálculo, dicho cálculo deberá corregirse y se deberá hacer un ajuste en el Certificado de Pago siguiente. Se considerará que el valor del índice tiene en cuenta todos los cambios en el costo debido a fluctuaciones en los costos.

---

<sup>7</sup> La suma de los dos coeficientes,  $A_c$  y  $B_c$ , debe ser igual a 1 (uno) en la fórmula correspondiente a cada moneda. Normalmente, los dos coeficientes serán los mismos en todas las fórmulas correspondientes a las diferentes monedas, puesto que el coeficiente A, relativo a la porción no ajustable de los pagos, por lo general representa una estimación aproximada (usualmente 0.15) que toma en cuenta los elementos fijos del costo u otros componentes no ajustables. La suma de los ajustes para cada moneda se agrega al Precio del Contrato.

- 48. Retenciones**
- 48.1 El Contratante retendrá de cada pago que se adeude al Contratista la proporción estipulada **en las CPC** hasta que las Obras estén terminadas totalmente.
- 48.2 Cuando las Obras estén totalmente terminadas y el Gerente de Obras haya emitido el Certificado de Terminación de las Obras de conformidad con la Subcláusula 55.1 de las CGC, se le pagará al Contratista la mitad del total retenido y la otra mitad cuando haya transcurrido el Período de Responsabilidad por Defectos y el Gerente de Obras haya certificado que todos los defectos notificados al Contratista antes del vencimiento de este período han sido corregidos.
- 48.3 Cuando las Obras estén totalmente terminadas, el Contratista podrá sustituir la retención con una garantía bancaria “a Primera Solicitud”.
- 49. Liquidación por Daños y Perjuicios**
- 49.1 El Contratista deberá indemnizar al Contratante por daños y perjuicios conforme al precio por día establecida **en las CPC**, por cada día de retraso de la Fecha de Terminación con respecto a la Fecha Prevista de Terminación. El monto total de daños y perjuicios no deberá exceder del monto estipulado **en las CPC**. El Contratante podrá deducir dicha indemnización de los pagos que se adeudaren al Contratista. El pago por daños y perjuicios no afectará las obligaciones del Contratista.
- 49.2 Si después de hecha la liquidación por daños y perjuicios se prorrogara la Fecha Prevista de Terminación, el Gerente de Obras deberá corregir en el siguiente Certificado de Pago los pagos en exceso que hubiere efectuado el Contratista por concepto de liquidación de daños y perjuicios. Se deberán pagar intereses al Contratista sobre el monto pagado en exceso, calculados para el período entre la fecha de pago hasta la fecha de reembolso, a las tasas especificadas en la Subcláusula 43.1 de las CGC.
- 50. Bonificaciones**
- 50.1 Se pagará al Contratista una bonificación que se calculará a la tasa diaria establecida **en las CPC**, por cada día (menos los días que se le pague por acelerar las Obras) que la Fecha de Terminación de la totalidad de las Obras sea anterior a la Fecha Prevista de Terminación. El Gerente de Obras deberá certificar que se han terminado las Obras de conformidad con la Subcláusula 55.1 de las CGC aun cuando el plazo para terminarlas no estuviera vencido.

**51. Pago Anticipado**

- 51.1 El Contratante pagará al Contratista un anticipo por el monto estipulado **en las CPC** en la fecha también estipulada **en las CPC**, contra la presentación por el Contratista de una Garantía Bancaria Incondicional emitida en la forma y por un banco aceptables para el Contratante en los mismos montos y monedas del anticipo. La garantía deberá permanecer vigente hasta que el anticipo pagado haya sido reembolsado, pero el monto de la garantía será reducido progresivamente en los montos reembolsados por el Contratista. El anticipo no devengará intereses.
- 51.2 El Contratista deberá usar el anticipo únicamente para pagar equipos, planta, materiales y gastos de movilización que se requieran específicamente para la ejecución del Contrato. El Contratista deberá demostrar que ha utilizado el anticipo para tales fines mediante la presentación de copias de las facturas u otros documentos al Gerente de Obras.
- 51.3 El anticipo será reembolsado mediante la deducción de montos proporcionales de los pagos que se adeuden al Contratista, de conformidad con la valoración del porcentaje de las Obras que haya sido terminado. No se tomarán en cuenta el anticipo ni sus reembolsos para determinar la valoración de los trabajos realizados, Variaciones, ajuste de precios, eventos compensables, bonificaciones, o liquidación por daños y perjuicios.

**52. Garantías**

- 52.1 El Contratista deberá proporcionar al Contratante la Garantía de Cumplimiento, y si así se especifica **en las CPC** una Garantía de Cumplimiento ASSS, a más tardar en la fecha definida en la Carta de Aceptación y por el monto estipulado **en las CPC**, emitida por un banco o compañía afianzadora aceptables para el Contratante y expresada en los tipos y proporciones de monedas en que deba pagarse el Precio del Contrato. La validez de la Garantía de Cumplimiento excederá en veintiocho (28) días la fecha de emisión del Certificado de Terminación de las Obras en el caso de una garantía bancaria, y excederá en un año dicha fecha en el caso de una Fianza de Cumplimiento.

**53. Trabajos por Administración**

- 53.1 Cuando corresponda, los precios para Trabajos por Administración indicados en la Oferta se aplicarán para pequeñas cantidades adicionales de trabajo sólo cuando el Gerente de Obras hubiera impartido instrucciones previamente y por escrito para la ejecución de trabajos adicionales que se han de pagar de esa manera.
- 53.2 El Contratista deberá dejar constancia en formularios aprobados por el Gerente de Obras de todo trabajo que deba pagarse como Trabajos por Administración. El Gerente de Obras deberá verificar y firmar dentro de los dos días siguientes después de haberse realizado el trabajo todos los formularios que se llenen para este propósito.
- 53.3 Los pagos al Contratista por concepto de Trabajos por Administración estarán supeditados a la presentación de los formularios mencionados en la Subcláusula 53.2 de las CGC.

**54. Costo de Reparaciones**

- de 54.1 El Contratista será responsable de reparar y pagar por cuenta propia las pérdidas o daños que sufran las Obras o los Materiales que hayan de incorporarse a ellas entre la Fecha de Inicio de las Obras y el vencimiento del Período de Responsabilidad por Defectos, cuando dichas pérdidas y daños sean ocasionados por sus propios actos u omisiones.

**E. Finalización del Contrato**

- |   |   |
|---|---|
| <b>55.</b><br><b>Terminación de las Obras</b> | 55.1 El Contratista le pedirá al Gerente de Obras que emita un Certificado de Terminación de las Obras y el Gerente de Obras lo emitirá cuando decida que las Obras están terminadas.   |
| <b>56. Recepción de las Obras</b>             | 56.1 El Contratante tomará posesión del Lugar de las Obras y de las Obras dentro de los siete (7) días siguientes a la fecha en que el Gerente de Obras emita el Certificado de Terminación de las Obras.   |
| <b>57. Liquidación Final</b>                  | 57.1 El Contratista deberá proporcionar al Gerente de Obras un estado de cuenta detallado del monto total que el Contratista considere que se le adeuda en virtud del Contrato antes del vencimiento del Período de Responsabilidad por Defectos. El Gerente de Obras emitirá un Certificado de Responsabilidad por Defectos y certificará cualquier pago final que se adeude al Contratista dentro de los cincuenta y seis (56) días siguientes a haber recibido del Contratista el estado de cuenta detallado y éste estuviera correcto y completo a juicio del Gerente de Obras. De no encontrarse el estado de cuenta correcto y completo, el Gerente de Obras deberá emitir dentro de cincuenta y seis (56) días una lista que establezca la naturaleza de las correcciones o adiciones que sean necesarias. Si después de que el Contratista volviese a presentar el estado de cuenta final aún no fuera satisfactorio a juicio del Gerente de Obras, éste decidirá el monto que deberá pagarse al Contratista, y emitirá el Certificado de Pago. |
| <b>58. Manuales de Servicio de Operación</b>  | 58.1 Si se solicitan planos finales actualizados y/o manuales de Servicio de Operación actualizados, el Contratista los entregará en las fechas estipuladas <b>en las CPC</b> .<br><br>58.2 Si el Contratista no proporciona los planos finales actualizados y/o los manuales de Servicio de Operación a más tardar en las fechas estipuladas <b>en las CPC</b> , o no son aprobados por el Gerente de Obras, éste retendrá la suma estipulada <b>en las CPC</b> de los pagos que se le adeuden al Contratista.   |

- 59.** **Terminación del Contrato**
- 59.1 El Contratante o el Contratista podrán terminar el Contrato si la otra parte incurriese en incumplimiento fundamental del Contrato.
- 59.2 Los incumplimientos fundamentales del Contrato incluirán, pero no estarán limitados a los siguientes:
- (a) el Contratista suspende los trabajos por veintiocho (28) días cuando el Programa vigente no prevé tal suspensión y tampoco ha sido autorizada por el Gerente de Obras;
  - (b) el Gerente de Obras ordena al Contratista detener el avance de las Obras, y no retira la orden dentro de los veintiocho (28) días siguientes;
  - (c) el Contratante o el Contratista se declaran en quiebra o entran en liquidación por causas distintas de una reorganización o fusión de sociedades;
  - (d) el Contratante no efectúa al Contratista un pago certificado por el Gerente de Obras, dentro de los ochenta y cuatro (84) días siguientes a la fecha de emisión del certificado por el Gerente de Obras;
  - (e) el Gerente de Obras le notifica al Contratista que el no corregir un defecto determinado constituye un caso de incumplimiento fundamental del Contrato, y el Contratista no procede a corregirlo dentro de un plazo razonable establecido por el Gerente de Obras en la notificación;
  - (f) el Contratista no mantiene una garantía que sea exigida en el Contrato;
  - (g) el Contratista ha demorado la terminación de las Obras por el número de días para el cual se puede pagar el monto máximo por concepto de daños y perjuicios, según lo estipulado **en las CPC**.
  - (h) si como consecuencia de la aplicación del sistema de sanciones del Banco, el Banco determina que el Contratista incurrió, durante el proceso de licitación o en la ejecución del Contrato, en Fraude y Corrupción o Prácticas Prohibidas como establecidas en la Cláusula 60 de las CGC; y
  - (i) si el Contratista impide sustancialmente el ejercicio de los derechos del Banco de realizar auditorías, sin perjuicio de lo indicado en la Subcláusula 60.1(f) de las CGC.
- 59.3 Cuando cualquiera de las partes del Contrato notifique al Gerente de Obras de un incumplimiento del Contrato, por una causa diferente a las indicadas en la Subcláusula 59.2 de las CGC, el

Gerente de Obras deberá decidir si el incumplimiento es o no fundamental.

59.4 No obstante lo anterior, el Contratante podrá terminar el Contrato por conveniencia en cualquier momento.

59.5 Si el Contrato fuere terminado, el Contratista deberá suspender los trabajos inmediatamente, disponer las medidas de seguridad necesarias en el Lugar de las Obras y retirarse del lugar tan pronto como sea razonablemente posible.

**60. Prácticas Prohibidas**

60.1 El Banco exige a todos los Prestatarios (incluidos los Beneficiarios de donaciones), Organismos Ejecutores y Organismos Contratantes, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos oferentes por participar o participando en actividades financiadas por el Banco incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) observar los más altos niveles éticos y denunciar al Banco<sup>8</sup> todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas comprenden: (i) prácticas corruptas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; (iv) prácticas colusorias; (v) prácticas obstructivas; y (vi) apropiación indebida. El Banco ha establecido mecanismos para denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco también ha adoptado procedimientos de sanción para la resolución de casos. Asimismo, el Banco ha celebrado acuerdos con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFIs) a fin de dar un reconocimiento recíproco a las sanciones impuestas por sus respectivos órganos sancionadores.

- (a) A efectos del cumplimiento de las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras financiadas por el Banco, el Banco define las expresiones que se indican a continuación:
- (i) una *práctica corrupta* consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
  - (ii) una *práctica fraudulenta* es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación;
  - (iii) una *práctica coercitiva* consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte;

- (iv) una *práctica colusoria* es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte;
  - (v) una *práctica obstructiva* consiste en:
    - i. destruir, falsificar, alterar u ocultar evidencia significativa para una investigación del Grupo BID, o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con la intención de impedir una investigación del Grupo BID;
    - ii. amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para una investigación del Grupo BID o que prosiga con la investigación; o
    - iii. actos realizados con la intención de impedir el ejercicio de los derechos contractuales de auditoría e inspección del Grupo BID previstos en la Subcláusula 60.1(f) de las CGC abajo, o sus derechos de acceso a la información; y
  - (vi) una *apropiación indebida* consiste en el uso de fondos o recursos del Grupo BID para un propósito indebido o para un propósito no autorizado, cometido de forma intencional o por negligencia grave.
- (b) Si el Banco determina que cualquier parte que, directa o indirectamente, participe o intente participar en una actividad financiada por el Banco u obtenga o intente obtener financiamiento para una actividad financiada por el Banco (incluyendo, pero sin limitarse a, prestatarios, beneficiarios de financiamiento no reembolsable, beneficiarios, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, consultores, subconsultores, proveedores de servicios, agentes, intermediarios financieros, patrocinadores, partes de un acuerdo de garantía, administradores de fondos, obligados, emisores de títulos valores, y receptores de inversiones, incluidos los respectivos funcionarios, empleados agentes, afiliados y accionistas de cualquiera de las partes previamente listadas, según resulte aplicable) ha cometido una Práctica

---

<sup>8</sup> En el sitio web del Banco (<https://www.iadb.org/es/quienes-somos/transparencia/sistema-de-sanciones>) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción, y el acuerdo que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre Instituciones Financieras Internacionales.

Prohibida en cualquier etapa de la adquisición o ejecución de un contrato, el Banco podrá:

- (i) no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un Contrato para la adquisición de bienes o la contratación de obras financiadas por el Banco;
- (ii) suspender los desembolsos de la operación si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante ha cometido una Práctica Prohibida;
- (iii) declarar una Contratación Viciada para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
- (iv) emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta oficial de censura por su conducta;
- (v) declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por determinado período de tiempo, para (i) la participación y/o la adjudicación de contratos adicionales financiados con recursos del Banco y (ii) sea designado<sup>9</sup> subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios por otra firma elegible a la que se adjudique un contrato para ejecutar actividades financiadas por el Banco;
- (vi) imponer otras sanciones que considere apropiadas, entre otras, restitución de fondos y multas equivalentes al reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones previstas en los Procedimientos de Sanciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas

---

<sup>9</sup> Un subconsultor, subcontratista o proveedor de bienes o servicios designado (se utilizan diferentes apelaciones dependiendo del documento de licitación) es aquel que cumple una de las siguientes condiciones: (i) ha sido incluido por el Oferente en su oferta o solicitud de precalificación debido a que aporta experiencia y conocimientos específicos y esenciales que permiten al Oferente cumplir con los requisitos de elegibilidad de la licitación; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

- (las sanciones “arriba referidas” son la amonestación y la inhabilitación/inelegibilidad);
- (vii) extender las sanciones impuestas a cualquier individuo, entidad o firma que, directa o indirectamente, sea propietario o controle a una entidad sancionada, sea de propiedad o esté controlada por un sancionado o sea objeto de propiedad o control común con un sancionado, así como a los funcionarios, empleados, afiliados, representantes o agentes de un sancionado que sean también propietarios de una entidad sancionada y/o ejerzan control sobre una entidad sancionada aun cuando no se haya concluido que esas partes incurrieron directamente en una Práctica Prohibida; y/o
- (viii) remitir el tema a las autoridades nacionales pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes.
- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) de la Subcláusula 60.1(b) de las CGC se aplicará también en casos en los que las partes hayan sido suspendidas temporalmente para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un Procedimiento de Sanción, u otra resolución.
- (d) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente podrá ser de carácter público.
- (e) Asimismo, cualquier firma, entidad o individuo actuando como oferente o participando en una actividad financiada por el Banco, incluidos, entre otros, solicitantes, oferentes, consultores, proveedores de bienes, contratistas, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, podrán verse sujetos a sanciones de conformidad con lo dispuesto en convenios suscritos por el Banco con otras IFIs concernientes al reconocimiento recíproco de decisiones de inhabilitación. A efectos de lo dispuesto en esta Subcláusula, el término “sanción” incluye toda inhabilitación temporal o permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una IFI aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.
- (f) El Banco exige que en los documentos de licitación y en los contratos financiados con un préstamo o una donación del Banco se incluya una disposición que exija a los licitantes,

oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o empleados, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes o agentes, y concesionarios le permitan revisar cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y el cumplimiento del contrato, y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo licitante, oferente, proponente, solicitante, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor debidamente designado. Si los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios o concesionarios se niegan a cooperar o incumplen el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculizan la investigación, el Banco, discrecionalmente, podrá tomar medidas apropiadas en contra de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios o concesionarios.

60.2 El Contratista declara y garantiza:

- (a) que ha leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables de conformidad con los Procedimientos de Sanciones;
- (b) que no ha incurrido o no incurrirá en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento durante los procesos de licitación, negociación, adjudicación o ejecución de este Contrato;
- (c) que no ha tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de licitación, negociación, adjudicación o ejecución de este Contrato;
- (d) que ni él ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales son inelegibles para la adjudicación de contratos financiados por el Banco;
- (e) que ha declarado todas las comisiones, honorarios de representantes o agentes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco; y
- (f) que reconoce que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías podrá dar lugar a la imposición por el Banco de una o más de las medidas descritas en la Subcláusula 60.1(b) de las CGC.

Actividades Prohibidas:

- a) El Banco exige que todos los Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), las agencias de ejecución y las agencias de contratación, así como todas las empresas, entidades y personas físicas que participen en una actividad financiada por el Banco y actúen, entre otros, como oferentes, proponentes, proveedores, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios no participarán a sabiendas, directa o indirectamente a través de Intermediarios Financieros, en la producción, comercialización o uso de los productos y sustancias o las actividades enumeradas en el Anexo 1 - LISTA DE EXCLUSIÓN DEL BID A EFECTOS AMBIENTALES Y SOCIALES del Marco de Política Ambiental y Social<sup>10</sup>, la cual permite adicionalmente incluir exclusiones adicionales.
- b) Si el Banco determina que, en cualquier etapa de la implementación de un contrato, el Prestatario (incluidos los beneficiarios de donaciones), las agencias de ejecución, las agencias de contratación, cualquier firma, entidad o individuo que participe en una actividad financiada por el Banco como,

---

<sup>10</sup> Marco de Política Ambiental y Social GN-2965-23: <https://www.iadb.org/es/mpas>

entre otros, licitantes, proponentes, proveedores, contratistas, consultores, personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios utilizaron recursos del BID para realizar una Actividad Prohibida durante la ejecución del contrato, el Banco podrá

- i) suspender el desembolso de la operación si se determina en cualquier etapa del contrato se ha utilizado recursos del BID para realizar una Actividad Excluida
- ii) Declarar la adquisición no elegible y cancelar y/o acelerar el pago de la parte del préstamo o donación destinada a un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas. medidas (que incluyen, entre otras cosas, proporcionar notificación adecuada al Banco al enterarse de la Actividad Prohibida) dentro de un período de tiempo que el Banco considere razonable; c) remitir el asunto a las autoridades competentes encargadas de hacer cumplir la ley.
- c) El Banco exige que todos los solicitantes, postores, proponentes, proveedores y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o empleados, subcontratistas, proveedores de servicios y concesionarios permitan al Banco inspeccionar cuentas, registros y otros documentos relacionados con la cumplimiento de los contratos, así como hacerlos auditar por personal designado por el Banco.
- d) Los solicitantes, postores, proponentes, proveedores y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios deberán asistir plenamente al Banco en su seguimiento y supervisión.

**61. Pagos posteriores a la Terminación del Contrato**

61.1 Si el Contrato se termina por incumplimiento fundamental del Contratista, el Gerente de Obras deberá emitir un certificado en el que conste el valor de los trabajos realizados y de los Materiales ordenados por el Contratista, menos los anticipos recibidos por él hasta la fecha de emisión de dicho certificado, y menos el porcentaje estipulado **en las CPC** que haya que aplicar al valor de los trabajos que no se hubieran terminado. No corresponderá pagar indemnizaciones adicionales por daños y perjuicios. Si el monto total que se adeuda al Contratante excediera el monto de cualquier pago que debiera efectuarse al Contratista, la diferencia constituirá una deuda a favor del Contratante.

61.2 Si el Contrato se rescinde por conveniencia del Contratante o por incumplimiento fundamental del Contrato por el Contratante, el Gerente de Obras deberá emitir un certificado por el valor de los trabajos realizados, los materiales ordenados, el costo razonable del retiro de los equipos y la repatriación del personal del Contratista ocupado exclusivamente en las Obras, y los costos en que el Contratista hubiera incurrido para el resguardo y seguridad de las Obras, menos los anticipos que hubiera recibido hasta la fecha de emisión de dicho certificado.

**62. Derechos de Propiedad**

62.1 Si el Contrato se termina por incumplimiento del Contratista, todos los Materiales que se encuentren en el Lugar de las Obras, la Planta, los Equipos, las Obras provisionales y las Obras se considerarán de propiedad del Contratante.

**63. Liberación de Cumplimiento**

63.1 Si el Contrato es frustrado por motivo de una guerra, o por cualquier otro evento que esté totalmente fuera de control del Contratante o del Contratista, el Gerente de Obras deberá certificar la frustración del Contrato. En tal caso, el Contratista deberá disponer las medidas de seguridad necesarias en el Lugar de las Obras y suspender los trabajos a la brevedad posible después de recibir este certificado. En caso de frustración, deberá pagarse al Contratista todos los trabajos realizados antes de la recepción del certificado, así como de cualesquier trabajos realizados posteriormente sobre los cuales se hubieran adquirido compromisos.

**64. Suspensión de Desembolsos del Préstamo del Banco**

64.1 En caso de que el Banco suspendiera los desembolsos al Contratante bajo el Préstamo o el Crédito, parte del cual se destinaba a pagar al Contratista:

- (a) El Contratante está obligado a notificar al Contratista sobre dicha suspensión en un plazo no mayor a siete (7) días contados a partir de la fecha de la recepción por parte del Contratante de la notificación de suspensión del Banco
- (b) Si el Contratista no ha recibido algunas sumas que se le adeudan dentro del periodo de veintiocho (28) días para efectuar los pagos, establecido en la Subcláusula 43.1 de las CGC, el Contratista podrá emitir inmediatamente una notificación para terminar el Contrato en el plazo de catorce (14) días.

- 65. Elegibilidad**
- 65.1 El Contratista y sus Subcontratistas deberán ser originarios de países miembros del Banco. Se considera que un Contratista o Subcontratista tiene la nacionalidad de un país elegible si cumple con los siguientes requisitos:
- (a) **un individuo** se considera nacional de un país miembro del Banco si cumple con cualquiera de los siguientes requisitos:
- i. es ciudadano de un país miembro; o
  - ii. ha establecido su domicilio en un país miembro como residente *“bona fide”* y está legalmente facultado para trabajar en el país de domicilio.
- (b) **una empresa** tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:
- i. esta legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
  - ii. más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la empresa es de propiedad de individuos o empresas de países miembros del Banco.
- 65.2 Todos los miembros de una asociación en participación, consorcio o asociación (APCA) con responsabilidad conjunta y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.
- 65.3 En caso de Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier país miembro del Banco. Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes.



## Sección VII. Condiciones Particulares del Contrato (CPC)

Número de la Subcláusula de las CGC	A. Disposiciones Generales
CGC 1.1(d)	<p>El Contratante es <i>Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI), agencia de contrataciones del Ministerio de Educación.</i></p> <p><i>Representante autorizado: Martín Lorenzo Demilio en calidad de Director Nacional</i></p> <p><i>Dirección: Calle Evelio Lara, No. 132, Ciudad del Saber, Clayton, Ciudad de Panamá.</i></p>
CGC 1.1(m)	La Fecha de Inicio: es la fecha indicada en la orden de proceder, que será posterior a la firma del contrato por las partes.
CGC 1.1(n)	La Fecha Prevista de Terminación de la totalidad de las Obras es 120 días calendario, posterior a la fecha indicada en la orden de proceder.
CGC 1.1(p)	El Gerente de Obras es: <i>Arq. Eric Singares – Arquitecto 1 del Ministerio de Educación. Correo electrónico: <a href="mailto:eric.singares@meduca.gob.pa">eric.singares@meduca.gob.pa</a></i>
CGC 1.1(s)	El Lugar de las Obras está ubicada en <i>Según lo descrito en el Anexo A – Listado de Centros Educativos Seleccionados</i>
CGC 1.1(u)	<p>Las Obras consisten en <i>Suministro, Traslado e Instalación de Materiales para Treinta y Dos (32) Aulas Modulares Prefabricadas en Treinta y Dos (32) Centros Educativos en las Provincias de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién. Se busca desarrollar un sistema modular en el que se pueda implementar el uso de materiales alternativos, materiales amigables con el medio ambiente y de fácil obtención, con la finalidad de fortalecer la gestión del sistema educativo, a través de la cual se busca aumentar el acceso de los MMR a los servicios de educación, superando las actuales barreras para la integración de estos colectivos. Este proyecto pretende impactar 32 Centros Educativos en las regiones de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién, seleccionados en conjunto con la Dirección Nacional de Mantenimiento del Ministerio de Educación en donde se validó la necesidad de infraestructuras dignas para estudiantes en las Regiones antes descritas.</i></p>

<b>CGC 1.1(x)</b>	El Período de Responsabilidad por Defectos es <i>3 años</i> .												
<b>CGC 2.3(i)</b>	Los siguientes documentos también forman parte integral del Contrato: (i) La Estrategia de Gestión y el Plan de Implementación (EGPI) de la materia ASSS; y (ii) Código de Conducta ASSS												
<b>CGC 3.1</b>	El idioma en que deben redactarse los documentos del Contrato es <i>Español</i> . La ley que gobierna el Contrato es la ley de República de Panamá.												
<b>CGC 8.1</b>	No Aplica												
<b>CGC 9.1</b>	Personal Clave: <table border="1"> <thead> <tr> <th><i>Posiciones</i></th> <th><i>Nombre del Personal Clave</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>Especialista Ambiental</i></td> <td><i>Personal 1</i></td> </tr> <tr> <td><i>Ingeniero Civil o Arquitecto</i></td> <td><i>Personal 1.</i>  <i>Personal 2.</i>  <i>Personal 3.</i></td> </tr> <tr> <td><i>Técnico de Instalación o Montaje</i></td> <td><i>Cuadrilla 1</i>  <i>Personal 1.</i>  <i>Personal 2.</i>  <i>Personal 3.</i>  <i>Personal 4.</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Cuadrilla 2</i>  <i>Personal 1.</i>  <i>Personal 2.</i>  <i>Personal 3.</i>  <i>Personal 4.</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Cuadrilla 3</i>  <i>Personal 1.</i>  <i>Personal 2.</i>  <i>Personal 3.</i>  <i>Personal 4.</i>  <i>Personal 5.</i>  <i>Personal 6.</i></td> </tr> </tbody> </table>	<i>Posiciones</i>	<i>Nombre del Personal Clave</i>	<i>Especialista Ambiental</i>	<i>Personal 1</i>	<i>Ingeniero Civil o Arquitecto</i>	<i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i>	<i>Técnico de Instalación o Montaje</i>	<i>Cuadrilla 1</i> <i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i> <i>Personal 4.</i>		<i>Cuadrilla 2</i> <i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i> <i>Personal 4.</i>		<i>Cuadrilla 3</i> <i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i> <i>Personal 4.</i> <i>Personal 5.</i> <i>Personal 6.</i>
<i>Posiciones</i>	<i>Nombre del Personal Clave</i>												
<i>Especialista Ambiental</i>	<i>Personal 1</i>												
<i>Ingeniero Civil o Arquitecto</i>	<i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i>												
<i>Técnico de Instalación o Montaje</i>	<i>Cuadrilla 1</i> <i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i> <i>Personal 4.</i>												
	<i>Cuadrilla 2</i> <i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i> <i>Personal 4.</i>												
	<i>Cuadrilla 3</i> <i>Personal 1.</i> <i>Personal 2.</i> <i>Personal 3.</i> <i>Personal 4.</i> <i>Personal 5.</i> <i>Personal 6.</i>												
<b>CGC 7.1</b>	El Contratista podrá subcontratar trabajos si cuenta con la aprobación del Gerente de Obras, pero no podrá ceder el Contrato sin la aprobación por escrito del Contratante, sujeta a una evaluación de capacidad y elegibilidad. La subcontratación no altera las obligaciones del Contratista. Se podrá subcontratar hasta el porcentaje máximo establecido en los DDL												
<b>CGC 13.1</b>	Las coberturas mínimas de seguros y los deducibles serán:												

	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) para pérdida o daño de las Obras, Planta y Materiales: Setecientos Cincuenta Mil dólares estadounidenses (US\$ 750,000.00).</li> <li>(b) para pérdida o daño de equipo: Trescientos Setenta y Cinco Mil dólares estadounidenses (US\$ 375,000.00).</li> <li>(c) para pérdida o daño a la propiedad (excepto a las Obras, Planta, Materiales y Equipos) en conexión con el Contrato Trescientos Setenta y Cinco Mil dólares estadounidenses (US\$ 375,000.00).</li> <li>(d) para lesiones personales o muerte: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) de los empleados del Contratista: Trescientos Setenta y Cinco Mil dólares estadounidenses (US\$ 375,000.00).</li> <li>(ii) de otras personas: Trescientos Setenta y Cinco Mil dólares estadounidenses (US\$ 375,000.00).</li> </ul> </li> </ul>
<b>CGC 14.1</b>	<p>Los Informes de Investigación del Lugar de las Obras son:</p> <p><i>Ver Informe de Diagnóstico de Necesidades incluido en las Especificaciones Técnicas como Anexo.</i></p>
<b>CGC 21.1</b>	<p>La(s) fecha(s) de Toma de Posesión del Lugar de las Obras será(n) <i>informada por el contratante al contratista, la cual nunca podrá ser anterior a la fecha indicada en la notificación de orden de proceder.</i></p>
<b>CGC 25.2</b>	<p>Los honorarios y gastos reembolsables pagaderos al Conciliador Técnico serán: \$300.00 la hora, sujeto a cuatro sesiones de mediación con una duración de hasta cuatro (4) horas, a una tarifa de \$1,200.00 por sesión. La tarifa incluye gastos del mediador de movilización al sitio del proyecto o lugar a celebrarse la mediación.</p>
<b>CGC 25.3</b>	<p><i>Los conflictos y controversias que no se resuelvan a través del conciliador, serán sometidos a arbitraje de acuerdo con el reglamento del Centro de Conciliación y Arbitraje de Panamá (CECAP), con sede en la Cámara de Comercio, Industrias y Agricultura de Panamá.</i></p> <p><i>El lugar de arbitraje será: Panamá, República de Panamá.</i></p>
<b>CGC 26.1</b>	<p>La Autoridad Nominadora del Conciliador Técnico es: <i>Centro de Solución de Conflictos (CESCON).</i></p>
<b>B. Control de Plazos</b>	
<b>CGC 27.1</b>	<p>El Contratista presentará un Programa para la aprobación del Gerente de Obras dentro de 15 días a partir de la fecha de la Carta de Aceptación.</p>

<b>CGC 27.3</b>	Los plazos entre cada actualización del Programa serán de 30 días calendario. El monto que será retenido por la presentación retrasada del Programa actualizado será de US\$1,000.00 diarios.
-----------------	---

### **C. Control de la Calidad**

<b>CGC 35.1</b>	El Período de Responsabilidad por Defectos es: 3 años.
-----------------	--

### **D. Control de Costos**

<b>CGC 40.1</b>	Agregar después de la primera frase al final de la Subcláusula 40.1: “El Contratista deberá proporcionar información sobre cualesquiera riesgos e impactos ASSS de la Variación”.
<b>CGC 40.6</b>	No aplica.
<b>CGC 46.1</b>	La moneda del País del Contratante es: <i>dólares americanos</i> .
<b>CGC 47.1</b>	<p>El Contrato <i>no está</i> sujeto a ajuste de precios de conformidad con la Cláusula 47 de las CGC, y consecuentemente la siguiente información en relación con los coeficientes <b><i>no se aplica</i></b>.</p> <p>Los coeficientes para el ajuste de precios son:</p> <p>(a) Para <i>[indique el nombre de la moneda]</i>:</p> <p>(i) <i>[indique el porcentaje]</i> % es la porción no ajustable (coeficiente A).</p> <p>(ii) <i>[indique el porcentaje]</i> % es la porción ajustable (coeficiente B).</p> <p>(b) Para <i>[indique el nombre de la moneda]</i>:</p> <p>(i) <i>[indique el porcentaje]</i> % es la porción no ajustable (coeficiente A).</p> <p>(ii) <i>[indique el porcentaje]</i> % es la porción ajustable (coeficiente B).</p> <p>El índice I para la moneda local será <i>[indique el índice]</i>.</p> <p>El índice I para la moneda extranjera indicada será <i>[indique el índice]</i>.</p> <p><i>[Estos índices referenciales serán propuestos por el Contratista, sujetos a la aprobación del Contratante]</i>.</p>

	El índice I para todas las monedas, excepto para la moneda local y la moneda extranjera indicada, será <i>[indique el índice]</i> .  <i>[Estos índices referenciales serán propuestos por el Contratista, sujetos a la aprobación del Contratante]</i> .
<b>CGC 48.1</b>	La proporción que se retendrá de los de pagos es: <b>10%</b>
<b>CGC 49.1</b>	El monto de la indemnización por daños y perjuicios para la totalidad de las Obras es del <i>0.05% del Precio final del Contrato</i> por día. El monto máximo de la indemnización por daños y perjuicios para la totalidad de las Obras es del 5% del precio final del Contrato.
<b>CGC 51.1</b>	<i>No aplica.</i>
<b>CGC 52.1</b>	La Garantía de Cumplimiento será en forma de: Fianza de Cumplimiento N° XXXX emitida por XXXXXX, por un monto de US\$ XXXXXX, correspondiente al 30% del monto del Contrato a favor de: ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI) / MINISTERIO DE EDUCACIÓN DE PANAMÁ (Programa Mejorando la Eficiencia, Calidad e Inclusión del Sector Educativo), para garantizar el cumplimiento de un contrato u obligación de ejecutar fielmente su objeto y, una vez cumplido este, de corregir los defectos a que hubiera lugar. Su vigencia corresponde al periodo de ejecución del contrato principal y al término de liquidación, más un término de un año, si se trata de bienes muebles para responder por vicios redhibitorios, como mano de obra, material defectuoso o cualquier otro.

### **E. Finalización del Contrato**

<b>CGC 58.1</b>	Los Manuales de Servicio de Operación deberán presentarse a más tardar <b>30 días calendario</b> antes de la recepción final.  Los planos actualizados finales deberán presentarse a más tardar <b>15 días posterior a la fecha de recepción final</b> .
<b>CGC 58.2</b>	La suma que se retendrá por no cumplir con la presentación de los planos actualizados finales y/o los manuales Servicio de Operación en la fecha establecida en la Subcláusula 58.1 de las CGC es de US\$ 1,000.00 por día de retraso.
<b>CGC 59.2(g)</b>	El número máximo de días es <b>100 días calendario</b> .
<b>CGC 61.1</b>	El porcentaje que se aplicará al valor de los trabajos que no se hubieran terminado es <b>4%</b> .



## Sección VIII. Especificaciones y Condiciones de Cumplimiento

### A. DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

Actualmente Panamá enfrenta varios retos relacionados con el acceso a la educación de grupos vulnerables, especialmente de aquellos niños y niñas que emigran desde otras regiones del continente y se encuentran fuera del sistema educativo por diversos motivos como falta de recursos, poca claridad en los procesos de matrícula o desinformación.

Panamá ha sido tradicionalmente país de tránsito debido a su condición geográfica como puente entre América Latina (LAC), y América Central y del Norte. Según un informe de 2023 (datos 2022) de la Dirección General de Migración de Panamá, la llegada de migrantes y refugiados de América Latina y el Caribe al país creció significativamente, acumulando más de 250.000 inmigrantes, que equivale al 1,8% de su población. Comentando a los resultados preliminares del censo nacional realizado en 2023 (faltando empadronar un 10% de la población nacional), el Contralor General de la República adelanta que en Panamá residen 243,314 extranjeros, de los cuales el 26.39% procede de Colombia, el 23.90% de Venezolanos y 11.55% de Nicaragua<sup>45</sup>.

De acuerdo con estimaciones de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), se estima que cerca del 20% de los migrantes y refugiados de Venezuela, Haití y El Salvador corresponde a niños, niñas y adolescentes.<sup>46</sup>

Al contrario de lo que se preveía, con el final de la pandemia el flujo migratorio no ha cesado, poniendo de manifiesto un importante número de personas que, tras la apertura de fronteras, desea buscar mejores oportunidades laborales y económicas en otros países. De acuerdo con datos consolidados en el reporte Monitoreo de Flujo de Población Migrante, elaborado por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), un total de 251,758 personas migrantes ingresaron irregularmente por la provincia del Darién entre los meses de enero a julio del año 2023. El 79% por ciento de esta población era adulta (de los cuales el 54% eran hombres y el 25% mujeres) y el 21 por ciento menor de edad (11% niños, y 10% niñas). Estos flujos migratorios repentinos han ocasionado presión sobre la provisión de servicios educativos de calidad para los niños y niñas de las familias afectadas, generando un porcentaje alto de niños no escolarizados y aumentando las tasas de analfabetismo.

El acceso a la educación es limitado para los migrantes. Solamente 43% y 79% de los niños migrantes de 4-5 años y de 6-11 años asisten a la escuela, en comparación con un 65% y un 87% de los niños panameños. La constitución Política de Panamá establece que nacionales y extranjeros tienen derecho a acceder a la educación pública gratuita. Sin embargo, el Ministerio de Educación (MEDUCA) no cuenta con una estrategia pedagógica integral para recibir a la población migrante. Los migrantes se ubican en las Provincias de Panamá Centro, San Miguelito, Panamá Este, Bocas del Toro, Chiriquí y Comarca Emberá, que tienen rezagos socioeconómicos preexistentes, con escuelas que no cuentan con infraestructura suficiente para atender nuevas demandas o con deficiencias, por ejemplo, en la disponibilidad de agua y/o equipamiento o adaptaciones físicas en materia de bioseguridad.

<sup>45</sup> Artículo de marzo de 2023, extraído de: <https://www.panamaamerica.com.pa/sociedad/cerca-de-un-cuarto-de-millon-de-extranjeros-vive-en-panama-1218870>

<sup>46</sup> Organización Internacional para las Migraciones (OIM), Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Panamá y Ministerio de Educación (MEDUCA).

Estos segmentos vulnerables requieren de respuestas y soluciones adaptadas para su incorporación al sistema educativo panameño. En este sentido, el Gobierno de Panamá suscribió el Convenio de Financiamiento No Reembolsable No. 5396/GR-PN con el Banco Interamericano de Desarrollo, cuyo objetivo es incrementar los niveles de aprendizaje y habilidades de los estudiantes en el sistema educativo público panameño, abordando las barreras específicas identificadas para los niños, y refugiados, incluso los procesos de matrícula y acceso a cursos de los niños migrantes.

En el marco del Componente No. 4 - Equipamiento y mantenimiento de infraestructura escolar, el Ministerio de Educación tiene como meta prioritaria desarrollar una propuesta que pueda responder a las necesidades escolares en el ámbito de su infraestructura, por lo cual se propone la utilización de un sistema de aulas temporales. Se pretende desarrollar un sistema temporal en el que se pueda implementar el uso de materiales alternativos, materiales amigables con el medio ambiente y de fácil obtención, con la finalidad de fortalecer la gestión del sistema educativo, a través de la cual se busca aumentar el acceso de los MMR a los servicios de educación, superando las actuales barreras para la integración de estos colectivos. Este proyecto pretende impactar 32 Centros Educativos en las regiones de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién, seleccionados en conjunto con la Dirección Nacional de Mantenimiento del Ministerio de Educación en donde se validó la necesidad de infraestructuras dignas para estudiantes en las Regiones antes descritas.

#### **B. OBJETIVO:**

Suministro, traslado e instalación de materiales para treinta y dos (32) aulas temporales impactando treinta y dos (32) centros educativos, en las Regiones de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién.

#### **C. ALCANCE:**

Las Especificaciones Técnicas de los Materiales de las Aulas son:

<b>DESCRIPCIÓN</b>
<b>1. Dimensiones Generales</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dimensiones Totales:</b> 7.50 m de ancho x 8 m de largo.</li> <li>• <b>Altura Interior:</b> Mínima de 3.0 m.</li> </ul>
A.
<b>2. Estructura Principal</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Tipo de Estructura:</b> acero galvanizado.</li> <li>• <b>Material:</b> Acero galvanizado de alta resistencia (Zinc mínimo 275 g/m<sup>2</sup>).</li> <li>• <b>Acabado:</b> Pintura epóxica resistente a la corrosión o recubrimiento en polvo, aplicados después de un tratamiento antioxidante.</li> </ul>
B.
<b>3. Fundación (Incluye Pedestales).</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Tipo de Fundación:</b> Base de hormigón armado.</li> <li>• <b>Nivelación:</b> Sistema de anclaje y soporte para terrenos irregulares.</li> </ul>
C.
<b>4. Pilares y Estructura Soporte</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pilares:</b> Tubulares de acero galvanizado, 80x80 mm o 100x100 mm, con un espesor mínimo de 3 mm.</li> </ul>

- **Vigas:** Vigas de acero de sección I o H, galvanizadas, distribuidas de manera que soporten cargas verticales y horizontales.
- **Refuerzos:** Elementos diagonales (bracing) en zonas críticas para mayor estabilidad estructural.

D.

## 5. Paneles de Pared

- **Material:** Paneles sandwich con núcleo de poliestireno, poliuretano o lana de roca.
- **Grosor:** Entre 50 mm y 100 mm, según especificaciones de aislamiento.
- **Acabado:**
  - **Exterior:** Chapa metálica galvanizada o revestimiento de fibra de vidrio resistente a la intemperie.
  - **Interior:** Paneles de yeso o PVC para una fácil limpieza y resistencia a la humedad.

E.

## 6. Techo

- **Material:** Paneles de techado metálico con recubrimiento anti-corrosivo.
- **Sistema:** Estructura de vigas de acero galvanizado con paneles de techo prefabricados.
- **Inclinación:** Mínima del 10% para facilitar el drenaje de agua.

F.

## 7. Ventanas

- **Material:** Marco de aluminio anodizado o PVC, resistente a la corrosión.
- **Cristales:** Doble acristalamiento para mejorar el aislamiento térmico y acústico.
- **Dimensiones:** Ventanas de mínimo 1.20 m x 1.00 m, según diseño (5 ventanas por aula).

G.

## 8. Puertas

- **Material:** Acero galvanizado o madera tratada con tratamiento anti-humedad.
- **Tipo:** Cerradura de entrada tipo manigueta (Interior pestillo y exterior llave), con tres juegos de llaves. Tres bisagras de acero 4"x4" de 3mm de espesor.
- **Acabado:** Pintura resistente a la humedad y a la corrosión.
- **Dimensiones:** 3'x 7' pies ambos metálicos, color blanco.

**Las puertas deben contar con todos sus accesorios y ferretería completa para su instalación**

H.

## 9. Aislamiento

- **Térmico:** Paneles con propiedades de aislamiento térmico, con un valor R mínimo de 3.5.
- **Acústico:** Estructura diseñada para minimizar la transmisión de sonido.

I.

## 10. Requisitos de Resistencia

- **Cargas de Viento:** Diseñada para soportar cargas de viento de al menos 120 km/h.
- **Sismos:** Cumple con la normativa sismorresistente de Panamá.

J.

## 11. Acabados

- **Interior:** Superficies lisas y pintadas con pintura resistente a la humedad.
- **Exterior:** Pintura o recubrimiento que ofrezca protección UV y a la corrosión.

## K.

## 12. Certificaciones

- **Normativas:** Cumplimiento con el REP vigente.
- **Ecológicas:** Preferiblemente con materiales que tengan certificaciones de sostenibilidad.

### Consideraciones Adicionales

- **Montaje:** Sistema de ensamblaje rápido para minimizar el tiempo de construcción.
- **Transporte:** Diseño que permite un fácil transporte en camiones.
- **Durabilidad:** Materiales seleccionados para resistir condiciones climáticas adversas y plagas.

### 1. Servicio de Traslado e Instalación de Aulas Temporales

El proveedor es responsable del traslado, movilización, carga y descarga de todos los materiales y equipos hasta cada centro educativo, así como de la instalación de las aulas temporales, conforme a las condiciones del sitio y a las presentes Especificaciones Técnicas.

Todas estas actividades se consideran parte integral del alcance del proyecto y deberán ser incluidas en la oferta económica.

El proveedor debe conocer toda la ruta desde su depósito o planta de despacho hasta los centros educativos y verificar el acceso a los sitios y tomar las consideraciones necesarias para el correcto traslado de las aulas temporales. Ver Anexo A – Listado de Centros Educativos.

El Cronograma de trabajo y la metodología para el traslado e instalación de las aulas temporales deben ser incluidos en la oferta técnica.

En el traslado de materiales; no se aceptarán materiales deformados, abollados o encuentro entre perfiles mal ajustados

**Tipo de Material Recomendado:** Es importante que el material alternativo, sea fácil de conseguir y además que pueda llegar a ser igual o mejor material que el convencional, que sea de primera calidad donde sus principales características a cumplir sean: excelente aislamiento térmico; fácil instalación (montaje sencillo); protección frente al agua; diseño liviano; larga vida útil; bajo mantenimiento; facilidad de reparación o sustitución de paneles por daños futuros; alto nivel estético; gran resistencia y durabilidad y garantía de que el material a instalar cuente con respaldo comercial local.

Todos los materiales suministrados bajo este contrato serán nuevos, sin uso, producto estándar de fabricantes dedicados a la manufactura de este tipo de material o equipo. Todos los materiales utilizados deben estar bajo un estándar de calidad, de alta durabilidad, tropicalizados, con descripciones especiales, para intemperie. Podrán utilizarse otros materiales con características similares o equivalentes, en piso, paredes, techo estos materiales deben ser de igual, mayor fortaleza y durabilidad al especificado y aprobados por la UTP.

**EL CONTRATISTA** encargado del armado del módulo, deberá llevar a cabo las siguientes tareas, de acuerdo con el detalle proporcionado:

- 1. Fundación de Hormigón y Armado de bases (Incluye Pedestales):  
Iniciar el proceso de fundación y armado de las bases para las aulas temporales.
- 2. Armado de Estructura de Piso:  
Proceder con la construcción de la estructura del piso.
- 3. Columnas:  
Realizar la instalación de las columnas necesarias para la estructura del aula temporal.
- 4. Estructura de Techo:  
Llevar a cabo el ensamblaje de la estructura del techo de las aulas temporales.
- 5. Piso del Aula Temporal:  
Instalar el piso de láminas de fibrocemento en las aulas temporales.
- 6. Sellado de Juntas Piso:  
Aplicar el sellado correspondiente en las juntas del material utilizado en el piso.
- 7. Paredes:  
Construir las paredes de las aulas temporales según las especificaciones.
- 8. Sellado de Juntas de Pared:  
Aplicar sellador en las juntas de las paredes para asegurar una conexión hermética.
- 9. Pintura de Techo:  
Pintar el techo de las aulas temporales según las indicaciones proporcionadas.
- 10. Ventanas:  
Instalar las ventanas en las ubicaciones designadas.
- 11. Techo:  
Completar la construcción del techo de las aulas temporales.
- 12. Accesorios de Pared:  
Colocar los accesorios necesarios en las paredes, según las especificaciones del proyecto.
- 13. Accesorios de Techo:  
Instalar los accesorios correspondientes en el techo de las aulas temporales. Según la guía de ensamblaje
- 14. Pintura Interna:  
Aplicar la pintura interna en las áreas designadas.
- 15. Pintura Externa:  
Realizar la pintura externa de las aulas temporales.
- 16. Aplicación de Espuma:  
Aplicar espuma donde sea necesario, siguiendo las indicaciones del proyecto.
- 17. Instalación de Puertas:  
Llevar a cabo la instalación de las puertas en las ubicaciones designadas. Según la guía de ensamblaje
- 18. Instalación de Ventanas:  
Llevar a cabo la instalación de las Ventanas en las ubicaciones designadas. Según la guía de ensamblaje
- 19. Acabado de Piso:  
Finalizar el acabado del piso según las especificaciones del proyecto. Según la guía de ensamblaje

**Monto estimado de la Contratación: 1,353,400.00**

**Listado del Personal Clave:**

Item	Perfil Clave	Cantidad mínima requerida	Región
1	Especialista Ambiental	1	Bocas del Toro, Chiriquí y Darién
2	Ingeniero Civil o Arquitecto	1	Bocas del Toro
		1	Chiriquí
		1	Darién
3	Técnicos de Instalación o Montaje	4	Bocas del Toro
		4	Chiriquí
		6	Darién

- Ing. Ambiental: título universitario en Ingeniería Ambiental o afines. Experiencia mínima de 2 años en proyectos de infraestructura pública o privada.
- Ingeniero Civil o Arquitecto: título universitario en Ingeniería Civil, arquitectura o afines. Experiencia mínima de 2 años en instalación de estructuras temporales y construcción.
- Técnico de instalación o montaje: Formación técnica en construcción, carpintería, electricidad o mecánica. Experiencia previa en montaje de estructuras temporales. Experiencia mínima de 2 años en instalación de estructuras temporales y construcción.

**La empresa debe contar con el personal técnico idóneo y personal capacitado para el armado de las aulas temporales en todas las regiones.**

**ANEXO A Listado de Centros Educativos Seleccionados**

## ANEXO A – Listado de Centros Educativos Seleccionados

	REGIONAL	DISTRITO	CORREGIMIENTO	NOMBRE ESCUELA	SIA CE	No. DOCENTES	AULAS TEMPORALES	GEOLOCALIZACIÓN	TIPO DE TRANSPORTE
1	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	GUABITO	ESC. DEBORAH	314	13	1	9.51480116999999, -82.59497082	CARRO
2	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	GUABITO	ESC. FINCA CALIFORNIA	316	5	1	9.54007875999999, -82.59024862	CARRO
3	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	GUABITO	ESC. PUENTE BLANCO	326	14	1	9.48299, -82.59493	CARRO
4	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	GUABITO	COL. SECUNDARIO DE GUABITO	357	88	1	9.49146786999999, -82.60858192	CARRO
5	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	LAS TABLAS	C.E.B.G. BILINGÜE MARIANO THOMAS	321	30	1	9.43728189999999, -82.5216603	CARRO
6	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	LAS TABLAS	ESC. DOS CAÑOS	346	11	1	9.58063418999999, -82.78385972	CARRO
7	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	LAS TABLAS	ESC. DOS CAÑOS ABAJO	6783	4	1	9.546408, -82.74537	CARRO
8	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	GUABITO	ESC. DOS CAÑOS ANEXA	342	3	1	9.55091202, -82.77052632	CARRO DOBLE TRACCIÓN
9	BOCAS DEL TORO	CHANGUINOLA	FINCA 30	ESC. BILINGÜE TEOBROMA	5566	29	1	9.428552, -82.571611	CARRO DOBLE TRACCIÓN
10	CHIRIQUÍ	BARÚ	LIMONES	ESC. BELLA VISTA	1432	10	1	8.05064028, -82.88274852	CARRO DOBLE TRACCIÓN
11	CHIRIQUÍ	BARÚ	PROGRESO	CTRO. DE EDUC. MEDIA DE PROGRESO	1440	72	1	8.45182100000001, -82.834729	CARRO
12	CHIRIQUÍ	BARÚ	PROGRESO	ESC. BILINGÜE PASO CANOA INTERNACIONAL	1441	30	1	8.53738999999999, -82.838793	CARRO
13	CHIRIQUÍ	BARÚ	PROGRESO	ESC. PASO CANOA ARRIBA	1458	6	1	8.55619398, -82.82885972	CARRO DOBLE TRACCIÓN
14	CHIRIQUÍ	BARÚ	PROGRESO	ESC. CUERVITO	1459	6	1	8.46541435, -82.84202892	CARRO
15	CHIRIQUÍ	BARÚ	RODOLFO AGUILAR	ESC. BURICA CENTRO	1466	20	1	8.391161, -82.903075	CARRO

16	CHIRIQUÍ	RENACIMIENTO	RÍO SERENO	ESC. SECUNDARIA RENACIMIENTO	1884	50	1	8.83014227, -82.86523649	CARRO
17	CHIRIQUÍ	RENACIMIENTO	RÍO SERENO	ESC. MIRAFLORES	1886	5	1	8.84396417, -82.83052208	CARRO
18	CHIRIQUÍ	RENACIMIENTO	SANTA CRUZ	ESC. SANTA CRUZ	1930	14	1	8.64585641, -82.76018282	CARRO
19	CHIRIQUÍ	RENACIMIENTO	SANTA CLARA	ESC. RIO GUISADO	5691	6	1	8.82771920000001, -82.8053852	CARRO
20	CHIRIQUÍ	TOLÉ	EL CRISTO	ESC. TAMBOR	2096	11	1	8.32032434999998, -81.5952694	CARRO DOBLE TRACCIÓN
21	DARIÉN	PINO GANA	EL REAL DE SANTA MARÍA	ESC. BILINGÜE EMILIA VALDELAMAR	2197	36	1	8.11258445, -77.73441522	CARRO DOBLE TRACCIÓN
22	DARIÉN	PINO GANA	YAVIZA	C.E.B.G. JOSE DEL C. MEJIA	2250	60	1	8.16063987999999, -77.69219312	CARRO
23	DARIÉN	PINO GANA	METETÍ	ESC. PUNULOSO	2255	11	1	8.52786068999999, -77.98635972	CARRO
24	DARIÉN	PINO GANA	YAVIZA	ESC. NUEVO PROGRESO	2261	4	1	8.24258397, -77.77358192	CARRO
25	DARIÉN	CHEPIGANA	CUCUNATI	C.E.B.G. BILINGÜE CUCUNATI	2327	9	1	8.58980599999998, -78.270388	CARRO DOBLE TRACCIÓN
26	DARIÉN	CHEPIGANA	SANTA FÉ	ESC. SANTA FE	2370	45	1	8.65847910999999, -78.15540176	CARRO
27	DARIÉN	CHEPIGANA	GARACHINÉ	C.E. BILINGÜE JOSE DE LA C. HERRERA	2393	63	1	8.06692150999999, -78.36611822	CARO
28	DARIÉN	CHEPIGANA	RÍO CONGO ARRIBA	ESC. PLATANILLO	2416	9	1	8.82036983, -78.38175132	CARRO
29	DARIÉN	CÉMACO	LAJAS BLANCAS	MEMBRILLO	2262	5	1	8.63480477999999, -77.80330422	DIFÍCIL ACCESO
30	DARIÉN	CÉMACO	LAJAS BLANCAS	BAJO CHIQUITO	2273	7	1	8.45758316, -77.67913752	DIFÍCIL ACCESO
31	DARIÉN	CÉMACO	LAJAS BLANCAS	DOZAQUE PURU	2280	2	1	8.56341605, -77.76080412	DIFÍCIL ACCESO
32	DARIÉN	CÉMACO	LAJAS BLANCAS	ALTO PLAYON	2272	5	1	8.53674955999999, -77.88274862	DIFÍCIL ACCESO
				TOTAL		683	32		

## *Anexo B*

### **INFORME DE DIAGNÓSTICO DE NECESIDADES PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO DE SUMINISTRO, TRASLADO E INSTALACIÓN DE MATERIALES PARA 32 AULAS MODULARES TEMPORALES EN 32 CENTROS EDUCATIVOS EN LAS PROVINCIAS DE BOCAS DEL TORO, CHIRIQUÍ Y DARIÉN**

#### **Introducción**

En el marco del Convenio de Financiamiento No Reembolsable No. 5396/GR-PN suscrito entre el Gobierno de Panamá y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Ministerio de Educación (MEDUCA) impulsa un conjunto de proyectos interdependientes orientados a mejorar el acceso y la calidad de la educación en regiones vulnerables del país, con énfasis en poblaciones migrantes, refugiadas y en condiciones de pobreza.

Este informe técnico presenta el diagnóstico de necesidades asociado a cuatro proyectos secuenciales que se ejecutarán en las provincias de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién, bajo el **Componente 4 - Equipamiento y mantenimiento de infraestructura escolar**, con el objetivo de erradicar las aulas rancho y garantizar condiciones mínimas de equidad, inclusión y calidad educativa a las comunidades receptoras y a los menores migrantes y refugiados.

Es importante destacar que la ejecución de este proyecto: Suministro, traslado e instalación de materiales para 32 aulas modulares temporales en 32 centros educativos. Se alinea con otras intervenciones como son: La dotación de mobiliario, sistema fotovoltaico y dispositivo de contenido pedagógico.

---

#### **1. Suministro, traslado e instalación de materiales para 32 aulas modulares temporales en 32 centros educativos en las provincias de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién**

#### **Diagnóstico y Justificación**

La presión ejercida sobre el sistema educativo panameño por el aumento de flujos migratorios, especialmente en áreas con rezago estructural, ha generado una necesidad urgente de espacios físicos adecuados y dignos para el proceso de enseñanza-aprendizaje.

Regiones como Bocas del Toro, Chiriquí y Darién presentan alta concentración de población migrante y refugiada, así como centros escolares con infraestructura

deficiente o inexistente. Muchos estudiantes reciben clases en "aulas ranchos", construcciones improvisadas con materiales no adecuados para la actividad educativa.

El proyecto plantea la instalación de **32 aulas modulares temporales en 32 centros educativos**, como respuesta inmediata y adaptable que:

- Mitigar las aulas ranchos en coordinación con las otras acciones y proyectos del Ministerio de Educación con programa de aulas temporales en otras zonas del país.
- Brinde un entorno seguro, digno y funcional para docentes y estudiantes.
- Facilite la posterior implementación de proyectos complementarios de energía, mobiliario y pedagogía tecnológica.

---

## **ANÁLISIS Y DIAGNÓSTICO DE NECESIDADES PARA LA INSTALACIÓN DE AULAS TEMPORALES**

### **1. CONDICIONES DEL SUELO Y FUNDACIONES**

Los terrenos presentan características diversas: zonas bajas con alta humedad (Darién, Bocas del Toro) y terrenos inclinados o pedregosos (Chiriquí).

Las fundaciones deben incluir:

- Bases de hormigón armado adaptables al tipo de suelo.
- Pedestales para nivelación.
- Sistema de drenaje perimetral en zonas propensas a inundaciones.
- Es obligatorio realizar estudios de suelo donde se instalen (3) tres o más aulas.

### **2. CONDICIONES CLIMÁTICAS Y RESISTENCIA ESTRUCTURAL**

Las aulas deben ser resistentes a:

- Vientos de hasta 120 km/h.
- Lluvias intensas y humedad prolongada.
- Condiciones sísmicas conforme a normativa nacional.

Se recomienda el uso de:

- Paneles tipo sándwich con aislamiento térmico y acústico.
- Recubrimientos anticorrosivos y protección UV.

### 3. ACCESIBILIDAD Y LOGÍSTICA DE MONTAJE

Algunas escuelas requieren transporte especializado por su acceso restringido.

Se recomienda:

- Incluir plan logístico detallado que contemple transporte terrestre 4x4 o fluvial.
- Prever descarga manual en sitios donde no haya acceso vehicular directo, si aplica.

### 4. CONDICIONES DE SEGURIDAD Y COORDINACIÓN

Es obligatorio:

- Elaborar un plan de seguridad de obra.
- Proteger las zonas de trabajo en escuelas en funcionamiento.
- Utilizar EPP para todo el personal.

### 5. CONSIDERACIONES TÉCNICAS DE MONTAJE

Las etapas de instalación incluyen:

- Fundaciones y armado estructural.
- Instalación de piso, paneles, techo, ventanas y puertas.
- Sellado de juntas y acabados internos y externos.

Se debe garantizar:

- Calidad de ensamble.
- Alineación estructural.
- Estabilidad y durabilidad.

### 6. DOCUMENTOS A ENTREGAR CON LA OFERTA

- Planos arquitectónicos y estructurales.
- Memoria de cálculo estructural.
- Manual de ensamblaje y mantenimiento.
- Certificaciones de materiales bajo norma ASTM u otras equivalentes.
- Cronograma de ejecución por fases.
- Plan de seguridad del proyecto.

### 7. RECOMENDACIONES GENERALES

- Priorizar materiales de fácil transporte y alto rendimiento en climas tropicales.

- Incluir alternativas para almacenamiento temporal de materiales en sitio.
- Garantizar disponibilidad de repuestos y respaldo comercial local.
- Presentar garantías de durabilidad, mantenimiento y servicio post-instalación.

Esta guía técnica forma parte del conjunto de documentos de referencia para los oferentes y debe ser utilizada como referencia para estructurar propuestas viables, seguras y adaptadas a las condiciones particulares del proyecto.

Categoría	Necesidad clave	Justificación
Terreno	Estudio de suelo en sitios con ≥3 aulas	Requisito del pliego y para garantizar estabilidad
Fundaciones	Adaptación a suelos irregulares	Topografía diversa
Clima	Protección contra humedad y viento	Alta pluviosidad y condiciones tropicales
Logística	Transporte 4x4 y planificación por sitio	Acceso limitado en varios centros
Equipos	Generadores, bombas, topografía	Soporte para zonas remotas
Seguridad	EPP y señalización	Prevención de accidentes durante obras

Preparado por:

Arquitecto Eric Singares



## **Sección IX. Planos**

*No aplican planos para estos servicios.*

## Sección X. Lista de Cantidadess<sup>1</sup>

### Lista de Materiales

R	Descripción	Unidad	Cantidad	P. Unitario	Subtotal	Fecha de Entrega
1	<b>AULA TEMPORAL</b>					
1.1	Suministro, traslado e instalación de materiales para aulas temporales, en los Centros Educativos de las Regiones de Bocas del Toro, Chiriquí y Darién.	Global	32.00			

<b>SUBTOTAL</b>	
<b>ITBMS</b>	
<b>PRECIO TOTAL</b>	

<sup>1</sup> En los contratos por suma alzada, la “Lista de Cantidadess” se prepara para información solamente y no forma parte del contrato. El documento contractual preparado por el Oferente será una “Lista de Cantidadess”.

### Lista de Servicios Conexos

R	Descripción	Unidad	Cantidad	P. UNITARIO	SUBTOTAL	Fecha de Entrega
8	<b>TRASLADO DE MATERIAL Y EQUIPO A SITIO</b>					
8.1	TRASLADO: La logística del traslado de los materiales a sitio. <b>Para aula de 7.50 M x 8.00 M cada una</b>	Global	32.00			
9	<b>MANO DE OBRA PARA CONSTRUCCIÓN DE AULAS TEMPORALES</b>					
9.1	MANO DE OBRA: Montaje y desmontaje de materiales para para el traslado de aulas temporales <b>Para aula de 7.50 M x 8.00 M cada una</b>	Global	32.00			
9.2	MANO DE OBRA: Excavación de terreno, construcción de zapatas y refuerzos para bases de aulas temporales <b>Para aula de 7.50 M x 8.00 M cada una</b>	Global	32.00			
9.3	MANO DE OBRA: instalación Plataforma y Estructura completa. <b>Para aula de 7.50 M x 8.00 M cada una</b>	Global	32.00			
9.4	MANO DE OBRA: Instalación de Puertas, Ventanas y Materiales de Acabados de aulas temporales <b>Para aula de 7.50 M x 8.00 M cada una</b>	Global	32.00			

<b>SUBTOTAL</b>		
<b>ITBMS</b>		
<b>PRECIO TOTAL</b>		
<b>GRAN TOTAL:</b>		

Nombre del Oferente: *[indique el nombre completo del Oferente]*

Firma del Oferente: *[firma de la persona que firma la oferta]*

Fecha: *[indique fecha]*

Sello de la empresa



## **Sección XI. Formularios de Contrato**

### **Índice de Formularios de Contrato**

<b>Notificación de Intención de Adjudicación.....</b>	<b>190</b>
<b>Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva .....</b>	<b>194</b>
<b>Carta de Aceptación .....</b>	<b>197</b>
<b>Convenio Contractual.....</b>	<b>199</b>
<b>Garantía de Cumplimiento (Opción 2: Fianza de Cumplimiento).....</b>	<b>202</b>

## NOTIFICACIÓN DE INTENCIÓN DE ADJUDICACIÓN

*[Esta Notificación de Intención de Adjudicación será enviada a cada Oferente que haya presentado una Oferta. Enviar esta Notificación al Representante Autorizado del Oferente nombrado en el Formulario de Información del Oferente]*

A la atención del Representante Autorizado del Oferente

Nombre: *[insértese el nombre del Representante Autorizado]*

Dirección: *[indicar la dirección del Representante Autorizado]*

Números de teléfono: *[insertar los números de teléfono del Representante Autorizado]*

Dirección de correo electrónico: *[insertar dirección de correo electrónico del Representante Autorizado]*

**[IMPORTANTE: insertar la fecha en que esta Notificación se transmite a los Oferentes. La Notificación debe enviarse a todos los Oferentes simultáneamente. Esto significa en la misma fecha y lo más cerca posible al mismo tiempo.]**

**FECHA DE TRANSMISIÓN:** Esta notificación se envía por: *[correo electrónico]* el *[fecha]* (hora local)

### Notificación de Intención de Adjudicación

**Contratante:** *[insertar el nombre del Contratante]*

**Proyecto:** *[insertar nombre del proyecto]*

**Título del Contrato:** *[indicar el nombre del Contrato]*

**País:** *[insertar el país donde se emite la SdO]*

**Número de Préstamo:** *[indicar el número de referencia del préstamo]*

**SdO N.º:** *[insertar número de referencia de la SdO del Plan de Adquisiciones]*

Esta Notificación de Intención de Adjudicación (la Notificación) le notifica nuestra decisión de adjudicar el contrato anterior. La transmisión de esta Notificación comienza el Período Suspensivo. Durante el Plazo Suspensivo usted puede:

- (a) solicitar una reunión informativa en relación con la evaluación de su Oferta, y/o
- (b) presentar una queja sobre la adquisición en relación con la decisión de adjudicar el contrato.

## 1. El Oferente Seleccionado

<b>Nombre:</b>	<i>[ingresar el nombre del Oferente seleccionado]</i>
<b>Dirección:</b>	<i>[ingresar la dirección del Oferente seleccionado]</i>
<b>Precio del Contrato:</b>	<i>[ingresar el precio de la Oferta del Oferente seleccionado]</i>

## 2. Otros Oferentes *[INSTRUCCIONES: ingresar los nombres de todos los Oferentes que presentaron una Oferta. Si se evaluó el precio de la Oferta, incluya el precio evaluado, así como el precio de la Oferta leído en la apertura.]*

Nombre del Oferente	Precio de la Oferta	Precio Evaluado (si aplica)
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>

## 3. Razón por la cual su Oferta no tuvo éxito

*[INSTRUCCIONES: Indique la razón por la cual la Oferta de este Oferente no tuvo éxito. NO incluya: (a) una comparación punto por punto con la Oferta de otro Oferente o (b) información que el Oferente indique como confidencial en su Oferta.]*

## 4. Uso de la Mejor Oferta Final o Negociaciones

De conformidad **con los DDL** en referencia a las IAO 34.1 en la evaluación de las Ofertas se utilizó, o, si de conformidad **con los DDL** en referencia a las IAO 34.2 en la adjudicación final de este Contrato, se utilizó el método de:

- Mejor Oferta Final o
- Negociaciones
- Ninguno de los dos métodos

*[Suprime si no corresponde]*

El nombre de la Autoridad de Probidad Independiente es: *[indicar el nombre de la Autoridad]*

## 5. Cómo solicitar una reunión informativa

**PLAZO LÍMITE: El plazo límite para solicitar una reunión informativa expira a medianoche el [insertar fecha y hora local].**

Usted puede solicitar una explicación sobre los resultados de la evaluación de su Oferta, pero no sobre la evaluación de otras Ofertas o del Oferente Seleccionado. Si decide solicitar una explicación, su solicitud por escrito debe hacerse dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a la recepción de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Oferente, detalles de contacto; y dirija la solicitud de explicación así:

**Atención:** *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

**Título/posición:** *[insertar título/posición]*

**Contratante:** *[indicar el nombre del Contratante]*

**Dirección de correo electrónico:** *[indicar dirección de correo electrónico]*

Si su solicitud de explicación es recibida dentro del plazo de tres (3) días hábiles, le proporcionaremos el informe dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la recepción de su solicitud. Si no pudiéramos proporcionar la reunión informativa dentro de este período, el Plazo Suspensivo se extenderá por cinco (5) días hábiles después de la fecha en que se proporcionó la información. Si esto sucede, le notificaremos y confirmaremos la fecha en que finalizará el Plazo Suspensivo extendido.

La explicación puede ser por escrito, por teléfono, videoconferencia o en persona. Le informaremos por escrito de la manera en que se realizará el informe y confirmaremos la fecha y la hora.

Si el plazo para solicitar una explicación ha expirado, puede aun así solicitar una explicación. En este caso, proporcionaremos la explicación tan pronto como sea posible, y normalmente no más tarde de quince (15) días hábiles desde la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato.

## 6. Cómo presentar una queja

**Período: La queja relacionada con la adquisición que impugne la decisión de adjudicación deberá presentarse antes de la medianoche, [insertar fecha y hora local].**

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Oferente, detalles de contacto; y dirija la queja relacionada con la adquisición así:

**Atención:** *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

**Título/posición:** *[insertar título/posición]*

**Contratante:** *[insertar el nombre del Contratante]*

**Dirección de correo electrónico:** *[indicar dirección de correo electrónico]*

En este punto del proceso de adquisición, puede presentar una queja relacionada con la adquisición impugnando la decisión de adjudicar el contrato. No es necesario que haya solicitado o recibido una

explicación antes de presentar esta queja. Su queja debe ser presentada dentro del Plazo Suspensivo y recibida por nosotros antes de que finalice el Plazo Suspensivo.

En resumen, hay cuatro requisitos esenciales:

1. Usted debe ser una “Parte Interesada”. En este caso, significa un Oferente que presentó una Oferta en este proceso de licitación y es el destinatario de una Notificación de Intención de Adjudicación.
2. La reclamación sólo puede impugnar la decisión de adjudicación del Contrato.
3. Debe presentar la queja en el plazo indicado anteriormente.
4. Debe presentar la queja de conformidad con los párrafos 2.77 a 2.81 de las Políticas y sus Apéndices 1 y 3.

## 7. Plazo Suspensivo

**FECHA LÍMITE: El Plazo Suspensivo termina a medianoche el *[insertar fecha]* (hora local)**

El Plazo Suspensivo dura diez (10) días hábiles después de la fecha de transmisión de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

El Plazo Suspensivo puede extenderse como se indica en la Sección 5 anterior.

Si tiene alguna pregunta sobre esta Notificación, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

En nombre del Contratante

**Firma:** \_\_\_\_\_

**Nombre:** \_\_\_\_\_

**Título/cargo:** \_\_\_\_\_

**Teléfono:** \_\_\_\_\_

**Correo Electrónico:** \_\_\_\_\_

## FORMULARIO DE DIVULGACIÓN DE LA PROPIEDAD EFECTIVA

*INSTRUCCIONES A LOS OFERENTES: SUPRIMIR ESTA CASILLA UNA VEZ QUE SE HA COMPLETADO EL FORMULARIO*

*Este Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva (“Formulario”) debe ser completado por el Oferente seleccionado, si así se establece en la IAO 41.1. En caso de una APCA, el Oferente debe enviar un Formulario por separado para cada miembro. La información de titularidad real que se presentará en este Formulario deberá ser la vigente a la fecha de su presentación.*

*Para los propósitos de este Formulario, un Propietario Efectivo de un Oferente es cualquier persona natural que en última instancia posee o controla al Oferente al cumplir una o más de las siguientes condiciones:*

- *poseer directa o indirectamente el 25% o más de las acciones;*
- *poseer directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto;*
- *tener directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente*

**N.º SdO:** *[ingrese el número del proceso de la SdO]*

**Solicitud de Ofertas:** *[ingrese la identificación]*

**A:** *[ingrese el nombre completo del Contratante]*

*En respuesta a su solicitud en la Carta de Aceptación fechada [inserte la fecha de la Carta de Aceptación] para proporcionar información adicional sobre la titularidad real: [seleccione una opción según corresponda y elimine las opciones que no son aplicables:]*

- (i) por la presente proporcionamos la siguiente información sobre la Propiedad Efectiva.*

### Detalles de la Propiedad Efectiva

Identidad del Propietario Efectivo	Tiene participación directa o indirecta del 25% o más de las acciones (Sí/No)	Tiene directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto (Sí/No)	Tiene directa o indirectamente el derecho a designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva o del órgano de gobierno equivalente del Oferente (Sí/No)
<i>[incluya el nombre completo (apellidos, primer nombre), nacionalidad, país de residencia]</i>			

#### *O bien*

- (i) Declaramos que no hay ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones:
- posee directa o indirectamente el 25% o más de las acciones;
  - posee directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto;
  - tiene directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente.

#### *O bien*

- (i) Declaramos que no podemos identificar a ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones: *[Si se selecciona esta opción, el Oferente deberá explicar por qué no puede identificar a ningún Propietario Efectivo]*:
- que posea directa o indirectamente el 25% o más de las acciones;
  - que posea directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto;
  - que tenga directa o indirectamente el derecho de designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente.

**Nombre del Oferente:** \* \_\_\_\_\_ *[indique el nombre completo de la persona que firma la Oferta]*

**Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en representación del Oferente:** \*\* \_\_\_\_\_ *[indique el nombre completo de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta]*

**Cargo de la persona que firma la Oferta:** \_\_\_\_\_ *[indique el cargo completo de la persona que firma la Oferta]*

**Firma de la persona mencionada más arriba:** \_\_\_\_\_ *[firma de la persona cuyo nombre y cargo se indican más arriba]*

**Fecha de la firma:** \_\_\_\_\_ *[indique la fecha de la firma] [indique el día, el mes y el año]*

Firmado a los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

\* En el caso de la Oferta presentada por una APCa, especifique el nombre de la APCa como Oferente. En el caso de que el Oferente sea una APCa, cada referencia al “Oferente” en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva (incluida esta Introducción al mismo) deberá leerse como referida al miembro de la APCa.

\*\* La persona que firme la Oferta tendrá el poder otorgado por el Oferente. El poder se adjuntará a los documentos y formularios de la Oferta.

## NOTIFICACIÓN DE ADJUDICACIÓN

### CARTA DE ACEPTACIÓN

*[Membrete oficial del Contratante]*

*[La Carta de Aceptación será la base para la constitución del Contrato de conformidad con las IAO 41 y 42. Este formulario estándar de la Carta de Aceptación debe ser completado y enviado al Oferente seleccionado, sólo después de que la evaluación de la Oferta haya sido completada, supeditada a cualquiera revisión del Banco que se requiera en virtud del Contrato de Préstamo]*

*[indique la fecha]*

**Número de Identificación y Título del Contrato:** *[indique el número de identificación y el título del Contrato]*

**A:** *[Indique el nombre y la dirección del Oferente seleccionado]*

La presente tiene por objeto comunicarles que por este medio nuestra Entidad acepta su Oferta con fecha *[indique la fecha]* para la ejecución del *[indique el nombre del Contrato y el número de identificación, tal como se emitió en las CPC]* por el Precio del Contrato equivalente<sup>1</sup> a *[indique el monto en cifras y en palabras]* *[indique la denominación de la moneda]*, con las correcciones y modificaciones<sup>2</sup> efectuadas de conformidad con las Instrucciones a los Oferentes.

*[seleccione una de las siguientes opciones (a) o (b) y suprima la otra]*

- (a) Aceptamos la designación de *[indique el nombre del candidato propuesto por el Oferente]* como Conciliador Técnico.<sup>3</sup>
- (b) No aceptamos la designación de *[indique el nombre del candidato propuesto por el Oferente]* como Conciliador Técnico, y mediante el envío de una copia de esta Carta de Aceptación a *[indique el nombre de la Autoridad para el nombramiento]*, estamos por lo tanto solicitando a *[indique el nombre]*, la Autoridad Nominadora, que nombre al Conciliador Técnico de conformidad con las IAO 44.1.<sup>4</sup>

Por este medio les instruimos para que (a) procedan con la construcción de las Obras mencionadas, de conformidad con los documentos del Contrato, (b) firmen y devuelvan los documentos del Contrato adjuntos, y (c) envíen las Garantías de Cumplimiento de conformidad con las IAO 42.1, es decir, dentro de los 28 días siguientes después de haber recibido esta Carta de Aceptación, y de

<sup>1</sup> Suprimir “equivalente a” y agregar “de” si el Precio del Contrato está expresado en una sola moneda.

<sup>2</sup> Suprimir “correcciones y” o “y modificaciones”, si no corresponde. Remitirse a las Notas sobre el Formulario del Convenio Contractual (página siguiente).

<sup>3</sup> Se utilizará únicamente si el Oferente seleccionado indica en su Oferta que no está de acuerdo con el Conciliador Técnico propuesto por el Contratante en las Instrucciones a los Oferentes, y consecuentemente propone otro candidato.

<sup>4</sup> Se utilizará únicamente si el Oferente seleccionado indica en su Oferta que no está de acuerdo con el Conciliador Técnico propuesto por el Contratante en las IAO, y consecuentemente propone otro candidato, y el Contratante no acepta la contrapropuesta.

conformidad con la Subcláusula 52.1 de las CGC; y (d) la información adicional sobre la Propiedad Efectiva si así se establece en **los DDL** en referencia a las IAO 41.1, dentro de los siguientes 8 (ocho) días hábiles empleando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva de la Sección XI, “Formularios de Contrato”.

Firma Autorizada \_\_\_\_\_

Nombre y Cargo del Firmante: \_\_\_\_\_

Nombre de la Entidad: \_\_\_\_\_

Adjunto: Convenio Contractual

## CONVENIO CONTRACTUAL

*[Deberán incorporarse en este Convenio Contractual todas las correcciones o modificaciones a la Oferta que obedezcan a correcciones de errores (de conformidad con las IAO 29), ajuste de precios durante el periodo de evaluación (de conformidad con las IAO 15.5), la selección de una Oferta alternativa (de conformidad con las IAO 19), desviaciones aceptables (de conformidad con las IAO 28), la Mejor Oferta Final o el resultado de las Negociaciones (si corresponde de conformidad con IAO 34) o cualquier otro cambio aceptable por ambas partes y permitido en las Condiciones del Contrato, tales como cambios en el personal clave, los subcontratistas, los cronogramas, y otros.]*

Este Convenio Contractual se celebra el *[indique el día]* de *[indique el mes]*, de *[indique el año]* entre *[indique el nombre y dirección del Contratante]* (en adelante denominado “el Contratante”) por una parte, y *[indique el nombre y dirección del Contratista]* (en adelante denominado “el Contratista”) por la otra parte;

Por cuanto el Contratante desea que el Contratista ejecute *[indique el nombre y el número de identificación del contrato]* (en adelante denominado “las Obras”) y el Contratante ha aceptado la Oferta para la ejecución y terminación de dichas Obras y la subsanación de cualquier defecto de estas;

En consecuencia, este Convenio Contractual atestigua lo siguiente:

1. En este Convenio Contractual las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que respectivamente se les ha asignado en las Condiciones Generales y Particulares del Contrato a las que se hace referencia en adelante, y las mismas se considerarán parte de este Convenio y se leerán e interpretarán como parte del mismo.
2. En consideración a los pagos que el Contratante hará al Contratista como en lo sucesivo se menciona, el Contratista por este medio se compromete con el Contratante a ejecutar y completar las Obras y a subsanar cualquier defecto de las mismas de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.
3. El Contratante por este medio se compromete a pagar al Contratista como retribución por la ejecución y terminación de las Obras y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o aquellas sumas que resulten pagaderas bajo las disposiciones del Contrato en el plazo y en la forma establecidas en éste.

En testimonio de lo cual las partes firman el presente Convenio Contractual en el día, mes y año antes indicados.

El Sello Oficial de *[Nombre de la Entidad que atestigua]* \_\_\_\_\_

fue estampado en el presente documento en presencia de: \_\_\_\_\_

Firmado, Sellado y Expedido por \_\_\_\_\_

en presencia de: \_\_\_\_\_

Firma que compromete al Contratante [*firma del representante autorizado del Contratante*] \_\_\_\_\_

Firma que compromete al Contratista [*firma del representante autorizado del Contratista*] \_\_\_\_\_



## **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO**

### **Fianza de Cumplimiento**

*[El Fiador/Oferente seleccionado que presenta esta fianza deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas en corchetes, si el Contratante solicita este tipo de garantía]*

Por esta Fianza *[indique el nombre y dirección del Contratista, que, en el caso de Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (APCA), será el nombre de la APC]*, en calidad de Mandante (en adelante “el Contratista”) y *[indique el nombre, título legal y dirección del Fiador, compañía afianzadora o aseguradora]* en calidad de Fiador (en adelante “el Fiador”) se obligan y firmemente se comprometen con *[indique el nombre y dirección del Contratante]* en calidad de Contratante (en adelante “el Contratante”) por el monto de *[indique el monto de la fianza en cifras]* (*[indique el monto de la fianza en palabras]*), a cuyo pago en forma legal, en los tipos y proporciones de monedas en que deba pagarse el Precio del Contrato, nosotros, el Contratista y el Fiador antes mencionados nos comprometemos y obligamos colectiva y solidariamente a nuestros herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios a estos términos.

CONSIDERANDO QUE el Contratista ha celebrado con el Contratante un Convenio con fecha del *[indique el número]* días de *[indique el mes]* de *[indique el año]* para *[indique el nombre del Contrato y breve descripción de las Obras]* de acuerdo con los documentos, planos, especificaciones y enmiendas del Convenio que, en la medida de lo estipulado en el presente documento, constituyen por referencia parte integrante de éste y se denominan, en adelante, el Contrato.

POR CONSIGUIENTE, la Condición de esta Obligación es tal que, si el Contratista cumple oportuna y fielmente con los términos del Contrato mencionado (incluida toda enmienda de la que haya sido objeto), esta obligación carecerá de validez y efecto; de lo contrario, se mantendrá con plena validez y vigencia. Si el Contratista incumple alguna disposición del Contrato, y el Contratante así lo declara y cumple sus propias obligaciones derivadas del Contrato, el Fiador podrá remediar el incumplimiento sin demora o deberá, sin demora, optar por una de las siguientes medidas:

- (1) llevar a término el Contrato de acuerdo con los términos y condiciones establecidos; o
- (2) obtener una Oferta u Ofertas de Oferentes calificados y presentarla(s) al Contratante con vistas a la terminación del Contrato de acuerdo con los términos y condiciones de este, una vez que el Contratante y el Fiador hubieran determinado cuál es el Oferente con la Oferta evaluada como más baja que se ajuste a las condiciones de la licitación, disponer la celebración de un Contrato entre dicho Oferente y el Contratante. A medida que avancen las Obras (aun cuando existiera algún incumplimiento o una serie de incumplimientos en virtud del Contrato o los Contratos para completar las Obras de conformidad con lo dispuesto en este párrafo), proporcionará fondos suficientes para sufragar el costo de la terminación de las Obras, menos el saldo del Precio del Contrato, pero sin exceder el monto fijado en el primer párrafo de este documento, incluidos otros costos y daños y perjuicios por los cuales el Fiador pueda ser responsable en virtud de la presente Fianza. La expresión “saldo del Precio del Contrato” utilizada en este párrafo significará el monto total pagadero por el Contratante al Contratista en virtud del

Contrato, menos el monto que el Contratante hubiera pagado debidamente al Contratista, o

- (3) pagar al Contratante el monto exigido por este para finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos en él, por un total máximo que no supere el de esta Fianza.

El Fiador no será responsable por un monto mayor que el de la penalización especificada en esta Fianza.

Cualquier juicio que se entable en virtud de esta Fianza deberá entablarse antes de transcurrido un año desde la fecha de emisión del Certificado de Terminación de las Obras.

Esta Fianza no crea ningún derecho de acción o de uso para otras personas o empresas que no sean el Contratante definido en el presente documento o sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios.

EN FE DE LO CUAL, el Contratista ha firmado y estampado su sello en este documento, y el Fiador ha hecho estampar su sello institucional en el presente documento, debidamente atestiguado por la firma de su representante legal, a los *[indique el número]* días de *[indique el mes]* de *[indique el año]*.

Firmado por \_\_\_\_\_  
*[indique la(s) firma(s) del (de los) representante(s) autorizado(s)]*

En nombre de \_\_\_\_\_  
*[nombre del Contratista]* en calidad de *[indicar el cargo]*

En presencia de \_\_\_\_\_  
*[indique el nombre y la firma del testigo]*

Fecha \_\_\_\_\_  
*[indique la fecha]*

**Nota:** El texto en letra cursiva (incluidas las notas al pie de página) tiene por objeto ayudar a preparar este formulario y debe eliminarse del documento definitivo.